

Spare Parts Pieces de Rechange Ersatzteilliste Запасные части
Tavole ricambi Tabla de Repuestos Figuras das Pecas

JohnBean®

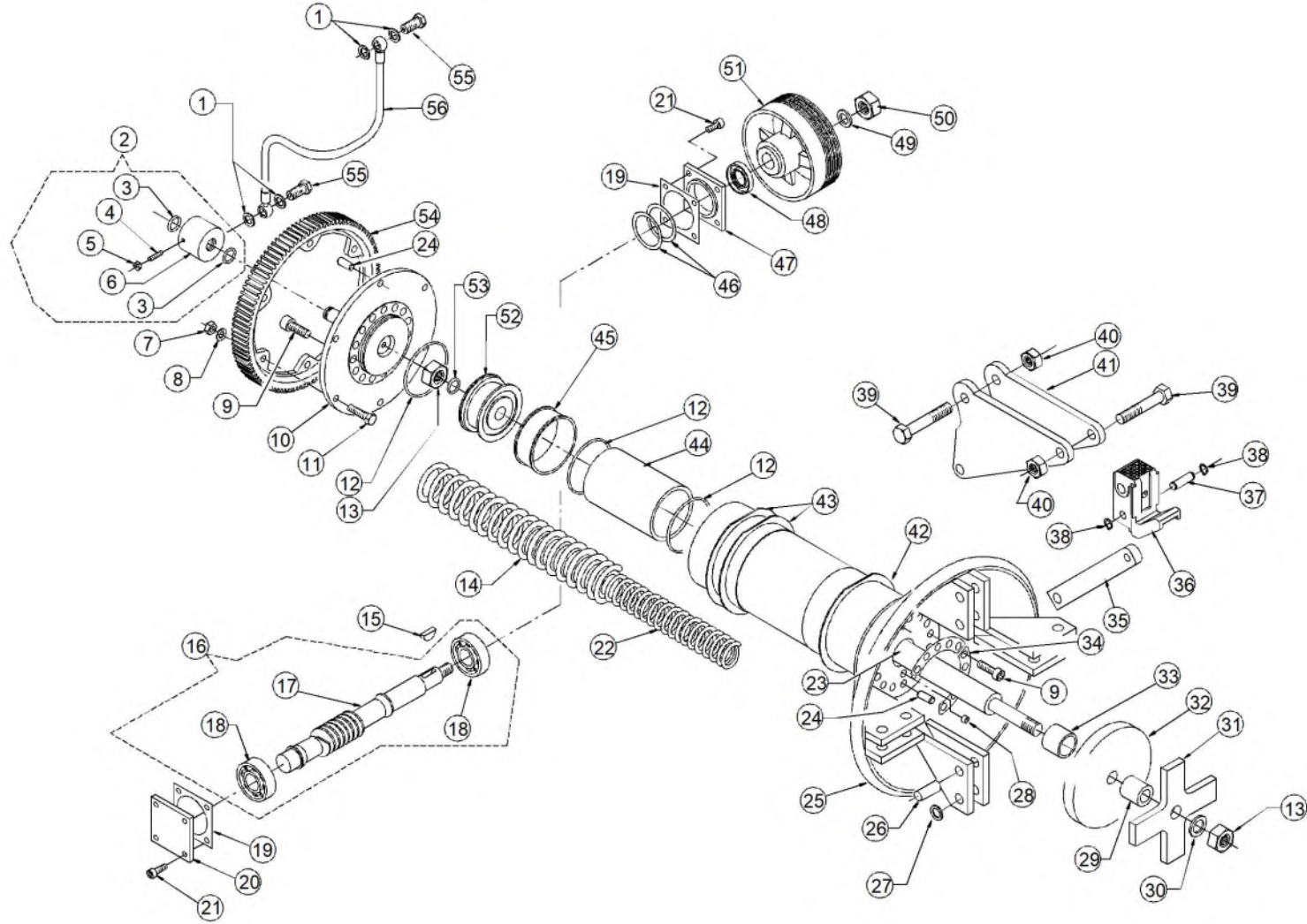


T 8056

INDEX		Page
EAZ0088G66A_A2	CHUCK	4
EAZ0103G13A_B	MOTOR GROUP	9
EAZ0138G04A_A	PORTABLE CONTROL UNIT	12
EAZ0089G10A_A5	FRAME AND TOOL	15
EAZ0144G34A_A1	HYDRAULIC UNIT WITH MOTOR	23
EAZ0089G12A_B	HYDRAULIC SYSTEM	26
EAZ0163G93A_A	CE ELECTRIC BOX - 3PH 400V 60HZ	29
EAZ0163G94A_A	CE ELECTRIC BOX - 3PH 400V 50HZ	33
EAZ0163G95A_A	JPN/CE ELECTRIC BOX - 3PH 200V/230V	37
0021918_1	HYDRAULIC DIAGRAM	41
0021918_2	HYDRAULIC DIAGRAM	42
EEWH615ASBWD_A1	400 V CE ELECTRIC DIAGRAM	43
EEWH615ASBWD_A2	400 V CE ELECTRIC DIAGRAM	44
EEWH615ASBWD_A3	400 V CE ELECTRIC DIAGRAM	45
EEWH616ASBWD_A1	230 V CE ELECTRIC DIAGRAM	46
EEWH616ASBWD_A2	230 V CE ELECTRIC DIAGRAM	47
EEWH616ASBWD_A3	230 V CE ELECTRIC DIAGRAM	48
EAZ0144G54A_A FRONT	CE_JB TTC DECLARATION	49
EAZ0144G54A_A BACK	CE_JB TTC DECLARATION	50
EAZ0144G74A_A	UKCA_JB TTC DECLARATION	51

UPDATING GUIDE:

July 25: EAZ0144G34A_A > EAZ0144G34A_A1



Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designaçion	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
1	EAM0006G39A	WASHER -COPPER 1/4 RONDELLA RAME 1/4 ШАЙБА	RONDELLE CUIVRE 1/4 ARANDELA COBRE 1/4	SCHEIBE - KUPFER 1/4 ARRUELA COBRE 1/4	2		X		
2	EAA0356G61A	DISTRIBUTOR, REVOLVING DISTRIBUTORE GIREV.COMPLETO КОЛЛЕКТОР	DISTRIBUTEUR PIVOTTANT COLLECTOR ROTATIVO	VERTEILER, DREHB. KOMPLETT DISTRIBUIDOR GIRAT.COMPLETO	1		X		
3	EAA0356G55A	SEAL-DISTRIBUTOR, REVOLVING GUARNIZIONE DISTRIB.GIREVOLE МАНЖЕТА	JOINT DISTRIBUTEUR PIVOTTANT JUNTA COLLECTOR ROTATIVO	DICHTUNG DREHB. VERTEILER * GUARNIÇÃO DISTRIB.GIRATÓRIO	2		X		
4	1-49810A	SCREW STEI 6X25 12K VITE STEI ВИНТ М6Х25	VIS FHc TORNILLO STEI	MADEN. INNENS.6X25ZYL.12.9 BRUNI5925-67 PARAFUSO STEI	1		X		
5	1-11633A	NUT-HEX. M6 6S DADO M6 CL.8 BR-MEDIO ГАЙКА М6 6S	ECROU M6 6S TUERCA M6 CL.8 BR-MEDIO	MUTTER M6 PORCA M6 CL.8 BR-MEDIO	1		X		
6	EAM0123G94A	DISTRIBUTOR, REVOLVING DISTRIBUTORE GIREVOLE КОЛЛЕКТОР	DISTRIBUTEUR PIVOTTANT COLLECTOR ROTATIVO	VERTEILER, DREHBAR 'DISTRIBUIDOR GIRAT.	1			X	
7	1-10133	NUT -S.LOCK,LOW - M10 DADO M10 AUT.BAS.CL.6 ANE.PLA.BI ГАЙКА САМОКОНТРЯЩАЯСЯ КОРОТКАЯ М10	ECROU AUTOBL.BAS M10 TUERCA M10 AUT.BAS.CL.6	MUTTER, SELBSTSICHERND - M10 PORCA M10 AUT.BAIX.CL.6 ANE.PLA.BI	9			X	
8	1-10141A1	WASHER P.d.10 RONDELLA P.d.10 ZINC.BIANCA ШАЙБА D 10	RONDELLE D 10 ARANDELA D 10	SCHEIBE D.10 ARRUELA P.d.10 ZINC.BRANCA	9		X		
9	1-32309A	SCREW VITE ВИНТ	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	1		X		
10	EAM0125G26A	FLANGE,REAR FLANGIA POSTERIORE ФЛАНЕЦ ЗАДНИЙ	FLASQUE POSTERIEUR PLATO TRACERO	FLANSCH HINTEN FLANGE POSTERIOR	1		X		
11	EAM0125G45A	CLAMP GRIFFA ЗАЖИМ	MORS GARRA	SPANNKLAUE BLOQUEIO	4		X		X
11	1-62701A	SCREW TE VITE TE ВИНТ	VIS H TORNILLO TE	SECHSKANTSCHRAUBE PARAFUSO TE	9		X		
12	8-20514A	SEAL OR GUARNIZIONE OR КОЛЬЦО	JOINT OR EMPAQUE 'OR'	DICHTUNG OR GUARNIÇÃO OR	3		X		X
13	1-24933A	NUT M20 6S DADO M20 CL.8 BR ГАЙКА М20 6S	ECROU M20 6S TUERCA M20 CL.8 BR	MUTTER M 20 PORCA M20 CL.8 BR	2		X		
14	EAC0115G64A	SPRING, RECALL CYL,CHUCK OUTER MOLLA RIT.CIL.AUTOC.ESTERNA ПРУЖИНА ВОЗВРАТНАЯ	RESSORT RAPPEL CYL.AUTOC.EXTER. RESORTE REGRESO CILINDRO AUTOC	RÜCKHOLFEDER ZYL.SPANNVORR.AUSSEN MOLA RET.CIL.AUTOC.ESTERNA	1			X	
15	1-02672A	KEY LINGUETTA ШПОНКА	LANGUETTE LENGUITA	SCHEIBENFEDER LINGUETA	1		X		
16	EAM0126G37A	WORM-SCREW WITH SUPPORTS VITE SENZA FINE CON CUSCINET. ВИНТ ЧЕРВЯЧНЫЙ С ОПОРНЫМИ ПОДШИПН	VIS SANS FIN AVEC ROULEMENTS TORN.SIN FIN CON RODAMIENTOS	SCHNECKE MIT LAGER PARAFUSO SEM FIM COM ROLAM.	1			X	

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
17	EAM0125G35A	WARM SCREW VITE SENZA FINE ВИНТ ЧЕРВЯЧНЫЙ	VIS SANS FIN TORNILLO SIN FIN	SCHNECKE PARAFUSO SEM FIM	2		X		
18	1-06463A	SUPPORT CUSCINETTO A RULL. ПОДШИПНИК ОПОРНЫЙ	ROUILLEMENT RODAMIENTO A RODILLOS	LAGER ROLAMENTO DE ROLOS	2		X		
19	EAM0052G98A	SEAL, GEARBOX GUARNIZIONE RIDUTTORE ПРОКЛАДКА ФЛАНЦА РЕДУКТОРА	JOINT, REDUCTEUR EMPAQUE REDUCTOR	DICHTUNG F. GETRIEBE GUARNIÇÃO REDUTOR	2		X		
20	EAM0125G21A	FLANGE, GEARBOX LOCK FLANGIA CHIUSURA RIDUTTORE ФЛАНЕЦ РЕДУКТОРА	FLASQUE FERMETURE REDUCTEUR PLATO REDUCTOR	SCHLIESSFLANSCH REDUZIERER FLANGE FECHAMENTO REDUTOR	1			X	
21	1-17709	SCREW TCEI 8X20 8G VITE TCEI ВИНТ TCEI M8X20	VIS CHc TORNILLO TCEI	ZYLINDERSCHRB.M.ISKT.M8X20-8.8-A2J PARAFUSO TCEI	2		X		
22	EAC0115G62A	SPRING RECALL CYLINDER MOLLA RITORNO CIL.AUT.INTERNA ПРУЖИНА ВОЗВРАТНАЯ	RESSORT RAPPEL VERIN RESORTE REGRESO CIL.	RÜCKHOL FEDER ZYLINDER MOLA RETORNO CIL.AUT.INTERNA	1			X	
23	EAM0125G54A	ROD, CHUCK CYLINDER ASTÀ CILINDRO AUTOCENTRANTE ШТОК ЦИЛИНДРА	TIGE CYLINDRE AUTOCENTRANT EJE CILINDRO AUTOCENTRANTE	ACHSE, ZYLINDER HASTE CILINDRO AUTOCENTRALIZADORA	1		X		
24	1-27952A	PIN, CYLINDRIC SPINA CILINDRICA ШТИФТ ЦИЛИНДРИЧЕСКИЙ	TIGE CYLINDRIQUE EJE CILINDRICO	STIFT, ZYLINDERFÖRMIG PINO CILÍNDRICO	2		X		
25	EAS2116G45A	CHUCK CYLINDER K5610 V2 CILINDRO AUTOCENTRANTE K5610 V2 КАРТЕР ЦИЛИНДРА ЗАЖИМА	CHUCK CYLINDER K5610 V2 CHUCK CYLINDER K5610 V2	CHUCK CYLINDER K5610 V2 CILINDRO AUTO-CENTRAGEM K5610 V2	1			X	
26	EAM0160G25A	PIN, STABILIZING ROD SPINA BIELLA STABILIZZATRICE ПАЛЕЦ УПОРНЫЙ	TIGE BIELLE STABILISATION EJE BRAZO ESTABILIZACION	STIFT STABILISIERPLEUEL PINO BIELA ESTABILIZADOR	1			X	
27	EAM0060G70A	WASHER - ADJUSTMENT RONDELLA RASAMENTO ШАЙБА РЕГУЛИРОВОЧНАЯ	RONDELLE DE REGLAGE ARANDELA DE REGULACION	SCHEIBE ARRUELA RASPAGEM	1		X		
28	EAC0097G82A	WASHER-MUFFLER D.12 RONDELLA SILENZIATRICE d.12 ШАЙБА ЗАГЛУШКИ D 12	RONDELLE - SILENCIEUX D.12 ARANDELA SILENCIADOR D.12	SCHEIBE D.12 ARRUELA SILENCIADORA d.12	1		X		
29	EAM0082G18A	SPACER, ADAPTORS Distanziale per flangie ВТУЛКА	ENTRETOISE BRIDES ESPACIADOR BRIDAS	ABSTANDSTÜCK FÜR FLANSCH DISTANCIADOR PARA FLANGE	2			X	
30	1-10641	WASHER RONDELLA ШАЙБА	RONDELLE ARANDELA	UNTERLEGSCHIEBE ARRUELA	1		X		
31	EAM0125G48A	FLANGE, CROSS FLANGIA A CROCE ФЛАНЕЦ КРЕСТООБРАЗНЫЙ	FLASQUE EN CROIX PLATO A CRUZ	KREUZ FLANSCH FLANGE EM CRUZ	1			X	
32	EAM0125G47A	PLATE- PUSHING FLANGIA DI SPINTA ДИСК НАЖИМНОЙ	TOLE DE POUSSEE PLATO DE PRESSION	SCHUBFLANSCH FLANGE DE IMPULSO	1			X	
33	8-18414A	COLLAR, ROD GUIDE ANELLO GUIDA STELO ВТУЛКА НАПРАВЛЯЮЩАЯ	ANNEAU GUIDAGE TIGE ANILLO GUIA EJE	FÜHRUNGSRING SCHAFT ANEL GUIA HASTE	1		X		

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designaçion	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
34	EAM0075G88A	PLATE, SUPPORT- SCREWS LAMA ARPOGGIO VITI КОЛЬЦО	TOLE SUPPORT VIS CHAPA DE SOPORTE TORNILLOS	AUFLAGEKLINGE SCHRAUBEN LÂMINA APOIO PARAFUSOS	1		X		
35	EAM0125G49A	ROD REGISTER BIELLA STABILIZZATRICE ТЯГА	BIELLE DE STABILISATION BIELA DE REGISTRO	PLEUELSTANGE ZUR STABILISIERUNG BIELA ESTABILIZADORA	1		X		
37	EAM0125G46A	PIN CLAMP SPINA PER GRIFFA ШТИФТ	BUTEE POUR GRIFFE EJE POR MORDAZA	STIFT FÜR KLEMME PINO PARA PRESILHA	1		X		
38	1-3677	RING-SNAP d.12 ANELLO D'ARRESTO X ALBER.D.12 КОЛЬЦО СТОПОРНОЕ D12	BAGUE DE BUTEE d.12 ANILLO DE PARO RADIAL D12	SICHERUNGSRING 12 X 1,00 ANEL DE PARADA P/ ALBER.D.12	2		X		
39	EAM0126G80A	SCREW, CHUCK ROD VITE BIELLA AUTOCENTRANTE БОЛТ	VIS BIELLE AUTOCENTRANT TORNILLO BRAZO AUTOCENTRANTE	SCHRAUBE PLEUELSTANGE SPANN. PARAFUSO BIELA AUTOCENTRALIZADOR	2		X		
40	1-25033A	NUT - S.LOCK,LOW- M16 DADO M16 AUT.BAS.CL.6 ANE.PLA.BI ГАЙКА САМОКОНТРЯЩАЯСЯ M16	ECROU AUTOBL.BAS M16 TUERCA M16 AUT.BAS.CL.6	MUTTER M16 SELBSTH. NIEDR. KL.6 DIN985 PORCA M16 AUT.BAIX.CL.6 ANE.PLA.BI	2		X		
41	EAM0125G50A	ROD,CHUCK - ASSY BIELLA AUTOCENT. ASSEMBLATA ТАГА ЗАЖИМА В СБОРЕ	BIELLE ASSEMBLEE BRAZO AUTOCENTRANTE ENSEMBLADO	PLEUELSTANGE SPANNVORRICHTUNG BIELA AUTOCENT. MONTADA	1			X	
42	EAM0046G96A	WASHER- ADJUSTMENT RONDELLA DI RASAMENTO ШАЙБА РЕГУЛИРОВОЧНАЯ	RONDELLE DE REGLAGE ARANDELA DE REGULACION	REGLER-UNTERLEGSCHIEBE ARRUELA DE RASPAGEM	1		X		
43	EAM0125G13A	WASHER- ADJUSTMENT RONDELLA DI AZZERAMENTO ШАЙБА РЕГУЛИРОВОЧНАЯ	RONDELLE DE REGLAGE ARANDELA DE REGULACION	REGLER-UNTERLEGSCHIEBE ARRUELA DE ZERAGEM	2		X		
44	EAS2175G40A	SPACER TUBO DISTANZIALE ЦИЛИНДР	ENTRETOISE DISTANCIADOR	LEITUNG ABSTANDSTÜCK TUBO DISTANCIADOR	1			X	
45	EAA0457G12A	SEAL, PISTON COMPLETE GUARNIZIONE PISTONE COMPLETA МАНЖЕТА ЦИЛИНДРА	JOINT PISTON COMPLETE EMPAQUE PISTON COMPLETO	KOLBENDICHTUNG, KOMPLETT GUARNIÇÃO PISTÃO COMPLETA	1		X		X
46	EAA0338G91A	SHIMS RONDELLE DI SPESSORAMENTO ШАЙБЫ	RONDELLES,EPAISSEUR ARANDELA	DISTANZSCHEIBEN, SEEGER ARRUELAS DE ESPESSURA	2		X		
47	EAM0125G14A	FLANGE GEARBOX FLANGIA RIDUTTORE ФЛАНЕЦ РЕДУКТОРА	FLASQUE REDUCTEUR PLATO REDUCTOR	REDUZIERERFLANSCH FLANGE REDUTOR	1			X	
48	8-13814A	SEAL-WORM SCREW ANELLO DI TENUTA X PERNO 10003048 ANG САЛЬНИК ВИНТА ЧЕРВЯЧНОГО	ANNEAU- JOINT PIVOT ARO DE JUNTO EJE	DICHTUNG F. SCHNECKENSCHRAUBE ANEL DE RETENÇÃO X PERNO 10003048 ANG	1		X		X
49	EAM0101G83A	WASHER RONDELLA ШАЙБА	RONDELLE ARANDELA	SCHEIBE ARRUELA	1		X		
50	1-02937A	NUT-S.LOCK,LOW - MB 16X1.5 5S DADO M16X1,5 AUT.B.CL6 ANE.PLA.BI ГАЙКА САМОКОНТРЯЩАЯСЯ M16X1.5 6S	ECROU MB 16X1,5 5S AUTO-BL. TUERCA M16X1,5 AUT.B.CL6	MUTTER,SELBSTSICH.-MB 16X1.5 5S PORCA M16X1,5 AUT.B.CL6 ANE.PLA.BI	1		X		
51	EAM0160G76A	PULLEY REDUCTION PULEGIA RIDUTTORE ШКИВ	POULIE REDUCTEUR POLEA REDUCTION	RIEMENSCHIEBE REDUZIERER POLIA REDUTOR	1		X		

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponibile - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

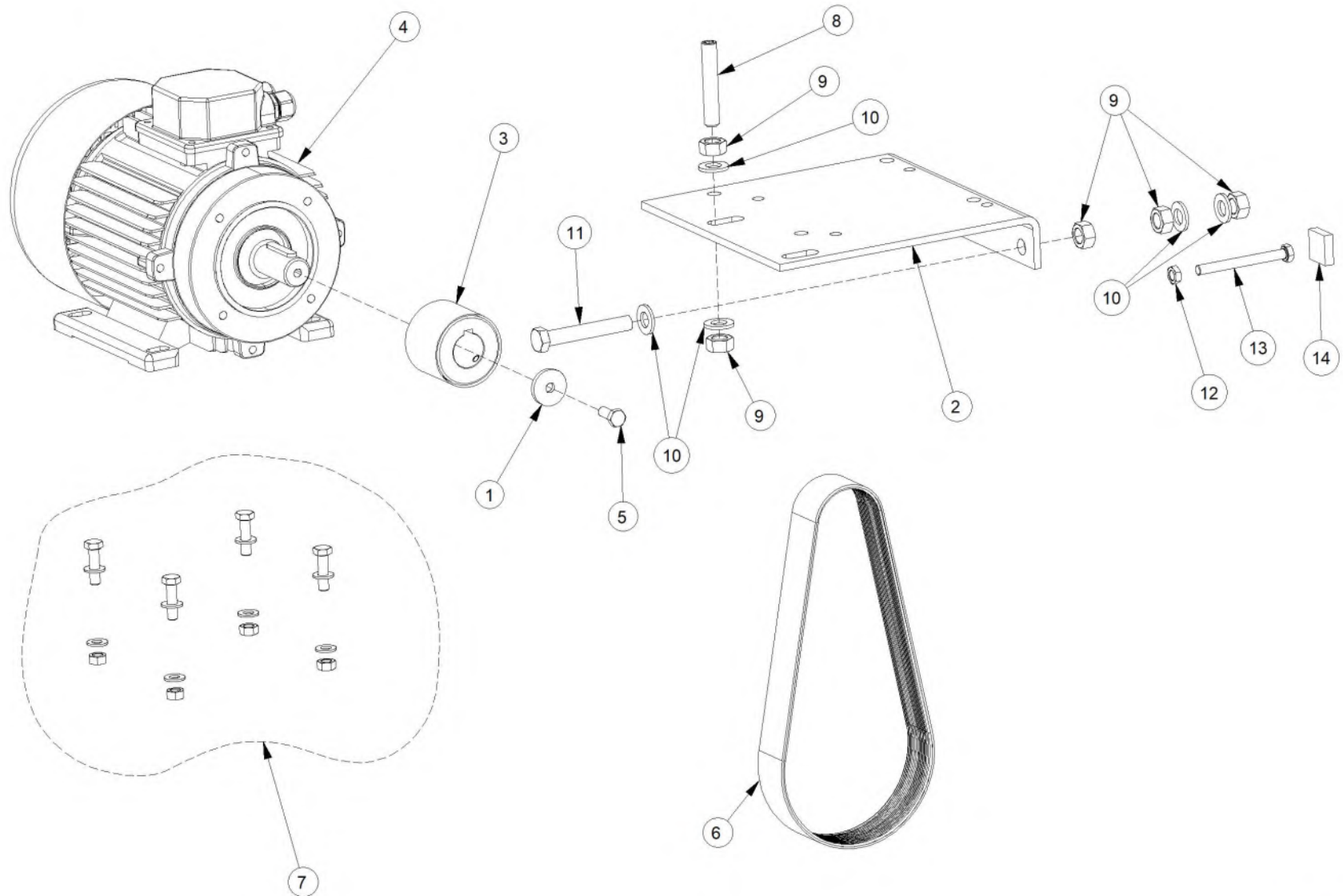
Pos	Code	Designation Designazione Désignation Designaçõn ОПИСАНИЕ	Désignation Designaçõn	Bezeichnung Designaçõn	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
52	EAM0125G53A	PISTON, CHUCK PISTONE AUTOCENTRANTE ПОРШЕНЬ	PISTON AUTOCENTRANT PISTON AUTOCENTRANTE	KOLBEN SPANNVORR. PISTÃO AUTOCENTRALIZADOR	1		X		
53	8-18614A	SEAL OR GUARNIZIONE OR МАНЖЕТА	JOINT OR EMPAQUE OR	DICHTUNG OR GUARNIÇÃO OR	1		X		X
54	EAM0125G12A	CROWN, BRONZE CORONA DENTATA ВЕНЕЦ, БРОНЗА	COURONNE DENTEE CORONA DENTADA	ZAHNKRANZ COROA DENTADA	1		X		
55	1-15979A	SCREW - PIERCED 1/4 VITE FORATA 1/4 ВИНТ С ОТВЕРСТИЕМ 1/4"	VIS PERCEE 1/4 TORNILLO 1/4	HOHLSCHRAUBE 1/4 PARAFUSO FURADO 1/4	1		X		
56	EAS2097G27A	TUBE, MANIFOLD TUBO RIGIDO PER COLLETTORE CATAFORE ГИДРОПРОВОД	TUBE POUR COLLECTEUR MANGUERA POR COLECTOR	TUBE, MANIFOLD TUBO RÍGIDO PARA COLETOR ELETROFORES	1			X	

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponibile - disponible - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevelen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

EAZ0103G13A.B



Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designaçion	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
1	EAM0061G85A	WASHER RONDELLA ШАЙБА	RONDELLE ARANDELA	UNTERLEGSCH. ARRUELA	1	8x30x4		X	
2	21550	PLATEM, SUPPORT- MOTOR LAMIERA SUPPORTO MOTORE КРОНШТЕЙН ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЯ	TOLE SUPPORT MOTEUR CHAPA DE SOPORTE MOTOR	PLATEM, SUPPORT- MOTOR CHAPA SUPORTE MOTOR	1			X	
3	23598	PULLEY MOTOR 50HZ PULEGGIA MOTORE 50HZ ШКИВ	POULIE MOTOR 50HZ POLEA MOTOR 50HZ	RIEMENSCHIEBE MOTOR 50HZ POLIA MOTOR 50HZ	1			X	
3	23627	PULLEY MOTOR 60HZ PULEGGIA MOTORE 60HZ ШКИВ 60rЦ	POULIE MOTOR 60HZ POLEA MOTOR 60HZ	RIEMENSCHIEBE MOTOR 60HZ POLIA MOTOR 60HZ	1	Japan		X	
4	2-76266A	MOTOR MOTORE ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ	MOTEUR MOTOR	MOTOR MOTOR	1	400V 60Hz		X	
4	2-66266A	MOTOR HP1.8-2.5 230V-50HZ MOTORE HP1.8-2.5 230V-50HZ *NERO OPAC ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ 1.8-2.5 230В-50	MOTEUR HP1.8-2.5 230V-50HZ MOTOR HP1.8-2.5 230V-50HZ	MOTOR HP1.8-2.5 230V-50HZ MOTOR HP 1.8-2.5 230V-50HZ *PRETO OPAC	1	230V - 50		X	
4	23616	MOTOR LL HP 1,3/1,8 400V-50 MOTORE LL HP 1,8/2,5 400V-50 *NERO ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ HP 1.3/1.8 400В-50	MOTEUR LL HP 1,3/1,8 400V-50 MOTOR LL HP 1,3/1,8 400V-50	MOTOR LL HP 1,8/2,5 400V-50 *MATT MOTOR LL HP 1,8/2,5 400V-50 *PRETO	1	400V - 50		X	
4	2-69166A	MOTOR 3~ 1.5/2.2KW 208V 60Hz CSA MOTORE TRIFASE 1.5/2.2kW 208V 60Hz CSA ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ 3Ф 1.5/2.2кВт 208В 60rЦ	MOTEUR 1.5/2.2kW 208V 60Hz CSA MOTOR TRIFASE 1.5/2.2kW 208V 60Hz CSA	MOTOR 1.5/2.2kW 208V 60Hz CSA MOTOR 1.5/2.2kW 208V 60Hz CSA	1	CSA		X	
5	1-32601	SCREW TE 8X20 8.8 VITE TE ВИНТ M8X20	VIS H TORNILLO TE	SECHSKANTSCHRAUBE M 8X 20 - 8.8-A2J PARAFUSO TE	1			X	
6	23608	BELT POLY-V 711 J 16 CINGHIA POLY-V 711 J 16 NERV. РЕМЕНЬ МНОГОРУЧЬЕВОЙ V711 J16	COURROIE POLY-V 711 J 16 CORREA POLY-V 711 J 16	RIEMEN, POLY-V 711 J 16 NERV CORREIA POLY-V 711 J 16 NERV.	1			X	
7	EAK0329G06A	KIT MOTOR FIXINGS KIT VITI DI FISSAGGIO MOTORE КОМПЛЕКТ ВИНТОВ КРЕПЛЕНИЯ ДЛЯ ДВИГА	KIT VIS DE FIXATION MOTEUR KIT TORNILLOS DE FIJACIÓN MOTOR	KIT BEFESTIGUNGSSCHR. MOTOR KIT PARAFUSOS DE FIXAÇÃO MOTOR	1			X	
8	1-52010A	SCREW STEI M12X70 12.9 VITE STEI ВИНТ M12X70	VIS FHc TORNILLO STEI	GEWINDESTIFT 12X70 12.9P.PIANA UNI 5923 PARAFUSO STEI	1			X	
9	1-23233A	NUT M12 DADO M12 CL.8 BR ГАЙКА M12	ECROU M12 TUERCA M12 CL.8 BR	MUTTER M12 KL.8 BR UNI 5588-65 PORCA M12 CL.8 BR	2			X	
10	1-10241A	WASHER -PISTON d.12 RONDELLA P. D.12X24 Z.BIANCA ШАЙБА D 12	RONDELLE DIAM 12 ARANDELA P.D.12 GALVANIZ.	KOLBENSCHIEBE D.12 ARRUELA P.	4			X	
11	1-37001	SCREW, HEX HEAD MACHINE 12X80 8.8 VITE TE 12X80 8.8 COMPL.FIL. UNI 5739 БОЛТ 12X80 8.8	VIS TE M12X80 8G TORNILLO TE M12X80 8G	SECHSKANTSCHRAUBE M12X 80 - 8.8-A2J PARAFUSO TE 12X80 8.8 COMPL.RAN.	1	UNI 5739		X	
12	1-15933A	NUT M8 DIN 936 - UNI 5589 DADO M8 CL.8 BR BASSO ГАЙКА M8	ECROU M8 6S TUERCA M8 CL.8 BR BAJO	MUTTER M8 PORCA M8 CL.8 BR BAIXO	1			X	
13	7105459	SCREW TE 8X80 8G VITE TE 8X80 8.8 BR UNI 5737-65 БОЛТ TE 8X80 8G	VIS TE 8X80 8G TORNILLO TE 8X80 8G BR	SECHSKANTSCHR. 8X80 8.8 BR UNI 5737-65 PARAFUSO TE 8X80 8.8 BR UNI 5737-65	1			X	

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

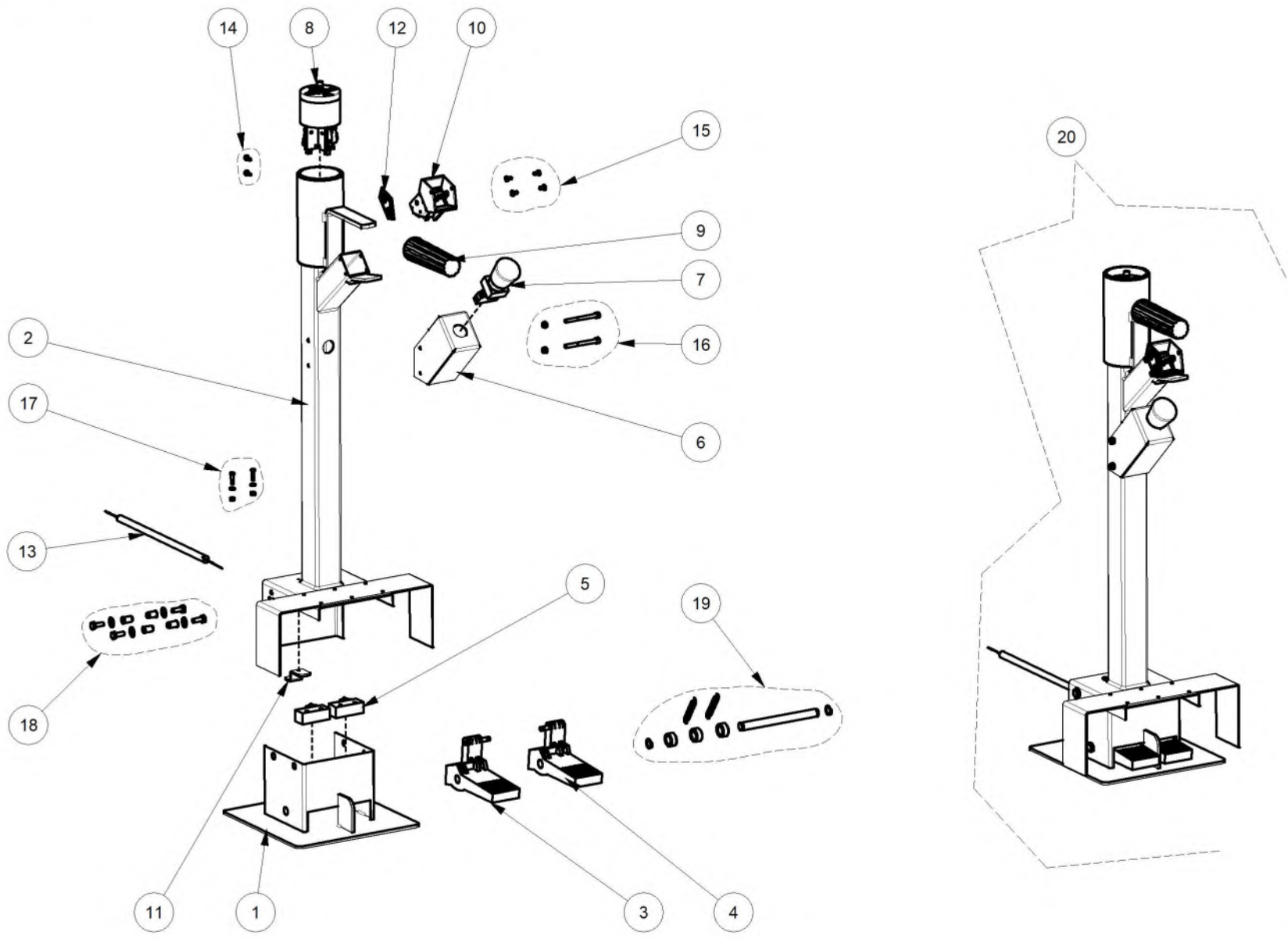
C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designaciòn	Bezeichnung Designaçãõ	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
14	22123	PROTECTIO, UPPER - SCREW TAMPONE SUPERIORE VITE ЗАГЛУШКА ВЕРХНЯЯ БОЛТА	PROTECTION SUPERIEURE VIS PROTECCION SUPERIOR TORNILLO	PUFFER, OBEN SCHRAUBE TAMPÃO SUPERIOR PARAFUSO	1		X		

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevelen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается



Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
1	EAA0425G58A	PEDAL-ASSY BASE BASAMENTO PEDALIERA ОПОРА БЛОКА ПЕДАЛЕЙ	EMBASE GROUPE PEDALES BASE GRUPO PEDALES	GRUNDPLATTE PEDALGRUPPE BASE PEDAIS	1		X		
2	EAA0426G00A	FRAME TELAIO PORTANTE СТОЙКА БЛОКА УПРАВЛЕНИЯ	CHASSIS BASTIDOR	RAHMEN PEDAL EINHEIT ESTRUTURA	1		X		
3	EAA0347G80A	LEFT PEDAL PEDALE SINISTRO ПЕДАЛЬ ЛЕВАЯ	PEDALE DE GAUCHE PEDAL IZQUIERDA	PEDAL LINKS PEDAL ESQUERDO	1		X		
4	EAA0425G33A	PEDAL PEDALE ПЕДАЛЬ	PEDALE PEDAL	FUßPEDAL PEDAL	1		X		
5	2-10761A	MICRO-SWITCH MICROINTERRUPTORE МИКРОВЫКЛЮЧАТЕЛЬ	MICRO INTERRUPTEUR MICROINTERRUPTOR	MIKROSCHALTER KPL. MICROINTERRUPTOR	2		X		X
6	EAS2154G95A	SWITCH EMERGENCY BOX SCATOLA PULSANTE EMERGENZA КОРПУС КНОПКИ	BOITE INTERRUPTEUR EMERGENCE ESCATULA INTERRUPTOR EMERGENCIA	KASTEN, NOT-AUS-SCHALTER CAIXA BOTÃO EMERGÊNCIA	1		X		
7	EAA0425G94A	BUTTON PULSANTE A FUNGO PERMANENTE ГРИБОВИДНАЯ КНОПКА ПЕРМАНЕНТ.	BOUTON PULSADORA	DRUCKKNOPF BOTÃO COGUMELO PERMANENTE	1		X		
8	EAA0425G81A	CONTROLS, 8-WAYS MANIPOLATORE A 8 POSIZIONI МАНИПУЛЯТОР 8-ПОЗИЦИОННЫЙ	MANIPULATEUR 8 POSITIONS INTERRUPTOR 8 POSICIONES	STEUERUNG,8-WEGE MANIPULADOR COM 8 POSIÇÕES	1		X		
9	EAC0114G56A	UPPER HANDLE IMPUGNATURA SUPERIORE РУКОЯТКА ВЕРХНЯЯ	POIGNEE SUPERIEURE MANIJA SUPERIOR	GRIFF PEGADOR SUPERIOR	1		X		
10	EAA0425G35A	SWITCH - 2 POSITION MANIPOLATORE A 2 POSIZIONI ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ 2-ПОЗИЦИОННЫЙ	INTERRUPTEUR 2 POSITIONS INTERRUPTOR 2 POSICIONES	SCHALTER-2 POSITIONEN MANIPULADOR COM 2 POSIÇÕES	1		X		X
11	EAS2154G96A	SEAT- LOCKING STAFFA FISSAGGIO ФИКСАТОР	SIEGE FIXEGE ESTRIBO DE FIXAJE	BEFESTIGUNGBUEGEL PRESILHA DE FIXAÇÃO	1			X	
12	EAL0443G57A	SWITCH LABLE ETICHETTA MANIPOLATORE НАКЛЕЙКА ВЫКЛЮЧАТЕЛЯ	PLAQUETTE INTERRUPTEUR SWITCH LABLE	SWITCH LABLE ETIQUETA MANIPULADOR	1		X		
13	EAA0507G71A	RUBBER HOSE WITH CABLES TUBO IN GOMMA CON CAVETTI ТРУБКА РЕЗИНОВАЯ С КАБЕЛЯМИ	TUYAU EN CAOUTCHOUC A. C. TUBO GOMA C. CABLOS	GUMMISCHLAUCH M.KABELN TUBO DE BORRACHA COM CABOS	1		X		
14	EAK0317G66A	KIT FIXING PEDAL UNIT COVER KIT DI FISSAGGIO COPERTURA PEDALIERA КОМПЛЕКТ КРЕПЛЕНИЯ КОЖУХА	KIT DE FIXATION COUVERTURE GROUPE PÉD KIT FIJACIÓN COBERTURA PEDAL	BEFESTIGUNGSSATZ ABDECKUNG PEDALEIN KIT DE FIXAÇÃO DA COBERTURA DO PEDAL	1			X	
15	EAK0317G67A	KIT FIXING PEDAL UNIT SWITCH KIT DI FISSAGGIO INTERRUPTORE PEDALIER КОМПЛЕКТ КРЕПЛЕНИЯ ВЫКЛЮЧАТЕЛЯ	KIT DE FIXATION INTERRUPTEUR GROUPE PÉ KIT FIJACIÓN INTERRUPTOR PEDAL	BEFESTIGUNGSSATZ SCHALTER PEDALEINHE KIT DE FIXAÇÃO INTERRUPTOR PEDAL	1		X		
16	EAK0317G68A	KIT FIXING PEDAL UNIT BOX SWITCH KIT DI FISSAGGIO INTERRUPTORE BOX КОМПЛЕКТ КРЕПЛЕНИЯ БЛОКА ВЫКЛЮЧАТЕ	KIT DE FIXATION INTERRUPTEUR BOÎTE KIT FIJACIÓN INTERRUPTOR CAJA	BEFESTIGUNGSSATZ SCHALTER BOX KIT DE FIXAÇÃO INTERRUPTOR BOX	1			X	
17	EAK0317G69A	KIT FIXING PEDAL UNIT KIT DI FISSAGGIO PEDALIERA КОМПЛЕКТ КРЕПЛЕНИЯ ПЕДАЛЬНОГО УЗЛА	KIT UNITÉ FIXATION DE PÉDALE KIT FIJACIÓN UNIDAD PEDAL	BEFESTIGUNGSSATZ PEDALEINHEIT KIT DE FIXAÇÃO PEDAL UNIT	1			X	

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

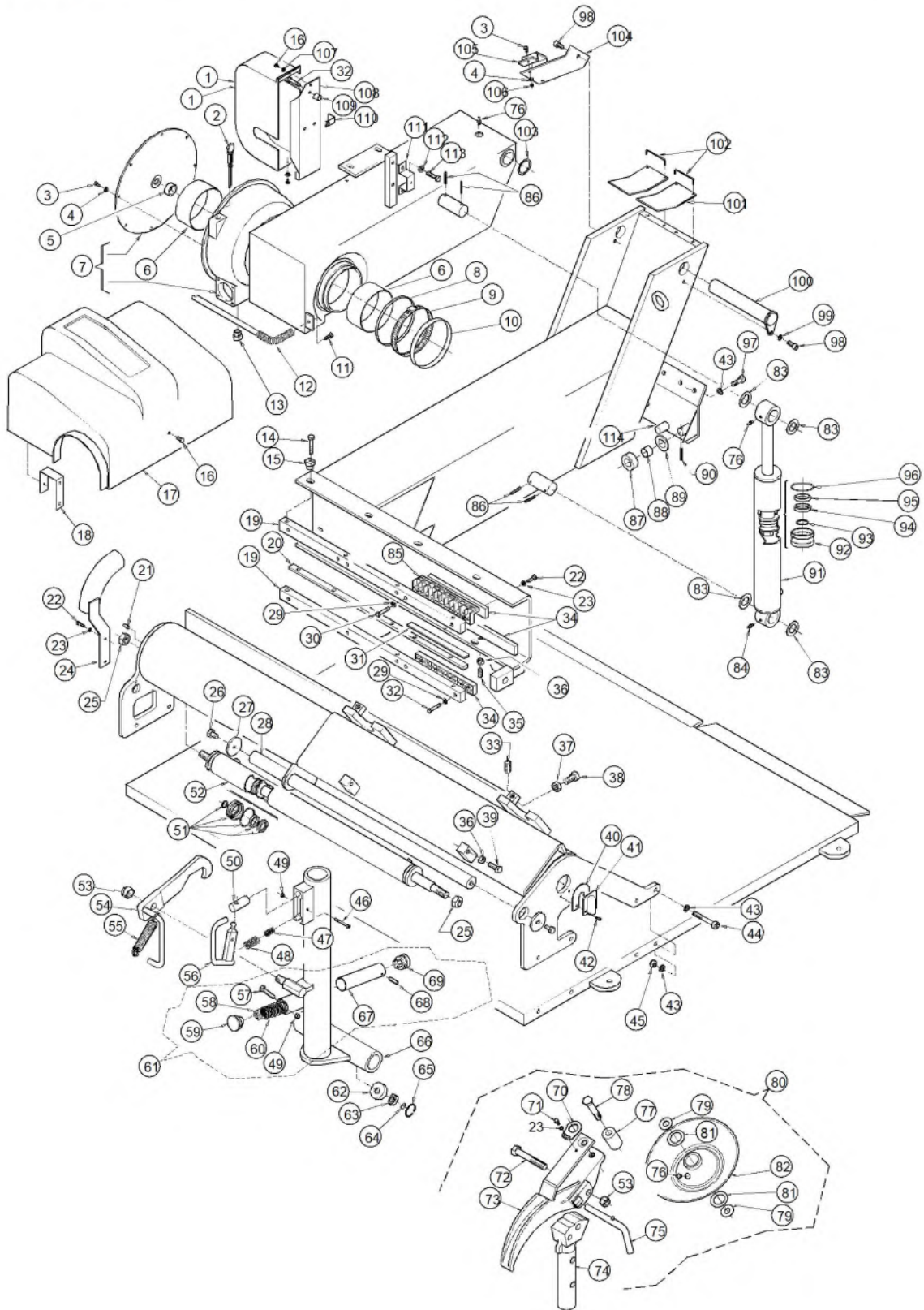
Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designaciòn	Bezeichnung Designaçã	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
18	EAK0317G70A	KIT FIXING PEDAL UNIT BASE KIT DI FISSAGGIO BASAMENTO КОМПЛЕКТ КРЕПЛЕНИЯ ОПОРЫ	KIT DE FIXATION BASE KIT FIJACIÒN BASE	BEFESTIGUNGSSATZ UNTERBAU KIT DE FIXAÇÃO BLOCO	1		X		
19	EAK0317G71A	KIT FIXING PEDAL UNIT FOOT PEDALS KIT DI FISSAGGIO PEDALI КОМПЛЕКТ КРЕПЛЕНИЯ ПЕДАЛЕЙ	KIT DE FIXATION PÉDALES KIT FIJACIÒN PEDALES	BEFESTIGUNGSSATZ PEDALE KIT DE FIXAÇÃO PEDAIS	1		X		
20	EAA0508G29A	CONTROL PORTABLE UNIT PEDALIERA MOBILE БЛОК УПРАВЛЕНИЯ	BOITE COMMANDE PORTATIF UNIDAD MOVIL DE MANDO	BEWEGLICHE PEDALGRUPPE PEDALEIRA MÓVEL	1			X	

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponibile - disponível - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevelen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

EAZ0089G10A



01/2015

Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
1	EAS2206G86A	PROTECTION, BELTS CARTER CINGHIE КОЖУХ ЗАЩИТНЫЙ РЕМНЕЙ	PROTECTION COURROIES PROTECCION CORREAS	SCHUTZGEHÄUSE D. RIEMEN CÁRTER CORREIAS	1	STD		X	
1	EAC0113G36A	COVER FOR BELT - UL94/V2 CARTER CINGHIE - UL94/V2 КОЖУХ РЕМНЯ - UL94/V2	CARTER CINGHIE - UL94/V2 CARTER CORREAS - UL94/V2	RIEMENGEHÄUSE - UL94/V2 CÁRTER CORREIAS - UL94/V2	1	CSA		X	
2	17101	RESISTANCE 2,4 Kohm 1/4W 1% RESISTENZA 2,4 Kohm 1/4W 1% РЕЗИСТОП 2.4кОм, 1/4Вт, 1%	RESISTENZA 2,4 Kohm 1/4W 1% RESISTENCIA 2,4 Kohm 1/4W 1%	WIDERSTANDA 2,4 Kohm 1/4W 1% RESISTÊNCIA 2,4 Kohm 1/4W 1%	1		X		
3	1-16209A1	SCREW VITE ВИНТ	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	1		X		
4	1-13241	WASHER, FLAT, d.6 RONDELLA PIANA d.6 BR ШАЙБА 06	RONDELLE DIAM 6 ARANDELA PLANA D.6 BR	SCHEIBE D.6 ARRUELA	1		X		
5	8-04251A	OIL SEAL RING ANELLO PARAOLIO САЛЬНИК	JOINT POUR PIVOT ANILLO DE TENIDA POR EJE	DICHTUNGSRING F. ZAPFEN VEDAÇÃO	1		X		
6	1-16965A	BUSHING METAL BOCCOLA METALLICA ВТУЛКА МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ	BAGUE METALLIQUE CASQUILLO METÁLICO	METALL BUCHSE ARRUELA METÁLICO	2		X		
6	EAM0126G48A	BUSHING DI135 DE140 L60 BOCCOLA DI135 DE140 L60 BMT 1 HIMON ВТУЛКА DI135 DE140 L60	DOUILLE DI135 DE140 L60 CASQUILLO DI135 DE140 L60	BUCHSE DI135 DE140 L60 BMT 1 HIMON BUCHA DI135 DE140 L60 BMT 1 HIMON	1			X	
7	EAA0534G25A	ARM, CHUCK ARM BRACCIO PORTA MANDRINO РЫЧАГ ЗАЖИМА	BRAS PORTE MANDRIN BRAZO PORTA MANDRIN	SPINDELARM BRAÇO PORTA MANDR.	1	RAL7016	X		
8	EAC0060G84A	SEAL - NCR GUARNIZIONE NCR ПРОКЛАДКА	JOINT NCR GUARNICION NCR	SICHERUNG NCR GUARNIÇÃO NCR	1		X	X	
9	1-05482A	LOCKING CLIP FASCETTA ХОМУТ	COLLIER SERRE-TUYAU COLLAR	ROHRKLEM BRAÇADEIRA	1		X	X	
10	EAC0115G58A	SEAL FOR GEARBOX GUARNIZIONE SCATOLA RIDUTTORE ПРОКЛАДКА РЕДУКТОРА	JOINT BOITE REDUCTEUR EMPAQUE CAJA REDUCTOR	DICHTUNG REDUZIERERGERHÄUSE GUARNIÇÃO CAIXA REDUTOR	1		X	X	
11	1-32601	SCREW TE 8X20 8.8 VITE TE ВИНТ M8X20	VIS H TORNILLO TE	SECHSKANTSCHRAUBE M 8X 20 - 8.8-A2J PARAFUSO TE	1		X		
12	EAA0482G30A	PROTECTION, ARM PROTEZIONE BRACCIO КРОНШТЕЙН ЗАЩИТНЫЙ	PROTECTION BRAS PROTECCION BRAZO	PROTECTION, ARM PROTEÇÃO BRAÇO	1		X		
13	1-09276A	1/2" CAP TAPPO 1/2" ЗАГЛУШКА 1/2"	BOUCHON 1/2" TAPÓN 1/2"	VERSCHLUSS 1/2" TAMPA 1/2"	1			X	
14	1-39701A	SCREW VITE ВИНТ	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	1		X		
15	EAM0059G80A	CAM ECCENTRICO ЭКСЦЕНТРИК	CAME CAMA ECCENTRICA	SCHALKURVE EXCÊNTRICO	1		X		

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designaçion	Bezeichnung Designaçao	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
16	1-24423A	SCREW -S.THREAD, 10EX13TE VITE AUTOFIL. ВИНТ САМОНАРЕЗАЮЩИЙ	VIS AUTOTAR. TORNILLO AUTOF.	SCHRAUBE 10EX13TE PARAFUSO AUTO-ROSC.	1		X		
17	EAC0126G19A	PROTECTION, ASSY- HYDRAULIC CARTER CENTR. OLEODINAMICA КОЖУХ ЗАЩИТНЫЙ	PROTECTION GROUPE HYDRAULIQUE PROTECCION GRUPO HYDRAULICO	SCHUTZGEHÄUSE ÖLHYDRAULISCHE ZENTR/ CÁRTER CENTR. HIDRÁULICO	1	STD		X	
17	EAC0113G35A	CARTER FOR OIL UNIT - UL94/V2 CARTER CENTRALINA OLEOD. - UL94/V2 ПОДДОН МАСЛЯНЫЙ - UL94/V2	CARTER CENTRALINA OLEOD. - UL94/V2 CARTER CENTRALITA OLEOD. - UL94/V2	GEHÄUSE HYDRAULIKEINHEIT - UL94/V2 CÁRTER CENTRALINA HID - UL94/V2	1	CSA		X	
18	23286	PLATE, SUPPORT- CARTER LAMIERA SUPPORTO CARTER КРОНШТЕЙН КОЖУХА	TOLE SUPPORT CARTER CHAPA DE SOPORTE CARTER	PLATE, SUPPORT- CARTER CHAPA SUPORTE CÁRTER	1			X	
19	EAM0125G30A	ROD, SLIDER FIXING ASTA FISSAGGIO GUIDA ПЛАНКА ОПОРНАЯ	TIGE FIXAGE GUIDE EJE FIXACION GUIA	BEFESTIGUNGSSTAB FÜHRUNG HASTE FIXAÇÃO GUIA	1			X	
20	EAM0125G17A	ROD SLIDER SUPPORT ASTA SUPPORTO GUIDA ПЛАНКА ФИКСИРУЮЩАЯ	TIGE SUPPORT GUIDE EJE SOPORTE GUIA	HALTERUNGSSTAB FÜHRUNG HASTE SUPORTE GUIA	1			X	
21	1-57010A	SCREW STEI 8X25 12K VITE STEI 8X25 ES.CIL. 12.9 BR ВИНТ STEI 8X25 12K	VIS STEI 8X25 HEX.CYL. 12K BR TORNILLO STEI 8X25 EX.CIL 12KBR	MADEN. INNENS.8X25ZYL. 12.9 BR PARAFUSO STEI 8X25 ES.CIL. 12.9 BR	1			X	
22	1-32701A1	SCREW M8X25 VITE TE ВИНТ M8X25	VIS H TORNILLO TE	SECHSKANTSCHRAUBE 8.8-A2J PARAFUSO TE	1	M8 x 25 933		X	
23	1-17741	WASHER d.8 RONDELLA P.d.8 ШАЙБА D 8	RONDELLE P.d.8 ZINC.JAUNE ARANDELA P.D.8	SCHEIBE D.8 ARRUELA P.d.8	1			X	
24	EAS2206G72A	BRACKET, SUPPORT-HOSES,OIL STAFFA PASSAGGIO TUBI OLIO NERO BUCC ХОМУТ ГИДРОШЛАНГОВ	SIEGE SUPPORT TUYAUX HUILE ESTRIBO SOPORTE TUBOS ACEITE	BÜGEL ÖLSCHLAUCHVERLAUF SCHWARZ TUF SUPORTE PASSAGEM TUBOS ÓLEO PRETO TI	1			X	
25	7020859	NUT M20X1.5 DADO M20X1.5 AUT.B.CL6 DIN985 AN.PLA. ГАЙКА M20X1.5	ECROU M20X1.5 DADO M20X1.5	MUTTER M20X1.5SELBSTH.NIEDR. KL 6 PORCA M20X1.5 AUT.B. CL6 AN.PLÁS.	1			X	
26	1-55001A	SCREW VITE TE ВИНТ	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO TE	1			X	
27	EAS2089G05A	WASHER RONDELLA ZINC. BIANCA ШАЙБА	RONDELLE ARANDELA	UNTERLEGS. WEISS VERZ. ARRUELA	1			X	
28	21485	SHAFT, GUIDE- TOOL COLONNA GUIDA UTENSILE ВАЛ	AXE GUIDE OUTIL BARRA GUIA UTIL	FÜHRUNGSÄULE WERKZEUG COLUNA GUIA FERRAMENTA	1			X	
29	1-3048	WASHER SHAKEPROOF D8 BLK. RONDELLA DE d.8 BRUNITA. ШАЙБА D8	RONDELLE DIAM 8 ARANDELA DE D.8	SCHEIBE D.8 ARRUELA DE D.8 BRUNIDA	1			X	
30	1-32901A3	SCREW TE 8X35 8G VITE TE ВИНТ M8X35	VIS H TORNILLO TE	SECHSKANTSCHR. 8X35 8.8 UNI 5739-65 PARAFUSO TE	1			X	
31	EAC0096G01A	PLATE, SIDE- SADDLE GUIDA LATERALE CARRO ПЛАНКА ПРОСТАВОЧНАЯ	TOLE LATERALE CHARIOT GUIA LATERAL CARRO	FÜHRUNG, SEITLICH, WAGEN GUIA LATERAL CARRO	1			X	

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designaçion	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
32	1-58101A	SCREW VITE TE ВИНТ	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO TE	1		X		
33	1-52610A	SCREW STEI 8X16 VITE STEI 8X16 EST.CIL.12.9BR ВИНТ STEI 8X16	VIS STEI 8X16 TORNILLO STEI 8X16	SCHRAUBE STEI 8X16 PARAFUSO STEI 8X16 EST.CIL. 12.9 BR	1		X		
34	EAC0115G56A	PAD-PLASTIC, TOOLHOLDER CARRIAGE GUIDE ПРОСТАВКИ ПЛАСТИКОВЫЕ	GUIDES GUÍAS	KUNSTSTOFFAUFLAGE, SCHLITTEN GUIAS	1		X		
35	1-56510A	SCREW VITE STEI ВИНТ	VIS STHI TORNILLO SCHE	SCHRAUBE PARAFUSO	1		X		
36	1-22733A	NUT - M12 6S DADO M12 CL.8 BR ГАЙКА M12 6S	ECROU M12 6S TUERCA M12 CL.8 BR	MUTTER M12 6S PORCA M12 CL.8 BR	1		X		
37	1-28133A	NUT DADO ГАЙКА	ECROU BULON	MUTTER PORCA	1		X		
38	23116	SCREW, FITTING- HOOK VITE ATTACCO GANCIO ВИНТ	VIS ACCROCHAGE CRAMPON TORNILLO BLOQUEAJE CANGHO	SCREW, FITTING- HOOK PARAFUSO LIGAÇÃO GANCHO	1		X		
39	1-36201A3	SCREW VITE TE BR ВИНТ	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	1		X		
40	22128	PLATE, CLOSING LAMIERA CHIUSURA PER MANUALE NERO BL КРЫШКА	TOLE FERMETURE CHAPA DE BLOQUEAJE	PLATE, CLOSING CHAPA FECHO PARA MANUAL PRETO TEXT	1		X		
41	EAM0062G06A	HOUSING- CABLE, FITTING WHITE ZINC CAVALLOTTO FISS.CAVO CENTRAL.ZINC.BIAI ФИКСАТОР ШЛАНГОВ	SUPPORT CABLE ELECTRIQUE SOPORTE EN U CABLE CENTRAL	GEHÄUSE - KABELANSCHLUSS CAVALETE FIX. CABO CENTRAL.GAL.BRANCA	1		X		
42	1-14809A	SCREW TCEI 5X10 8G VITE TCEI ВИНТ TCEI 5X10 8G	VIS CHc TORNILLO TCEI	ZYL.SCHR. INNENS. 5X10 8.8 PARAFUSO TCEI	1		X		
43	1-10241A	WASHER -PISTON d.12 RONDELLA P. D.12X24 Z.BIANCA ШАЙБА D 12	RONDELLE DIAM 12 ARANDELA P.D.12 GALVANIZ.	KOLBENSCHIEBE D.12 ARRUELA P.	1		X		
44	1-21209A	SCREW 12X80 8.8 BLK VITE TCEI 12X80 8.8 BR UNI 5931-67 ВИНТ 12X80 8.8	VIS TCEI 12X80 8G TORNILLO TCEI 12X80 8G BR	ZYL.SCHR. INN. 12X80 8.8BR PARAFUSO TCEI 12X80 8.8 BR	1		X		
45	1-19733A	NUT DADO M12 AUT.ALTO ГАЙКА	ECROU TUERCA M12 AUT.ALTO	MUTTER, SELBSTSICHERND PORCA M12 AUT.ALTO	1		X		
46	1-17009A	SCREW VITE STEI ВИНТ	VIS STHI TORNILLO SCHE	SCHRAUBE PARAFUSO	1		X		
47	EAM0064G48A	INTERNAL SPRING MOLLA INTERNA ПРУЖИНА ВНУТРЕННЯЯ	RESSORT INTERNE RESORTE INTERIOR	FEDER MOLA INTERNA	1		X		
48	EAM0101G23A	UNLOCKING SPRING, EXTERNAL MOLLA ESTERNA X SGANCIO ПРУЖИНА РАЗБЛОКИРОВКИ	RESSORT EXTERNE, LEVIER RESORTE EXTERIOR PALANCA	FEDER AUSSEN F. ABLÖSEHEBEL MOLA ESTERNA X DESENGANCHE	1			X	

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponibile - disponível - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designaçion	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
49	1-9933	NUT, PREVAILING TORQUE M6 DADO M6 AUT. BAS.CL.6 ANE.PLA.BI Гайка	ECROU M6 AUTO-BL. TUERCA M6 AUT. BAS.CL.6	MUTTER, SELBSTSICHERND M6 PORCA M6 AUT. BAIX.CL.6 ANE.PLA.BI	1		X		
50	EAM0125G19A	LATCH PIN SPINA CHIAVISTELLO ПАЛЕЦ	GOUPILLE ESPINA	STECKBOLZEN CAVILHA	1		X		
51	4022495	KIT, SEALS- CYLINDER 55X30 KIT GUARNIZIONI CILINDRO КОМПЛЕКТ МАНЖЕТ ЦИЛИНДРА 55X30	JEU JOINTS VERIN 55X30 JUEGO EMPAQUES CILINDRO 55X30	SET DICHT.F. ZYL. SÉRIE GUARNI. P/ CIL.DE.55X30 J53	1		X		X
52	EAA0482G25A	CYLINDER, MOVEMENT- SADDLE CILINDRO MOVIMENTO CARRO ЦИЛИНДР ПЕРЕМЕЩЕНИЯ	VERIN MOUVEMENTS CHARIOT CILINDRO MOVIMIENTO CARRO	ZYLINDER WAGENBEWEGUNG CILINDRO MOVIMENTO CARRO	1		X		
53	1-10733	NUT- S.LOCK,LOW- M20 DADO M20 AUT.BAS.CL.6 ANE.PLA.BI ГАЙКА САМОКОНТРЯЩАЯСЯ КОРОТКАЯ M20	ECROU M20 AUTOBLOC.HAUT TUERCA M20 AUT.BAS.CL.6	MUTTER, SELBSTSICHERND - M20 PORCA M20 AUT.BAIX.CL.6 ANE.PLA.BI	1		X		
54	4021363	HOOK, TOOLHOLDER GANCIO PER PORTA UTENSILE ZINC BIANC КРЮК	CROCHER PORTE OUTIL GANCHO PORTA UTIL	HOOK, TOOLHOLDER GANCIO PER PORTA UTENSILE ZINC BIANC	1			X	
55	EAM0067G69A	SPRING-RECALL ARM, BEAD BREAKER MOLLA RITORNO BRACCIO STALL. ПРУЖИНА ВОЗВРАТНАЯ РЫЧАГА	RESSORT RAPPEL BRAS DETALONNEUR MUELLE REGRESO BRAZO DESTAL.	RÜCKHOLFEDER F. ABDRÜCKARM MOLA RETORNO BRAÇO DESM. PNEU	1		X		
56	EAA0439G56A	LEVER- RECALL, TOOL LEVA SGANCIO UTENSILE ZINC. BIANCA РУКОЯТКА	LEVIER DECROCHEMENT OUTIL PALANCA DESBLOQUEO UTIL	WKZ-ABLÖSEHEBEL WEISS VERZ. ALAVANCA DESENGANCHE FERRAMENTA ZIN	1		X		
57	1-58201A	SCREW VITE TE ВИНТ	VIS H TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	1		X		
58	13858	SPRING, SHOCK ABSORBER MOLLA AMMORTIZ.BRACC.INTERNA ПРУЖИНА	RESSORT AMORTISSEUR RESORTE AMORTIGUADOR	FEDER, STOßDÄMPFUNG MOLA AMORTIZ.BRA.INTERNA	1		X		
59	EAC0115G59A	PLUG- SHOCK ABSORBER,ARM TAPPO AMMORTIZZATORE BRACCIO ЗАГЛУШКА АМОТИЗАТОРА	BOUCHON AMORTISSEUR BRAS TAPON	STOPFEN-STOSSDÄMPFUNG TAMPA AMORTECEDOR BRAÇO	1		X		
60	EAM0125G23A	SPRING - SHOCK ABSORBER MOLLA AMMORTIZZATORE BRACCIO ГАЙКА ТЯГИ КЛАПАНА УПРАВЛЕНИЯ	RESSORT AMORTISSEUR BRAS RESORTE AMORTIGUADOR BRAZO	FEDER-STOßDÄMPFUNG MOLA AMORTECEDOR BRAÇO	1		X		
61	4014005	HOSE WITH SPRING,TOOL.BALANCING TUBO CON MOLLA ТРУБА С ПРУЖИНОЙ	TUBE AVEC RESSORT,BALANCEMENT TUBO CON RESORTE	ROHR MIT FEDER,MONTAGEWERKZ. TUBO COM MOLA	1		X		
62	21562	COVER, SUPPORT COPERCHIO CUSCINETTO BRUNITURA КОЖУХ	COUVERCLE ROULEMENT TAPA RODAMIENTO	ABDECKUNG LAGER BRÜNIERT TAMPA ROLAMENTO POLIMENTO	1			X	
63	1-06263A	SUPPORT 15X35X11 CUSCINETTO 15X35X11 *SKF 6202 ZZ КРОНШТЕЙН 15X35X11	ROUELEMENT 15X35X11 RODAMIENTO 15X35X11	LAGER 15X35X11 *SKF 6202 ZZ ROLAMENTO 15X35X11 *SKF 6202 ZZ	1			X	
64	1-3877	RING- SNAP d.15 ANELLO D'ARRES.X ALBERI D15 СТОПОРНОЕ КОЛЬЦО D15	BAGUE DE BUTEE,AXE d.15 ANILLO DE PARO PARA EJES D15	ARRETIERRING F. WELLEN D15 UNI7435 ANEL DE PAR..X EIXOS D15	1			X	
65	7022409	CLIP, LOCKING ANELLO D'ARRESTO X FORO D35 UNI 7437 КОЛЬЦО СТОПОРНОЕ	COURONNE DE BLOQUAGE CORONA DE BLOQUEAJE	ARRETIERRING F. ÖFFNUNG D35 UNI 7437 ANEL DE PARAGEM P/ ORIFÍCIO D35 UNI 7437	1			X	

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designación	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
66	4021426	SUPPORT DOUBLE TOOL ASTUCCIO PORTA UTENSILE NERO BUCCIAT КРОНШТЕЙН ИЗ 2-Х ТРУБ	SUPPORT OUTIL DOUBLE SOPORTE DOBLE UTIL	WERKZEUGSCHACHTEL SCHWARZ TUPFLACH CARTUCHO PORTA-FERRAMENTA PRETO TEX	1			X	
67	EAM0125G22A	TUBE-STEEL,SHOCK ABSORBER TUBO PORTA MOLLA ТРУБА	TUBE PORTE RESSORT TUBO SOPORTE RESORTE	STAHLROHR, STOßDÄMPFUNG TUBO PORTA-MOLA	1		X		
68	EAM0126G71A	PIN SPINA ПАЛЕЦ	GOUPILLE PASADOR ELÁSTICA	BOLZEN TOMADA ELASTICA	1		X		
69	EAC0115G60A	PLUG, PLASTIC- SHOCK ABSORBER TAPPO ARPOGGIO AMMORTIZZATORE ЗАГЛУШКА ПЛАСТИКОВАЯ	BOUCHON APPUI AMORTISSEUR TAPON	VERSCHLUSSTOPFEN-STOßDÄMPFUNG TAMPA APOIO AMORTECEDOR	1		X		
70	EAS2100G38A	PLATE- RETAINER PIASTRINA D'ARRESTO ПЛАСТИНА ФИКСИРУЮЩАЯ	PLAQUETTE ARRET ARANDELA PISTONERA	ARRETIERPLATTE PLACA DE RETENÇÃO	1		X		
71	1-32401A	SCREW VITE TE ВИНТ	VIS TORNILLO	SCHRAUBE PARAFUSO	1		X		
72	EAM0059G68A	SCREW, DOUBLE TOOL VITE SNODO DOPPIO UTENSILE БОЛТ КРЕПЛЕНИЯ ИНСТРУМЕНТА	VIS JOINT DOUBLE OUTIL TORNILLO JUNCION DOBLE-UTIL	SCHRAUBE,DOPPELWERKZEUG PARAFUSO PIVÓ DUPLO FERRAMENTA	1		X		
73	EAS2100G25A	SUPPORT - TOOL SUPP.TO DOPPIO UT.CON LAMA *BRUNITURA ДЕРЖАТЕЛЬ ИНСТРУМЕНТА	SUPPORT OUTIL SOPORTE Y UNA	WERKZEUGHALTERUNG SUP. DUPLO FERR.COM LÂMINA * POLIMENTC	1		X		
74	EAM0202G48A	SUPPORT- DOUBLE TOOL SNODO DOPPIO UTENSILE КРОНШТЕЙН ИНСТРУМЕНТА	SUPPORT DOUBLE OUTIL SOPORTE DOBLE UTIL	GELENK, DOPPELT WERKZEUG PIVÓ DUPLO FERRAMENTA	1		X		
75	EAA0347G33A	PIN + SPLIT PIN SPINOTTO CON SPINA ELASTICA РЫЧАГ СО ШТИФТОМ	PIVOT AVEC CHEVILLE PASADOR	BOLZEN MIT SPLINT PERNO COM PINO ELÁSTICO	1		X		
76	1-18084A	GREASER-NIPPLE M8x1,25 INGRASSATORE DIRITTO M8x1,25 МАСЛЕНКА М8	GRAISSEUR A BILLES ENGRASADOR A ESFERA M8x1,25	SCHMIERNIPPEL M8x1,25 LUBRIFICADOR RETO M8x1,25 7663-A CH=9	1		X		
77	EAM0059G67A	BUSHING - DISK,BEAD BREAKER BOCCOLA DISCO STALLONATORE ВТУЛКА ДИСКА РАЗБОРТИРОВЩИКА	COQUILLE DISQUE DETALONNEUR CASQUILLO	BUCHSE-WULSTABDRÜCKER ANILHA DISCO DESTAC.DE PNEU	1		X		
78	EAM0059G69A	SCREW-DISK,FITTING VITE FISSAGGIO DISCO БОЛТ КРЕПЛЕНИЯ ДИСКА	VIS BLOCAGE DISQUE TORNILLO SUJECCION PLATO DESTA.	SCHRAUBE-BEFESTIGUNG WULSTAB. PARAFUSO DE FIXAÇÃO DISCO	1		X		
79	EAM0043G61A	WASHER, ADJUSTMENT RONDELLA DI RASAMENTO ШАЙБА РЕГУЛИРОВОЧНАЯ	RONDELLE DE REGLAGE ARANDELA DE REGULACION	SCHEIBE ARRUELA DE RASPAGEM	1		X		
80	EAA0508G80A	TOOL,DOUBLE UTENSILE DOPPIO ИНСТРУМЕНТ ДУБЛИРУЮЩИЙ	DOUBLE OUTIL DOBLE UTIL	WERKZEUG, DOPPELT DOBLE UTIL	1			X	
81	EAM0032G46A	ADJUSTMENT WASHER RONDELLA DI RASAMENTO ШАЙБА РЕГУЛИРОВОЧНАЯ	RONDELLE DE REGLAGE ARANDELA DE REGULACION	SCHEIBE ARRUELA DE RASPAGEM	1		X		
82	EAS2100G35A	DISC, BEAD BREAKER DISCO STALLONATORE ДИСК РАЗБОРТИРОВЩИКА	DISQUE DETALONNEUR DISCO DESTALONADOR	WULSTABDRÜCKER OHNE SCHMIERNIPPEL DISCO DESTACADOR DE PNEU	1		X		

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designaçion	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
83	EAM0060G86A	WASHER RONDELLA ШАЙБА	RONDELLE ARANDELA	SCHEIBE ARRUELA	1		X		
84	EAM0161G05A	GREASER INGRASSATORE A 45 GRADI M8 МАСЛЕНКА	GRAISSEUR ENGRASADOR	GREASER LUBRIFICADOR A 45 GRAUS M8	1			X	
85	EAC0115G61A	REGISTER GUIDA ПЛАНКА ОГРАНИЧИТЕЛЬНАЯ	REGISTRE GUIA DE REGISTRO	FÜHRUNG GUIA	1		X		
86	1-23852A	PIN-SPLIT 6X50 SPINA ELASTICA ПАЛЕЦ 6X50	BROCHE ELASTIQUE PASADOR ELÁSTICA	SPANNSTIFT 6 X 60 TOMADA ELÁSTICA	1			X	
87	EAM0160G82A	ROLLER, PEDAN RULLO PEDANA BRUNITURA РОЛИК	ROULEAU PEDANE RODILLO PEDANA	WALZE DREHPLATTE BRÜNIERT ROLO ESTRADO POLIMENTO	1			X	
88	2531	BUSHING d. 28x25x20 BRONZINA d.28x25x20 ВТУЛКА D28X25X20 (B)	COQUILLE d.28x25x20 CASQUILLO D.28X25X20	LAGERBUCHSE D.28X25X20 BRONZINA d.28x25x20	1			X	
89	EAM0160G75A	WASHER RONDELLA PER SUPPORTO ШАЙБА (B)	RONDELLE CASQUILLO	UNTERLEGSCHIEBE FÜR HALTERUNG ARRUELA PARA SUPORTE	1			X	
90	7023099	PIN-SPLIT 4X40 SPINA ELASTICA 4x40 ШТИФТ 4X40	GOUPILLE 4X40 HEBILLA ELASTICA 4X40	STIFT, ELASTISCHER 4X40 PINO ELÁSTICO 4x40	1			X	
91	EAM0161G02A	CYLINDER, CHUCK LIFTING CILINDRO SOLLEVAM.MANDRINO ГИДРОЦИЛИНДР	CYLINDRE LEVAGE MANDRIN CILINDRO LEVANTAM. MANDRIL	HUBZYLINDER SPINDEL CILINDRO LEVANT.MANDRIL	1			X	
92	2265	SEAL - LIP d.70 GUARNIZIONE A LABBRO d.70 DAS 7050 SEAL МАНЖЕТА D 70	JOINT A BORD d. 70 EMPAQUE A LABIO D.70	LIPPENDICHTUNG D. 70 GUARNIÇÃO DE PONTA d.70 DAS 7050 SEALI	1		X		X
93	2268	SEAL- OR d.29 GUARNIZIONE OR d=23,81x2,62 OR 132 КОЛЬЦО D 29	JOINT OR d. 29 EMPAQUE OR D.29	DICHTUNG-OR D.29 GUARNIÇÃO OR d=23,81x2,62 OR 132	1		X		X
94	2266	SEAL - LIP d. 35 GUARNIZIONE A LABBRO d.35RS3543SEALING МАНЖЕТА D 35	JOINT A BORD d. 35 EMPAQUE A LABIO D.35	LIPPENDICHTUNG D. 35 GUARNIÇÃO DE PONTA d.35RS3543SEALING F	1		X		X
95	2267	SEAL d.35 GUAR.RASCHIAPOLVERE d.35 PW35SEALING МАНЖЕТА D 35	JOINT D'ETANCHEITE d. 35 TORICAS D. 35	DICHTUNG D.35 GUAR.RASPADORES DE POEIRA d. 35 PW35SI	1		X		X
96	8-11614A	SEAL -OR D.75 GUARNIZIONE OR D.EST.75 *OR171 МАНЖЕТА D 75	JOINT OR d. 75 JUNTA OR D. 75	DICHTUNG OR D.75 VEDAÇÃO -OR D.75	1		X		
97	1-36101A	SCREW - HEX HEAD MACHINE 12X30 8G VITE TE ВИНТ 12X30	VIS H TORNILLO TE	SECHSKANTSCHRAUBE 12X30 8.8 BR UNI5739 PARAFUSO TE	1		X		
98	1-79809A	ALLEN SCREW 10X25 8G VITE TCEI 10X25 8.8 UNI5931-67 ВИНТ TCEI 10X25 8G	VIS TCEI 10X25 8G TORNILLO TCEI 10X25 8G	SCHRAUBE TCEI 10X25 8G PARAFUSO TCEI 10X25 8.8	1	UNI5931-6		X	
99	1-3148	EXT.SHAKEPROOF d.10 DIN 6798/A RONDELLA DENTELLATA E d.10 ШАЙБА КОНТРЯЩАЯ D10	RONDELLE DEINTEE d.10 ARANDELA DENTADA E D.10	SCHEIBE D.10 ARRUELA D10	1		X		

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

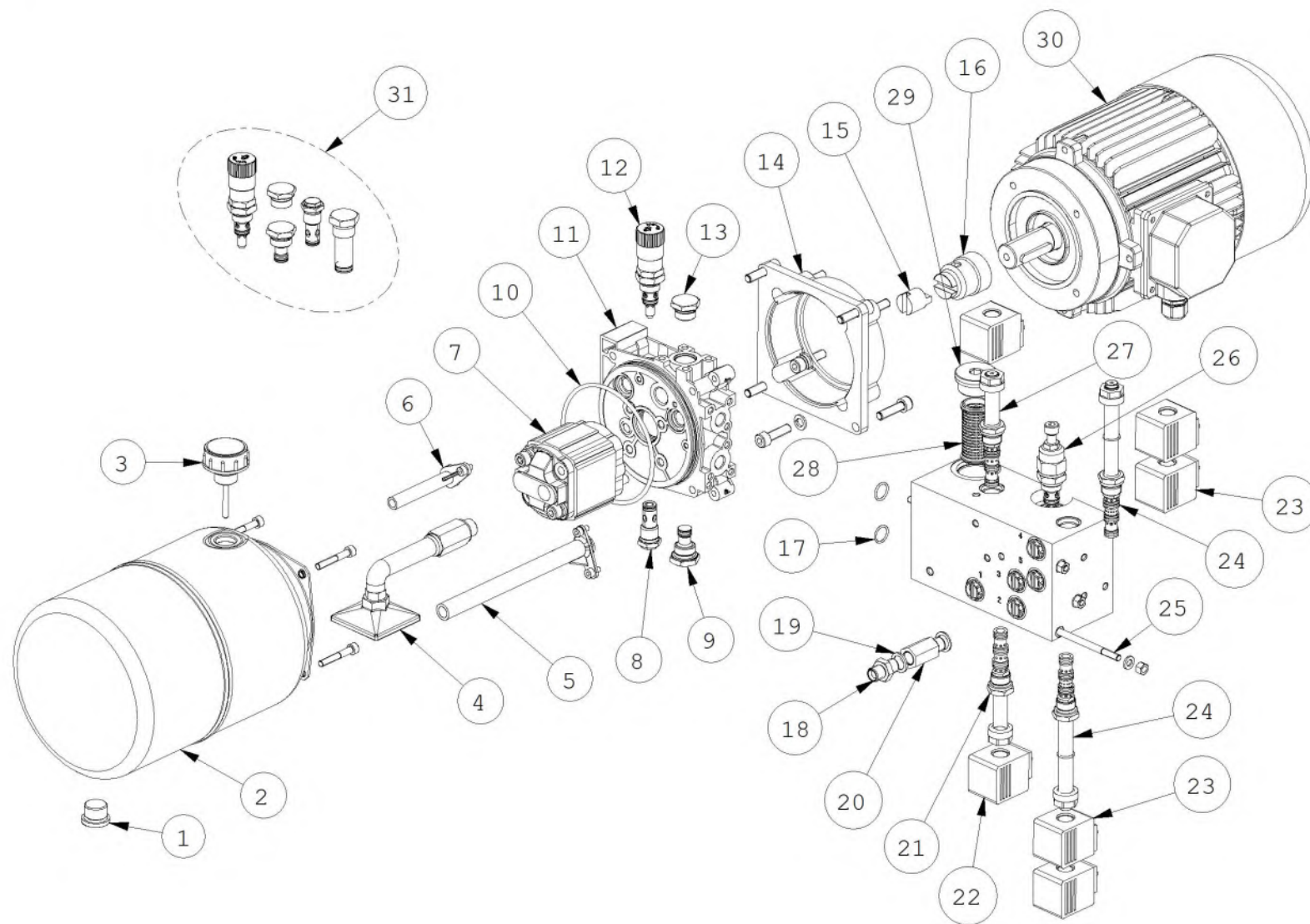
Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designaçion	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
100	EAA0482G62A	SHAFT, ARM- CHUCK PERNO FULCRO BR. MANDR. VERN. NERO ОСЬ РЫЧАГА	AXE BRAS MANDRIN BARRA BRAZO MANDRIN	DREHP.ZAPFEN SPINDELARM LACK.SCHW. TL PERNO FULCRO BR. MANDR. VERN. PRETO	1		X		
101	EAC0060G41A	PROTECTION, TOWER PROTEZIONE PER PALO ЗАЩИТНЫЙ КОЖУХ КОЛОННЫ	PROTECTION POTENCE PROTECCIÓN PARA POSTE	ABDECKUNG, SÄULE PROTEÇÃO, TORRE	1			X	
102	EAM0006G49A	RETAINER-FLAP FERMO PROTEZIONE PALO СКОБА ФИКСИРУЮЩАЯ	ARRET PROTECTION TIGE TOPE DE PROTECCIÓN POSTE	SICHERUNGSFLASCHE TRAVA PROTEÇÃO	1		X		
103	EAM0070G15A	WASHER- ADJUSTMENT RONDELLA RASAMENTO SP. 1,5 ШАЙБА РЕГУЛИРОВОЧНАЯ	RONDELLE DE REGLAGE ARANDELA DE REGULACION	PASSSCHEIBE SP. 1,5 ARRUELA RASPAGEM VEL. 1,5	1		X		
104	EAS2206G83A	SUPPORT, HOSES- OIL SUPPORTO TUBI OLIO NERO BUCCIATO КРОНШТЕЙН ОПОРНЫЙ ГИДРОШЛАНГОВ	SUPPORT TUYAUX HUILE SOPORTE TUBOS ACEITE	HALTERUNG, ÖLSCHLÄUCHE SUPORTE TUBOS ÓLEO PRETO TEXTURADO	1		X		
105	EAS2206G82A	SUPPORT HOSES CAVALLOTTO FISSAGGIO TUBI NERO BUCCIA ДЕРЖАТЕЛЬ ШЛАНГОВ	SUPPORT TUYAUX SOPORTE TUBOS	HALTERUNG SCHLÄUCHE CAVALETE FIXAÇÃO TUBOS PRETOS TEXTUR	1		X		
106	1-11633A	NUT-HEX. M6 6S DADO M6 CL.8 BR-MEDIO ГАЙКА M6 6S	ECROU M6 6S TUERCA M6 CL.8 BR-MEDIO	MUTTER M6 PORCA M6 CL.8 BR-MEDIO	1		X		
107	1-31241A	WASHER D.5 MM RONDELLA PIANA d.5 BR ШАЙБА D 5	RONDELLE DIAM 5 ARANDELA PLANA D.5 BR	SCHEIBE D.5 MM ARRUELA PLANA d.5 BR	1		X		
108	EAS2206G85A	PLATE, PROTECTION- BELTS LAMIERA CARTER CINGHIE NERO BUCCIATO КОЖУХ ЗАЩИТНЫЙ РЕМНЕЙ	TOLE PROTECTION COURROIES CHAPA PROTECCION CORREAS	SCHUTZBLECH RIEMEN CHAPA CÂRTER CORREIAS PRETO TEXTURAL	1		X		
109	EAM0160G77A	SPACER, SUPPORT- PROTECTION DISTANZIALE SUPPORTO CARTER ПРОСТАВКА	ENTRETOISE SUPPORT PROTECTION ESPACIADOR SOPORTE PROTECCION	DISTANZSTÜCK HALTERUNG GEHÄUSE ESPAÇADOR SUPORTE CÂRTER	1		X		
110	EAS2206G77A	BRACKET- PROTECTION, BELTS STAFFA CARTER CINGHIE КРОНШТЕЙН КОЖУХА РЕМНЕЙ	SIEGE PROTECTION COURROIES ESTRIBO PROTECCION CORREA	BÜGEL - RIEMENGEHÄUSE SUPORTE CÂRTER CORREIAS	1		X		
111	EAS2206G79A	SUPPORT, PROTECTION SUPPORTO CARTER DX *ZINC. BIANCA КРОНШТЕЙН КОЖУХА	SUPPORT PROTECTION SOPORTE PROTECCION	HALTERUNG SCHUTZ SUPORTE CÂRTER DIR *GALV. BRANCA	1		X		
112	1-3046	WASHER RONDELLA ШАЙБА	RONDELLE ARANDELA	UNTERLEGSCHIEBE ARRUELA	1		X		
113	1-34601A	SCREW VITE TE ВИНТ	VIS TORNILLO	SECHSKANTSCHR. PARAFUSO	1		X		
114	EAS2245G67A	SUPPORT SUPPORTO ДЕРЖАТЕЛЬ	SUPPORT SOPORTE	HALTERUNG SUPORTE	1	RAL7016	X		

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevelen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

EAZ0144G34A.A



Pos	Code	Designation Designazione Дésignation Designaçion ОПИСАНИЕ	Désignation Designaçion	Bezeichnung Designaçion	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
1	1-14676A	PLUG,OIL DRAIN TAPPO SCARICO SERBAT.OLIO49139300HYDI ПРОБКА МАСЛЯНОГО БАКА	BOUCHON VIDAGE RESERVOIR HUILE TAPA DESCARGADA DEPOSITO ACEITE	ÖLABLASSTOPFEN TAMPA DESCARGA TANQUE ÓLEO	1		X		
2	EAM0126G86A	TANK,OIL 5 LT SERVATOIO OLIO DA 5 LT 90310215 HYDR-AP МАСЛЯНЫЙ БАК, 5 ЛИТРОВ	RESERVOIR HUILE 5 LT DEPOSITO ACEITE DE 5 LITROS	ÖLBEHÄLTER 5LT TANQUE ÓLEO DA 5 LT 90310215 HYDR-APP	1		X		
3	EAA0457G21A	CAP,OIL TANK TAPPO SERVATOIO OLIO ЗАГЛУШКА МАСЛЯНОГО БАКА	BOUCHON RESERVOIR HUILE TAPA DEPOSITO ACEITE	KAPPE F. ÖLBEHÄLTER TAMPA TANQUE DE ÓLEO	1		X		
4	EAK0390G60A	UNIFIED SUCTION FILTER KIT KIT FILTRO ASPIRAZIONE UNIFICATO ВСАСЫВАЮЩАЯ ФИЛЬТРОМ В СБОРЕ	GRUPE FILTRE ASPIRATION UNIF. GRUPO FILTRO ASPIRACIÓN UNIF.	EINHEIT FILTER FÜR ABSAUGUNG GRUPO FILTRO ASPIRAÇÃO UNIF.	1	STANDARD	X		X
5	EAA0457G13A	HOSE, SECONDARY EXHAUST TUBO DI SCARICO SECONDARIO ТРУБКА, ВТОРИЧНЫЙ ВЫХОД	TUYAU DE VIDAGE ACCESSOIRE TUBO ESCAPE AUXILIARIO	ROHR, SEKUNDÄRENTLÜFTUNG TUBO DE DESCARGA SECUNDÁRIA 91002000F	1		X		X
6	EAA0457G14A	HOSE, EXHAUST TUBO DI SCARICO ТРУБКА ВЫХОДНАЯ	TUYAU D'ECHAPPEMENT TUBO DE ESCAPE	ENTLÜFTUNGSROHR TUBO DE DESCARGA	1		X		X
7	EAA0534G95A	PUMP, HYDRAULIC 4.3 POMPA OLEODINAMICA 4,3 ПОМПА ГИДРАВЛИЧЕСКАЯ 4.3	POMPE HYDRAULIQUE 4.3 POMPA HYDRAULICA 4.3	PUMPE, ÖLHYDRAULISCH 4,3 BOMBA OLEODINAMICA 4,3	1		X		X
8	EAM0127G57A	VALVE CHECK VALVOLA DI RITEGNO КЛАПАН КОНТРОЛЬНЫЙ	SOUPAPE DE RETENUE VALVULA DE TENIDA	RÜCKSCHLAGVENTIL VÁLVULA DE RETENÇÃO	1		X		
9	1-17476A	FULL CAP TAPPO COMPLETO ЗАГЛУШКА СБОРЕ	BOUCHON COMPLET TAPON COMPLETO	KAPPE TAMPA COMPLETA	1		X		
10	8-14314A	OR SEAL DI.110,70X3,53A+P 4437 GUARNIZIONE OR DI.110,70X3,53 A+P 4437 МАНЖЕТА 110,70X3,53 A+P	JOINT OR DI.110,70X3,53 A+P 4437 JUNTA OR DI.110,70X3,53A+P 4437	O-RING 110,7X3,53A+P 4437 GUARNIÇÃO OR DI.110,70X3,53 A+P 4437	1		X		
11	EAC0115G88A	ALUMINIUM FLANGE FLANGIA IN ALLUMINIO КОРПУС АЛЮМИНИЕВЫЙ	EMBASE EN ALUMINIUM CHAPA DE ALUMINIO	FLANSCH AUS ALUMINIUM FLANGE DE ALUMÍNIO	1		X		
12	EAA0523G47A	MAX PRESSURE VALVE VALVOLA DI MASSIMA КЛАПАН ПРЕВЫШ. ДАВЛЕНИЯ	SOUPAPE DE PRESSION MAXIM VALVULA DE MAXIMA PRESION	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL VÁLVULA DE MÁXIMA	1		X		
13	1-15776A	CAP TAPPO ЗАГЛУШКА	BOUCHON TAPÓN	STOPFEN TAMPA	1		X		
14	EAC0115G89A	FLANGE,MOTOR FLANGIA ATTACCO MOTORE ФЛАНЕЦ ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЯ	EMBASE ACCROCHAGE MOTEUR ARANDELA CONEXION MOTOR	MOTORFLANSCH FLANGE JUNÇÃO MOTOR	1		X		
15	EAM0126G95A	HALF-COUPLING, REAR SEMIGIUNTO POSTERIORE ПОЛУМУФТА ЗАДНЯЯ	DEMI-CONNECTION POSTERIEURE SEMI-JUNTO POSTERIOR	KUPPLUNGSHÄLFTE SEMI-JUNTA TRASEIRA	1		X		
16	EAM0126G94A	HALFJOINT REAR SEMIGIUNTO ANTERIORE ПОЛУОСЬ ЗАДНЯЯ	DEMI-JOINT ANTERIEUR SEMI-JUNTA ANTERIOR	MITNEHMER SEMI-JUNTA DIANTEIRA	1		X		
17	8-12014A	SEAL OR 14X1,78 GUARNIZIONE OR 14X1,78 2056 МАНЖЕТА 14X1,78	JOINT OR 14X1,78 JUNTA OR 14X1,78	DICHTUNG OR 14X1,78 VEDAÇÃO OR 14X1,78	2		X		

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

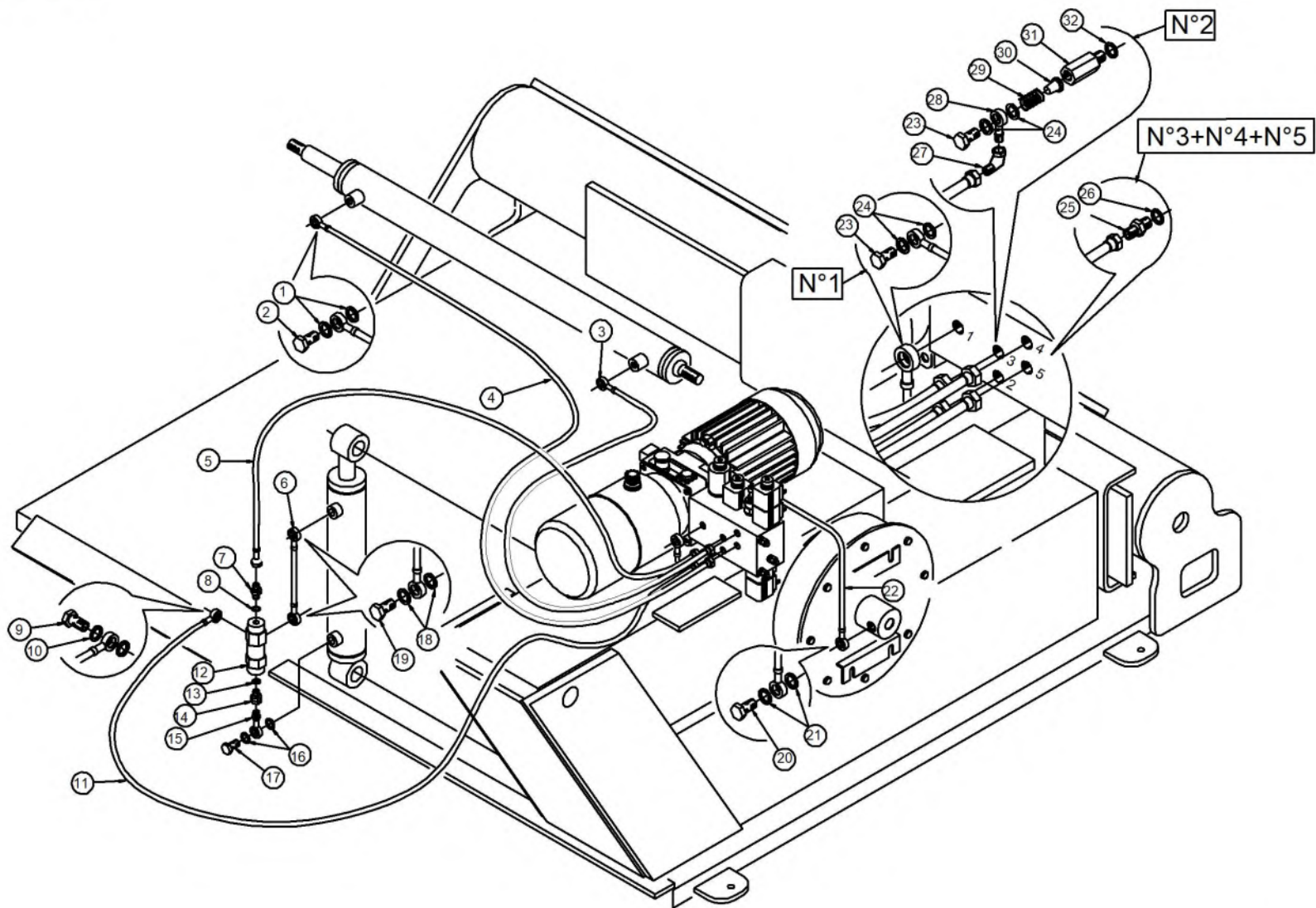
Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designaçion	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
18	1-16079A	FITTING NIPPLE RACCORDO NIPLES DI GIUNZ. ШТУЦЕР НИППЕЛЬ	RACCORD NIPPLE EMPALME NIPLE	ANSCHLUSSNIPPEL JUNÇÃO NIPLES	1		X		
19	EAM0006G39A	WASHER -COPPER 1/4 RONDELLA RAME 1/4 ШАЙБА	RONDELLE CUIVRE 1/4 ARANDELA COBRE 1/4	SCHEIBE - KUPFER 1/4 ARRUELA COBRE 1/4	1		X		
20	EAM0060G85A	STUD-EXTENSION 1/4 COLONNETTA DI PROLUNGA MF 1/4 LUNG. E УДЛИНИТЕЛЬ 1/4	COLONNETTE COLUMNNA DE EXTENSION MF 1/4	SCHRAUBVERLÄNGERUNG 1/4 COLUNA DE EXTENSÃO MF 1/4 COMP. HEXAG	1		X		
21	1-41281A	VALVE, 2 WAYS 2 POSITIONS VALVOLA A 2 VIE 2 POSIZ. 805160619 КЛАПАН 2-Х ХОДОВОЙ, 2 ПОЛОЖЕНИЯ	VANNE 2 VOIES 2 POSITIONS VALVULA 2 VIAS 2 POSICIONES	VENTIL, 2-WEG 2 POSIT. 80.04.159.2.9 VÁLVULA A 2 VIAS 2 POS. 805160619	1		X		X
22	2-18437A	COIL 24VCC FOR VALVE EVH 04 BOBINA 24V CC PER VALVOLA EVH 04 КАТУШКА 24В КЛАПАНА EVH 04	BOBINE 24VCC POUR VANNE EVH 04 BOBINA 24VCC POR VALVULA EVH 04	SPULE 24VCC F. VENT.EVH 04 BOBINA 24VCC X VÁLVULA EVH 04	1		X		X
23	2-18537A	COIL 24VCC FOR VALVE EDH 04 BOBINA 24VCC X VALVOLA EDH 04 КАТУШКА 24В КЛАПАНА EDH 04	BOBINE 24VCC POUR VANNE EDH 04 BOBINA 24VCC POR VALVULA EDH 04	SPULE 24VCC FÜR VENTIL EDH 04 BOBINA 24VCC X VÁLVULA EDH 04	5		X		X
24	1-28781A	VALVE 4 WAYS 3 POSITIONS VALVOLA A 4 VIE 3 POSIZ. КЛАПАН 4-Х ХОДОВОЙ, 3 ПОЛОЖЕНИЯ	VANNE 4 VOIES 3 POSITIONS VALVULA 4 VIAS 3 POSICIONES	4/3-WEGEVENTIL VÁLVULA A 4 VIAS 3 POS.	2		X		X
25	EAM0209G03A	TIE ROD FOR MANUAL BLOCK YELLOW GALV TIRANTE PER BLOCCO MANUALE ZINC. BIAN ШТОК РУЧНОЙ БЛОКИРОВКИ	TIRANTE PARA BLOQUE MANUAL GAL. ALM/ TIRANTE PARA BLOQUEIO MANUAL ZINC. BR	TIE ROD FOR MANUAL BLOCK YELLOW GALV/ TIRANTE PARA BLOQUEIO MANUAL ZINC. BR	3		X		
26	EAA0534G98A	VALVE, MAXIMUM PRESSURE VALVOLA MAX PRESSIONE КЛАПАН ПРЕВЫШ. ДАВЛЕНИЯ	VANNE PRESSION MAXI VALVULA MAXIMA PRESSION	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL VÁLVULA MAX PRESSÃO	1		X		
27	1-28881A	VALVE 4 WAYS 3 POSITIONS VALVOLA A 4 VIE 2 POSIZ. КЛАПАН 4-Х ХОДОВОЙ, 3 ПОЛОЖЕНИЯ	VANNE 4 VOIE 2 POSITIONS VALVULA 4 VIAS 3 POSICIONES	VENTIL 4-WEGIG, 2 POSIT. VÁLVULA A 4 VIAS 2 POS.	1		X		
28	EAM0160G91A	FILTER,OIL 25 MICRON FILTRO OLIO 25 MICRON HP0261A25AN MPFII ФИЛЬТР МАСЛЯНЫЙ 25 МКМ	FILTRE HUILE 25 MICRON FILTRO ACEITE 25 MICRON	ÖLFILTER 25 MICRON FILTRO ÓLEO 25 MICRON HP0261A25AN MPFII	1		X		
29	EAM0209G04A	ASSY CAP FOR OIL FILTER TAPPO COMPOSTO PER FILTRO OLIO ЗАГЛУШКА ФИЛЬТР МАСЛЯНЫЙ	BOUCHON FILTRE HUILE TAPON FILTRO ACEITE	ÖLFILTERSKAPPE TAMPA FILTRO ÓLEO	1	NCS 12/0	X		
30	2-72166A	PUMP MOTOR 220/380V 60Hz 1.5kW MOTORE POMPA 220/380V 60Hz 1.5kW ДВИГАТЕЛЬ ПОМПА	POMPE MOTEUR MOTOR POMPOA	MOTOR PUMPE MOTOR BOMBA	1		X		X
30	2-49266A	MOTOR HP2 - HYDRAULIC PUMP MOTORE X CENTRALINA HP2 *NERO OPACO ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ HP2 ГИДР. ПОМПЫ	MOTEUR POMPE HP2 MOTOR BOMBA HIDRAULICA HP2	MOTOR HP2-HYDR PUMPE MOTOR MONOF. P/ UNID. CENTRAL CONTR.HF	1		X		X
30	2-50466A	MOTOR MOTORE ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ	MOTEUR MOTOR	MOTOR MOTOR	1		X		X
31	EAK0375G36A	VALVES/PLUGS KIT FOR HYDRAULIC UNITS KIT VALVOLE/TAPPI PER CENTRALINE IDRAU КОМПЛЕКТ КЛАПАН/ЗАГЛУШКА	KIT ELECTROVANNES/BOUCHONS KIT VALVULAS/TAPONES	VENTIL/KAPPESATZ KIT VÁLVULA/TAMPAS	1		X		X

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

EAZ0089G12A.B



Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designaçion	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
1	EAM0006G39A	WASHER -COPPER 1/4 RONDELLA RAME 1/4 ШАЙБА	RONDELLE CUIVRE 1/4 ARANDELA COBRE 1/4	SCHEIBE - KUPFER 1/4 ARRUELA COBRE 1/4	2		X		
2	1-15979A	SCREW - PIERCED 1/4 VITE FORATA 1/4 ВИНТ С ОТВЕРСТИЕМ 1/4"	VIS PERCEE 1/4 TORNILLO 1/4	HOHLSCHRAUBE 1/4 PARAFUSO FURADO 1/4	1		X		
3	21677	HOSE-OIL TUBO OLIO MOVIMENTO CARRO ГИДРОПРОВОД	TUYAU HUILE TUBO ACEITE	HOSE-OIL TUBO ÓLEO MOVIMENTO CARRO	1		X		
4	21678	HOSE, OIL TUBO OLIO MOVIMENTO CARRO ГИДРОПРОВОД	TUYAU HUILE TUBO ACEITE, MOV. CARRO	HOSE, OIL TUBO ÓLEO MOVIMENTO CARRO	1		X		
5	21679	HOSE,OIL TUBO OLIO MOVIMENTO BRACCIO * ГИДРОПРОВОД	TUYAU HUILE TUBO ACEITE	HOSE,OIL TUBO ÓLEO MOVIMENTO BRAÇO	1		X		
6	21676	HOSE,OIL TUBO OLIO ALZATA MANDRINO ГИДРОПРОВОД	TUYAU HUILE MANGUERA ACEITE, AUTOCENTRANTE	ÖLLEITUNG SPINDELANHEBUNG TUBO ÓLEO ELEVAÇÃO MANDRIL	1			X	
7	1-16079A	FITTING NIPPLE RACCORDO NIPLES DI GIUNZ. ШТУЦЕР НИППЕЛЬ	RACCORD NIPPLE EMPALME NIPLE	ANSCHLUSSNIPPEL JUNÇÃO NIPLES	1		X		
8	EAM0006G39A	WASHER -COPPER 1/4 RONDELLA RAME 1/4 ШАЙБА	RONDELLE CUIVRE 1/4 ARANDELA COBRE 1/4	SCHEIBE - KUPFER 1/4 ARRUELA COBRE 1/4	1		X		
9	1-15979A	SCREW - PIERCED 1/4 VITE FORATA 1/4 ВИНТ С ОТВЕРСТИЕМ 1/4"	VIS PERCEE 1/4 TORNILLO 1/4	HOHLSCHRAUBE 1/4 PARAFUSO FURADO 1/4	1		X		
10	EAM0006G39A	WASHER -COPPER 1/4 RONDELLA RAME 1/4 ШАЙБА	RONDELLE CUIVRE 1/4 ARANDELA COBRE 1/4	SCHEIBE - KUPFER 1/4 ARRUELA COBRE 1/4	2		X		
11	21675	HOSE,OIL TUBO OLIO MOVIMENTO BRACCIO ГИДРОПРОВОД	TUYAU HUILE TUBO ACEITE	HOSE,OIL TUBO ÓLEO MOVIMENTO BRAÇO	1		X		
12	EAA0471G05A	VALVE, RECALL- REGISTERED VALVOLA DI RIT. PILOTATA КЛАПАН ОБРАТНЫЙ	VANNE DE RETOUR VALVULA RIT.	RÜCKSCHLAGVENTIL GESTEUERT VÁLVULA DE RET. PILOTADA	1		X		X
13	EAM0006G39A	WASHER -COPPER 1/4 RONDELLA RAME 1/4 ШАЙБА	RONDELLE CUIVRE 1/4 ARANDELA COBRE 1/4	SCHEIBE - KUPFER 1/4 ARRUELA COBRE 1/4	1		X		
14	1-26879A	FITTING RACCORDO NIPLES ШТУЦЕР	RACCORD EMPALME	NIPPELANSCHLUSS JUNÇÃO NIPLES	1			X	
15	EAM0082G97A	FITTING RACCORDO A OCCHIO ШТУЦЕР	RACCORD EMPALME	ÖSENANSCHLUSS JUNÇÃO OLHO	1			X	
16	EAM0006G39A	WASHER -COPPER 1/4 RONDELLA RAME 1/4 ШАЙБА	RONDELLE CUIVRE 1/4 ARANDELA COBRE 1/4	SCHEIBE - KUPFER 1/4 ARRUELA COBRE 1/4	2		X		
17	1-15979A	SCREW - PIERCED 1/4 VITE FORATA 1/4 ВИНТ С ОТВЕРСТИЕМ 1/4"	VIS PERCEE 1/4 TORNILLO 1/4	HOHLSCHRAUBE 1/4 PARAFUSO FURADO 1/4	1		X		

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

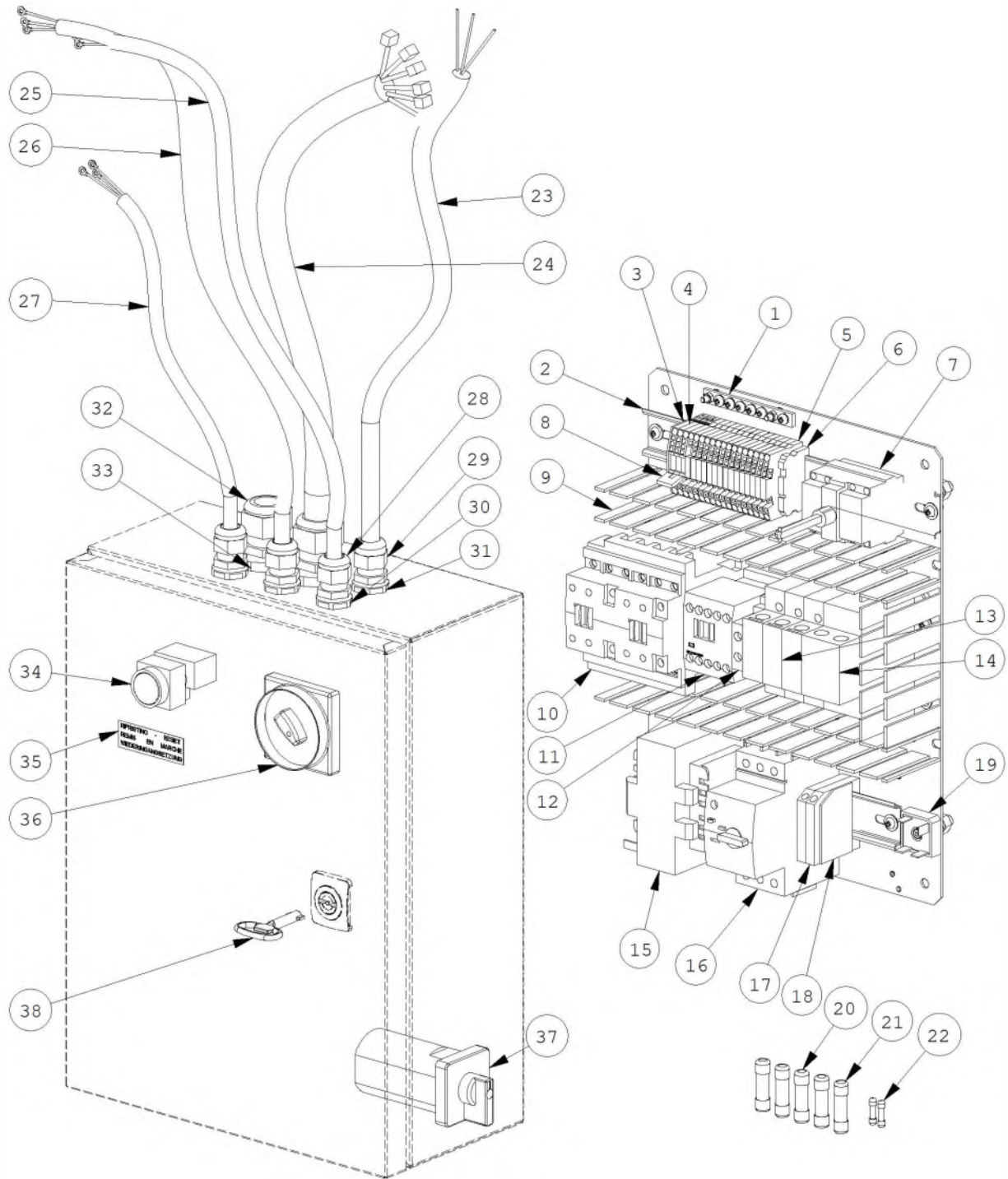
Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designaçion	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
18	EAM0006G39A	WASHER -COPPER 1/4 RONDELLA RAME 1/4 ШАЙБА	RONDELLE CUIVRE 1/4 ARANDELA COBRE 1/4	SCHEIBE - KUPFER 1/4 ARRUELA COBRE 1/4	2		X		
19	1-15979A	SCREW - PIERCED 1/4 VITE FORATA 1/4 ВИНТ С ОТВЕРСТИЕМ 1/4"	VIS PERCEE 1/4 TORNILLO 1/4	HOHLSCHRAUBE 1/4 PARAFUSO FURADO 1/4	1		X		
20	1-15979A	SCREW - PIERCED 1/4 VITE FORATA 1/4 ВИНТ С ОТВЕРСТИЕМ 1/4"	VIS PERCEE 1/4 TORNILLO 1/4	HOHLSCHRAUBE 1/4 PARAFUSO FURADO 1/4	1		X		
21	EAM0006G39A	WASHER -COPPER 1/4 RONDELLA RAME 1/4 ШАЙБА	RONDELLE CUIVRE 1/4 ARANDELA COBRE 1/4	SCHEIBE - KUPFER 1/4 ARRUELA COBRE 1/4	2		X		
22	EAS2097G27A	TUBE, MANIFOLD TUBO RIGIDO PER COLLETTORE CATAFORE ГИДРОПРОВОД	TUBE POUR COLLECTEUR MANGUERA POR COLECTOR	TUBE, MANIFOLD TUBO RÍGIDO PARA COLETOR ELETROFORES	1			X	
23	1-15979A	SCREW - PIERCED 1/4 VITE FORATA 1/4 ВИНТ С ОТВЕРСТИЕМ 1/4"	VIS PERCEE 1/4 TORNILLO 1/4	HOHLSCHRAUBE 1/4 PARAFUSO FURADO 1/4	1		X		
24	EAM0006G39A	WASHER -COPPER 1/4 RONDELLA RAME 1/4 ШАЙБА	RONDELLE CUIVRE 1/4 ARANDELA COBRE 1/4	SCHEIBE - KUPFER 1/4 ARRUELA COBRE 1/4	2		X		
25	1-16079A	FITTING NIPPLE RACCORDO NIPLES DI GIUNZ. ШТУЦЕР НИППЕЛЬ	RACCORD NIPPLE EMPALME NIPLE	ANSCHLUSSNIPPEL JUNÇÃO NIPLES	1		X		
26	EAM0006G39A	WASHER -COPPER 1/4 RONDELLA RAME 1/4 ШАЙБА	RONDELLE CUIVRE 1/4 ARANDELA COBRE 1/4	SCHEIBE - KUPFER 1/4 ARRUELA COBRE 1/4	1		X		
27	1-30779A	90° ELBOW FITTING, 1/4 MF RACCORDO IDRAULICO 90° 1/4 MF ШТУЦЕР 90 ГРАД.	RACCORD A L CONEXIÓN EN L	L-VERSCHRAUBUNG JUNÇÃO 90deg	1		X		
28	EAM0082G97A	FITTING RACCORDO A OCCHIO ШТУЦЕР	RACCORD EMPALME	ÖSENANSCHLUSS JUNÇÃO OLHO	1			X	
29	EAM0060G83A	SPRING-MOVEMENT, PIVOT MOLLA MOVIMENTO PISTONCINO ПРУЖИНА	RESSORT MOUVEMENT PIVOT RESORTE MOVIMIENTO EJE	BEWEGUNGSFEDER KL. KOLBEN MOLA MOVIMENTO PISTÃO	1			X	
30	EAM0060G84A	PISTON - DESCENT SPEED CONTROL PISTONCINO REGOLAZ.DISCESA ПОРШЕНЬ УПРАВЛЕНИЯ ОПУСКАНИЕМ	CROCHET REGLAGE DESCENTE CONOS	KL. EINSTELLKOLBEN F. SENKEN PISTÃO REGUL.DESCIDA	1			X	
31	EAM0060G85A	STUD-EXTENSION 1/4 COLONNETTA DI PROLUNGA MF 1/4 LUNG. E УДЛИНИТЕЛЬ 1/4	COLONNETTE COLUMNNA DE EXTENSION MF 1/4	SCHRAUBVERLÄNGERUNG 1/4 COLUNA DE EXTENSÃO MF 1/4 COMP. HEXAG	1		X		
32	EAM0006G39A	WASHER -COPPER 1/4 RONDELLA RAME 1/4 ШАЙБА	RONDELLE CUIVRE 1/4 ARANDELA COBRE 1/4	SCHEIBE - KUPFER 1/4 ARRUELA COBRE 1/4	1		X		

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

EAZ0163G93A.A



07/2024

Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designaçion	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
1	EAM0070G21A	PLATE, EARTH LAMA DI TERRA ШИЛЬДИК ЗАЗЕМЛЕНИЯ	TOLE DE TERRE CHAPA DE TIERRA	ERDUNGSPLATTE PRATO, TERRA	1		X		
2	2-49766A	DRILLED ROD NS 35/7,5 BARRA FORATA NS 35/7,5 ОСЬ С ОТВЕРСТИЕМ NS 35/7,5	TIGE PERFOREE NS 35/7,5 BARRA PERFORADA NS35/7,5	TRAGSCHIENE 2M NS 35/7,5 GELOCHT BARRA FURADA NS 35/7,5	3		X		
3	2-08233A	END COVER COPERTURA TERMINALE БОКОВАЯ КРЫШКА	COUVERCLE FINAL TAPA FINAL	ENDPLATTE COBERTURA TERMINAL	1		X		
4	2-08033A	TERMINAL BLOCK MORSETTO КОНТАКТНАЯ ПЛАНКА	BORNIER BORNE	KLEMME BORNE	3		X		
5	2-08133A	TERMINAL BLOCK MORSETTO КОНТАКТНАЯ ПЛАНКА	BORNIER BORNE	KLEMME BORNE	15		X		
6	2-07533A	BLOCK, TERMINAL BOARD BLOCCO TERMINALE ЗАГЛУШКА БЛОКА КОНТАКТОВ	BUTEE BOITE A BORNES BLOQUEO TERMINAL	BLOCK KLEMMBRETT BLOQUEIO, BORDA TERMINAL	2		X		
7	2-15759A	SWITCH BLOCK INTERRUPTORE CON BLOCCO ГЛАВНЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ	INTERRUPTEUR BLOC INTERRUPTOR BLOQUEO	SCHALTER BLOCK INTERRUPTOR COM BLOQUEIO	1		X		
8	2-08333A	PLUG-IN BRIDGE PONTICELLO A TRE POSIZIONI ПЕРЕМЫЧКА	PONT ENFICHABLE PUENTE	BRÜCKE 3 POSITIONEN PONTE TRÊS POSIÇÕES	1		X		
9	8-01534A	PVC 25x60 RACEWAY CANALINA IN PVC 25x60 КАБЕЛЬНЫЙ КАНАЛ 25X60	CANAL PVC 25X60 CANALINA PVC 25X60	PVC SCHLAUCH 25X60 CALHA EM PVC 25x60	3		X		
10	EAA0376G66A	CONTACTOR CONTATTORE КОНТАКТОР	CONTACTEUR CONTACTOR	LEISTUNGSSCHÜTZ CONTACTADOR	1		X		
11	2-15537A	CONTACTOR CONTATTORE TRIP. КОНТАКТОР	CONTACTEUR CONTACTOR	LEISTUNGSSCHÜTZ CONTACTADOR TRIP	1		X		
12	2-13561A	AUXILIARY SWITCH CONTATTO AUSILIARIO 2-NA ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ	INTERRUPTEUR AUXILIAIRE INTERRUPTOR AUXILIAR	HILFSSCHALTER CONTATO AUXILIAR	1		X		
13	2-29351A	FUSE CARRIER 32A 10X38 PORTAFUSIBILE SEZ. TRIP. 32A 10x38 ДЕРЖАТЕЛЬ ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ	SIÈGE FUSIBLE 32A 10X38 PORTAFUSIBLE SEC. TRIP. 32A 10X38	SICHERUNGSHALTER 32A 10X38 PORTA FUSIVEL SEC. TRIP. 32A 10x38	3		X		
14	2-25451A	BIPOLAR FUSE HOLDER 10,3X38MM PORTAFUSIBILE BIPOLARE 10,3X38MM ДЕРЖАТЕЛЬ ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ 10,3X38MM	PORTEFUSIBLE BIPOLAIRE 10,3X38MM PORTAFUSIBLE BIPOLAR 10,3X38MM	SICHERUNGSHALTER ZWEIPOLIG 10,3X38MM PORTA-FUSÍVEL BIPOLAR 10,3X38MM	1		X		
15	7-17001A	TRANSFORMER 1 PHASE 100VA TRASFORMATORE MONOF.100VA ТРАНСФОРМАТОР 1Ф 100ВА	TRANSFORMATEUR MONOPH.100VA TRANSFORMADOR MONOFAS.100VA	TRANSFORMATOR, EINPHASIG 100 VA TRANSFORMADOR MONOFAS.100VA	1		X		
16	2-62266A	MOTOR STARTER PROTECTOR 4.5/6.3A INTERRUTTORE MAGNETOTERMICO 4.5/6.3A ПУСКАТЕЛЬ МОТОРА 4.5/6.3A	DISJONCTEUR MAGNETOTHERMIQUE 4,5/6,3 INTERRUPTOR MAGNETOTÉRMICO 4.5/6.3A	MAGNETOTERMISCHER SCHALTER 4.5/6.3A DISJUNTOR MAGNETOTERMICO 4.5/6.3A	1	4.5-6.3A	X		
17	2-29551A	SIEGE FUSIBLES SOPORTE FUSIBLES КОРПУС БЛОКА ПРЕДОХРАНИТЕЛЕЙ	SIEGE FUSIBLES SOPORTE FUSIBLES	SICHERUNGSHALTER SUPORTE FUSIVEIS	2		X		

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponibile - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designaçion	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
18	2-29651A	END SECTION PIASTRA TERMINALE РАЗДЕЛИТЕЛЬ	FOND FINAL PLACA TERMINAL	ENDPLATTE PLACA TERMINAL	1		X		
19	3-66711A	BRIDGE RECTIFIER PONTE RADDRIZZATORE ДИОДНЫЙ МОСТ	PONT DE REDRESSEMENT PUENTE RECTIFICADOR	GLEICHRICHTERB PONTE RETIFICADOR	1	25A 400V	X		
20	2-29451A	FUSE 10X38 25A AM 500V FUSIBILE 10X38 25A AM 500V * ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ 10X38 25A 500B	FUSIBLE 10X38 25A AM 500V FUSIBLE 10X38 25A AM 500V	SICHERUNG 10X38 25A AM 500V FUSIVEL 10X38 25A AM 500V	3		X		
21	2-30051A	CYLINDRICAL FUSE GG 500V FUSIBILE GG 500V 2A ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ 500B 2A	FUSIBLE 500V FUSIBLE 500V	SICHERUNG 500V FUSIVEL	2		X		
22	2-29851A	FUSE, 3,15A 5X20 RAPID FUSIBILE 3,15A 5x20 RAPIDO *250V VETRO ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ 3,15A 5X20	FUSIBLE 3,15A 5X20 RAPIDE FUSIBLE 3.15A 5X20	SCHMELZSICHERUNG, 3,15A 5X20 FUSIVEL	2	3.15A/250V	X		
23	EAW0282G38A	MAIN POWER CABLE CAVO ALIMENTAZIONE КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ	CABLE D'ALIMENTATION CABLE DE ALIMENTACIÓN	VERSORGUNGSKABEL CABO ALIMENTAÇÃO	1		X		
24	EAW0282G39A	SOLENOID VALVES CABLE CAVO ELETTROVALVOLE КАБЕЛЬ СОЛЕНОИДА КЛАПАНА	CABLE SOLENOIDES CABLE ELECTROVÁLVULAS	KABEL MAGNETVENTILE CABO ELETROVÁLVULA	1		X		
25	EAW0282G40A	2 SPEED CHUCK MOTOR CABLE CAVO MOTORE MANDRINO 2 VEL КАБЕЛЬ 2-Х СКОРОСТНОГО ДВИГАТЕЛЯ	CABLE MOTEUR SERRAGE 2 VITESSES CABLE MOTOR MANDRIL 2 VELOCIDADES	MOTORKABEL SPINDEL 2 GESCHW. CABO MOTOR MANDRIL 2 VEL	1		X		
26	EAW0282G36A	CHUCK MOTOR CABLE CAVO MOTORE MANDRINO КАБЕЛЬ МОТОРА КУЛАЧКОВОГО ЗАЖИМА	CABLE MOTEUR SERRAGE CABLE MOTOR MANDRIL	MOTORKABEL SPINDEL CABO MOTOR MANDRIL	1			X	
27	EAW0282G37A	HYDRAULIC PUMP MOTOR CABLE CAVO MOTORE POMPA IDRAULICA КАБЕЛЬ МОТОРА ГИДРОНАСОСА	CABLE MOTEUR POMPE CABLE MOTOR BOMBA HIDRÁULICA	MOTORKABEL HYDRAULISCHE PUMPE CABO MOTOR BOMBA HIDRAULICA	1			X	
28	2-13657A	PRESS CABLE PRESSACAVO ЗАЖИМ КАБЕЛЯ	SERRE-CABLE APRIETA-CABLE	VERSCHRAUBUNG PRENSA-CABO	3		X		
29	2-12457A	CABLE GLAND PG13,5 BLACK PRESSACAVO PG13,5 NERO КАБЕЛЬНЫЙ ВВОД 13,5 ЧЕРНЫЙ	SERRE-CABLE PG13,5 NOIR PRENSACABLE PG13,5 NEGRO	KABELSCHELLE PG13,5 SCHWARZ PRENSADOR DE CABO PG13,5 PRETO	1		X		
30	1-03483A	LOCKNUT PG11 THREAD SIZE DADO BLOCCAG. SKINTOP PG 11 КОНТРГАЙКА 11	ECROU BLOCAGE SKINTOP PG 11 TUERCA BLOQ. SKINTOP PG 11	GEGENMUTTER, ISO- PG 11 PORCA BLOQUEADORA PG11 TAMANHO ROSA	3		X		
31	1-03283A	LOCKNUT - PG 13.5 THREAD SIZE DADO BLOCCAG. SKINTOP GPM-GL13,5 КОНТРГАЙКА 13,5	ECROU BLOC. SKINTOP GPM-GL13,5 TUERCA BLOQ. SKINTOP GPM-GL13,5	SICHERUNGSMUTTER PORCA BLOQUEADORA - PG 13.5 TAMANHO R	1		X		
32	2-13757A	PRESS CABLE PRESSACAVO ЗАЖИМ КАБЕЛЯ	SERRE-CABLE APRIETA-CABLE	VERSCHRAUBUNG PRENSA-CABO	2		X		
33	1-03583A	HEX NUT DADO ESAGONALE ГАЙКА	ECROU TUERCA HEXAGONAL	SECHSKANTMUTTER PORCA	2		X		
34	EAA0382G36A	ILLUMINATED GREEN PUSH BUTTON PULSANTE VERDE ILLUMINATO ASSEMBLAT ЗЕЛЕНАЯ КНОПКА С ПОДСВЕТКОЙ	BOUTON-POUSSOIR VERT PULSADOR VERDE ILUMINADO	GRÜNER LEUCHTDRUCKKNOPFSCHALTER BOTAO VERDE LUMINOSO MONTADO	1		X		

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

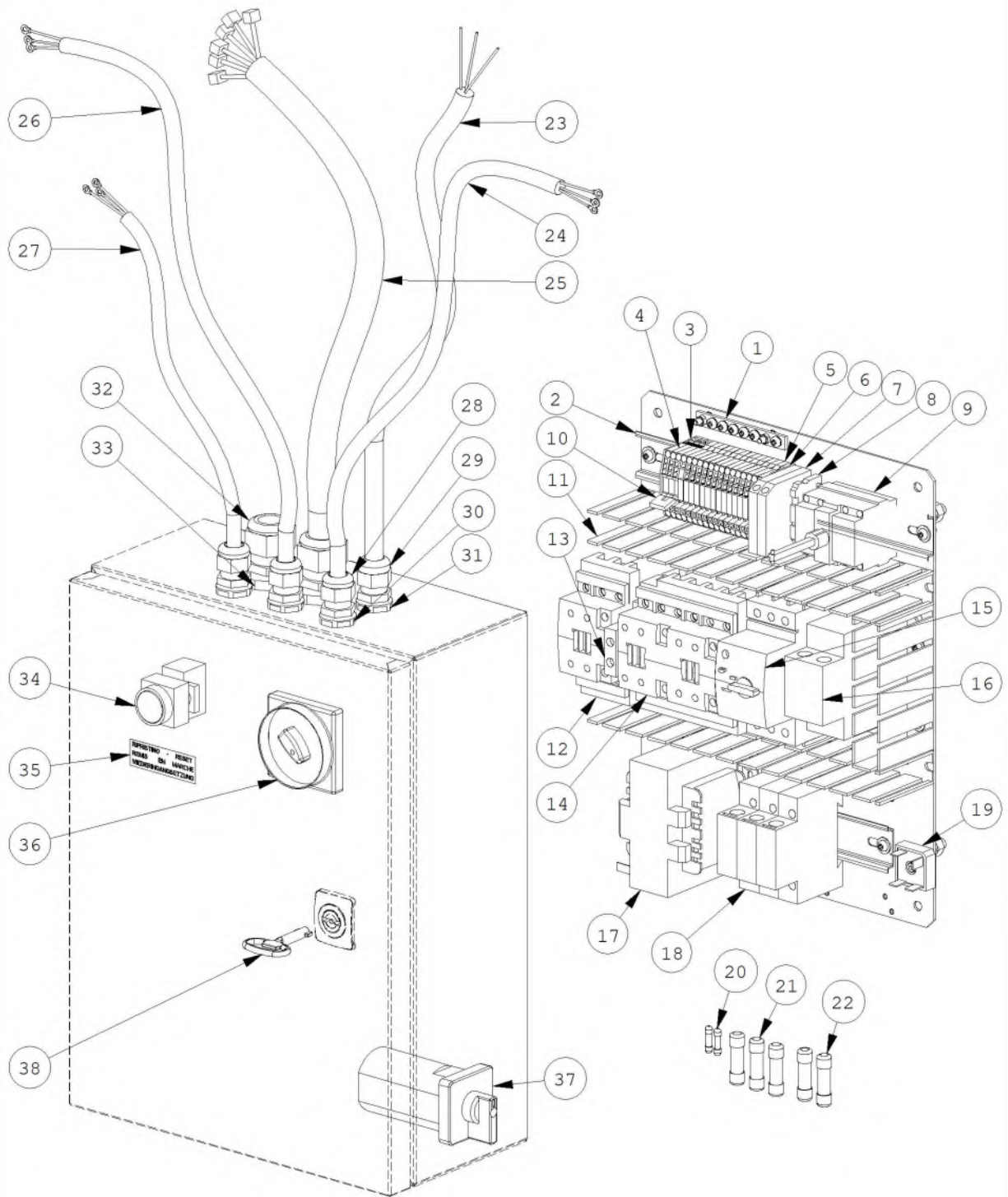
Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designaciòn	Bezeichnung Designaçao	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
35	EAL0442G58A	RESET LABEL ETICHETTA RESET НАКЛЕЙКА СБРОС	ETIQUETTE REINITIALISATION ETIQUETA RESET	RESET ETIKETT ETIQUETA RESET	1		X		
36	2-62666A	PLASTIC FRONT PLATE-DOOR INTERLOCK MOSTRINA FRONTALE ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ С БЛОКИРОВКОЙ	PLAQUE AVANT PLASTIQUE - VERROUILLAGE PLACA FRONTAL DE PLÁSTICO DE ENCASTRE	PLASTIK-FRONTPLATTE-TÜRVERRIEGELUNG MOSTRADOR FRONTAL DE PLÁSTICO	1		X		
37	2-15859A	MOTOR CHANGEOVER SWITCH COMMUTATORE PER MOTORI ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ МОТОРА	INVERSEUR MOTEUR CONMUTADOR PARA MOTORES	LEISTUNGSSUMSCHALTER COMUTADOR PARA MOTORES	1		X		
38	EAM0221G36A	KEY CHIAVE КЛЮЧ	CLE LLAVE	SCHLÜSSEL CHAVE	1		X		

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

EAZ0163G94A_A



07/2024

Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designaçion	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
1	EAM0070G21A	PLATE, EARTH LAMA DI TERRA ШИЛЬДИК ЗАЗЕМЛЕНИЯ	TOLE DE TERRE CHAPA DE TIERRA	ERDUNGSPLATTE PRATO, TERRA	1		X		
2	2-49766A	DRILLED ROD NS 35/7,5 BARRA FORATA NS 35/7,5 ОСЬ С ОТВЕРСТИЕМ NS 35/7,5	TIGE PERFOREE NS 35/7,5 BARRA PERFORADA NS35/7,5	TRAGSCHIENE 2M NS 35/7,5 GELOCHT BARRA FURADA NS 35/7,5	3		X		
3	2-08233A	END COVER COPERTURA TERMINALE БОКОВАЯ КРЫШКА	COUVERCLE FINAL TAPA FINAL	ENDPLATTE COBERTURA TERMINAL	1		X		
4	2-08033A	TERMINAL BLOCK MORSETTO КОНТАКТНАЯ ПЛАНКА	BORNIER BORNE	KLEMME BORNE	3		X		
5	2-08133A	TERMINAL BLOCK MORSETTO КОНТАКТНАЯ ПЛАНКА	BORNIER BORNE	KLEMME BORNE	15		X		
6	2-29651A	END SECTION PIASTRA TERMINALE РАЗДЕЛИТЕЛЬ	FOND FINAL PLACA TERMINAL	ENDPLATTE PLACA TERMINAL	1		X		
7	2-29551A	SIEGE FUSIBLES SOPORTE FUSIBLES КОРПУС БЛОКА ПРЕДОХРАНИТЕЛЕЙ	SIEGE FUSIBLES SOPORTE FUSIBLES	SICHERUNGSHALTER SUPORTE FUSIVEIS	2		X		
8	2-07533A	BLOCK, TERMINAL BOARD BLOCCO TERMINALE ЗАГЛУШКА БЛОКА КОНТАКТОВ	BUTEE BOITE A BORNES BLOQUEO TERMINAL	BLOCK KLEMMBRETT BLOQUEIO, BORDA TERMINAL	2		X		
9	2-15759A	SWITCH BLOCK INTERRUPTORE CON BLOCCO ГЛАВНЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ	INTERRUPTEUR BLOC INTERRUPTOR BLOQUEO	SCHALTER BLOCK INTERRUPTOR COM BLOQUEIO	1		X		
10	2-08333A	PLUG-IN BRIDGE PONTICELLO A TRE POSIZIONI ПЕРЕМЫЧКА	PONT ENFICHABLE PUENTE	BRÜCKE 3 POSITIONEN PONTE TRÊS POSIÇÕES	1		X		
11	8-01534A	PVC 25x60 RACEWAY CANALINA IN PVC 25x60 КАБЕЛЬНЫЙ КАНАЛ 25X60	CANAL PVC 25X60 CANALINA PVC 25X60	PVC SCHLAUCH 25X60 CALHA EM PVC 25x60	3		X		
12	2-14437A	CONTACTOR 3 POLES 24V CONTATTORE TRIP. 24V КОНТАКТОР	CONTACTEUR 3POLES 24V CONTACTOR 3 POLOS 24V	SCHÜTZ, DREIPOLIG 24V CONTACTADOR	1	7.5 KW		X	
13	2-13561A	AUXILIARY SWITCH CONTATTO AUSILIARIO 2-NA ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ	INTERRUPTEUR AUXILIAIRE INTERRUPTOR AUXILIAR	HILFSSCHALTER CONTATO AUXILIAR	1		X		
14	EAA0376G66A	CONTACTOR CONTATTORE КОНТАКТОР	CONTACTEUR CONTACTOR	LEISTUNGSSCHÜTZ CONTACTADOR	1		X		
15	2-04475A	MOTOR STARTER PROTECTOR INTERRUPTORE MAGNETOTERMICO ПУСКАТЕЛЬ МОТОРА	DISJONCTEUR MAGNETOTHERMIQUE INTERRUPTOR MAGNETOTÉRMICO	MAGNETOTERMISCHER SCHALTER DISJUNTOR MAGNETOTERMICO	1		X		
16	2-25451A	BIPOLAR FUSE HOLDER 10,3X38MM PORTAFUSIBILE BIPOLARE 10,3X38MM ДЕРЖАТЕЛЬ ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ 10,3X38MM	PORTEFUSIBLE BIPOLAIRE 10,3X38MM PORTAFUSIBLE BIPOLAR 10,3X38MM	SICHERUNGSHALTER ZWEIPOLIG 10,3X38MM PORTA-FUSÍVEL BIPOLAR 10,3X38MM	1		X		
17	7-17001A	TRANSFORMER 1 PHASE 100VA TRASFORMATORE MONOF.100VA ТРАНСФОРМАТОР 1Ф 100ВА	TRANSFORMATEUR MONOPH.100VA TRANSFORMADOR MONOFAS.100VA	TRANSFORMATOR, EINPHASIG 100 VA TRANSFORMADOR MONOFAS.100VA	1		X		

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designaçion	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
18	2-29351A	FUSE CARRIER 32A 10X38 PORTAFUSIBILE SEZ. TRIP. 32A 10x38 ДЕРЖАТЕЛЬ ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ	SIÈGE FUSIBLE 32A 10X38 PORTAFUSIBLE SEC. TRIP. 32A 10X38	SICHERUNGSHALTER 32A 10X38 PORTA FUSIVEL SEC. TRIP. 32A 10x38	3		X		
19	3-66711A	BRIDGE RECTIFIER PONTE RADDRIZZATORE ДИОДНЫЙ МОСТ	PONT DE REDRESSEMENT PUENTE RECTIFICADOR	GLEICHRICHTERB PONTE RETIFICADOR	1	25A 400V	X		
20	2-29851A	FUSE, 3,15A 5X20 RAPID FUSIBILE 3,15A 5x20 RAPIDO *250V VETRO ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ 3,15A 5X20	FUSIBLE 3,15A 5X20 RAPIDE FUSIBLE 3.15A 5X20	SCHMELZSICHERUNG, 3,15A 5X20 FUSIVEL	2	3.15A/250V	X		
21	2-29451A	FUSE 10X38 25A AM 500V FUSIBILE 10X38 25A AM 500V * ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ 10X38 25A 500B	FUSIBLE 10X38 25A AM 500V FUSIBLE 10X38 25A AM 500V	SICHERUNG 10X38 25A AM 500V FUSÍVEL 10X38 25A AM 500V	3		X		
22	2-30051A	CYLINDRICAL FUSE GG 500V FUSIBILE GG 500V 2A ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ 500B 2A	FUSIBLE 500V FUSIBLE 500V	SICHERUNG 500V FUSIVEL	2		X		
23	EAW0282G38A	MAIN POWER CABLE CAVO ALIMENTAZIONE КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ	CABLE D'ALIMENTATION CABLE DE ALIMENTACIÓN	VERSORGUNGSKABEL CABO ALIMENTAÇÃO	1		X		
24	EAW0282G40A	2 SPEED CHUCK MOTOR CABLE CAVO MOTORE MANDRINO 2 VEL КАБЕЛЬ 2-Х СКОРОСТНОГО ДВИГАТЕЛЯ	CABLE MOTEUR SERRAGE 2 VITESSES CABLE MOTOR MANDRIL 2 VELOCIDADES	MOTORKABEL SPINDEL 2 GESCHW. CABO MOTOR MANDRIL 2 VEL	1		X		
25	EAW0282G39A	SOLENOID VALVES CABLE CAVO ELETTROVALVOLE КАБЕЛЬ СОЛЕНОИДА КЛАПАНА	CABLE SOLENOIDES CABLE ELECTROVÁLVULAS	KABEL MAGNETVENTILE CABO ELETROVÁLVULA	1		X		
26	EAW0282G36A	CHUCK MOTOR CABLE CAVO MOTORE MANDRINO КАБЕЛЬ МОТОРА КУЛАЧКОВОГО ЗАЖИМА	CABLE MOTEUR SERRAGE CABLE MOTOR MANDRIL	MOTORKABEL SPINDEL CABO MOTOR MANDRIL	1			X	
27	EAW0282G37A	HYDRAULIC PUMP MOTOR CABLE CAVO MOTORE POMPA IDRAULICA КАБЕЛЬ МОТОРА ГИДРОНАСОСА	CABLE MOTEUR POMPE CABLE MOTOR BOMBA HIDRÁULICA	MOTORKABEL HYDRAULISCHE PUMPE CABO MOTOR BOMBA HIDRAULICA	1			X	
28	2-13657A	PRESS CABLE PRESSACAVO ЗАЖИМ КАБЕЛЯ	SERRE-CABLE APRIETA-CABLE	VERSCHRAUBUNG PRENSA-CABO	3		X		
29	2-12457A	CABLE GLAND PG13,5 BLACK PRESSACAVO PG13,5 NERO КАБЕЛЬНЫЙ ВВОД 13,5 ЧЕРНЫЙ	SERRE-CABLE PG13,5 NOIR PRENSACABLE PG13,5 NEGRO	KABELSCHELLE PG13,5 SCHWARZ PRENSADOR DE CABO PG13,5 PRETO	1		X		
30	1-03483A	LOCKNUT PG11 THREAD SIZE DADO BLOCCAG. SKINTOP PG 11 КОНТРГАЙКА 11	ECROU BLOCAGE SKINTOP PG 11 TUERCA BLOQ. SKINTOP PG 11	GEGENMUTTER, ISO- PG 11 PORCA BLOQUEADORA PG11 TAMANHO ROSA	3		X		
31	1-03283A	LOCKNUT - PG 13.5 THREAD SIZE DADO BLOCCAG. SKINTOP GPM-GL13,5 КОНТРГАЙКА 13,5	ECROU BLOC. SKINTOP GPM-GL13,5 TUERCA BLOQ. SKINTOP GPM-GL13,5	SICHERUNGSMUTTER PORCA BLOQUEADORA - PG 13.5 TAMANHO R	1		X		
32	2-13757A	PRESS CABLE PRESSACAVO ЗАЖИМ КАБЕЛЯ	SERRE-CABLE APRIETA-CABLE	VERSCHRAUBUNG PRENSA-CABO	2		X		
33	1-03583A	HEX NUT DADO ESAGONALE ГАЙКА	ECROU TUERCA HEXAGONAL	SECHSKANTMUTTER PORCA	2		X		
34	EAA0382G36A	ILLUMINATED GREEN PUSH BUTTON PULSANTE VERDE ILLUMINATO ASSEMBLATO ЗЕЛЕНАЯ КНОПКА С ПОДСВЕТКОЙ	BOUTON-POUSSOIR VERT PULSADOR VERDE ILUMINADO	GRÜNER LEUCHTDRUCKKNOPFSCHALTER BOTAO VERDE LUMINOSO MONTADO	1		X		

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

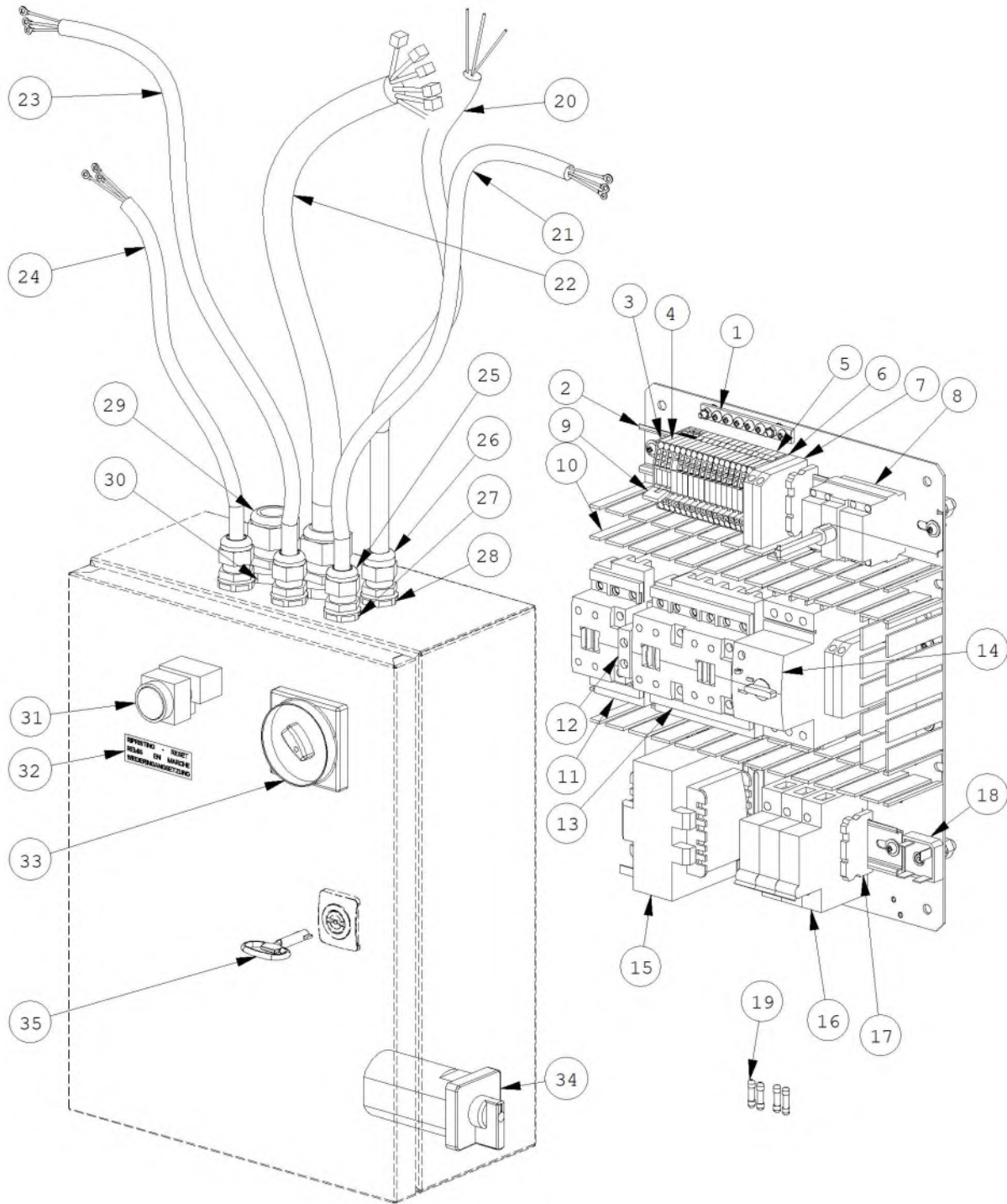
Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designaciòn	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
35	EAL0442G58A	RESET LABEL ETICHETTA RESET НАКЛЕЙКА СБРОС	ETIQUETTE REINITIALISATION ETIQUETA RESET	RESET ETIKETT ETIQUETA RESET	1		X		
36	2-62666A	PLASTIC FRONT PLATE-DOOR INTERLOCK MOSTRINA FRONTALE ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ С БЛОКИРОВКОЙ	PLAQUE AVANT PLASTIQUE - VERROUILLAGE PLACA FRONTAL DE PLÁSTICO DE ENCASTRE	PLASTIK-FRONTPLATTE-TÜRVERRIEGELUNG MOSTRADOR FRONTAL DE PLÁSTICO	1		X		
37	2-15859A	MOTOR CHANGEOVER SWITCH COMMUTATORE PER MOTORI ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ МОТОРА	INVERSEUR MOTEUR CONMUTADOR PARA MOTORES	LEISTUNGSSUMSCHALTER COMUTADOR PARA MOTORES	1		X		
38	EAM0221G36A	KEY CHIAVE КЛЮЧ	CLE LLAVE	SCHLÜSSEL CHAVE	1		X		

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

EAZ0163G95A_A



07/2024

Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designaçion	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
1	EAM0070G21A	PLATE, EARTH LAMA DI TERRA ШИЛЬДИК ЗАЗЕМЛЕНИЯ	TOLE DE TERRE CHAPA DE TIERRA	ERDUNGSPLATTE PRATO, TERRA	1		X		
2	2-49766A	DRILLED ROD NS 35/7,5 BARRA FORATA NS 35/7,5 ОСЬ С ОТВЕРСТИЕМ NS 35/7,5	TIGE PERFOREE NS 35/7,5 BARRA PERFORADA NS35/7,5	TRAGSCHIENE 2M NS 35/7,5 GELOCHT BARRA FURADA NS 35/7,5	3		X		
3	2-08233A	END COVER COPERTURA TERMINALE БОКОВАЯ КРЫШКА	COUVERCLE FINAL TAPA FINAL	ENDPLATTE COBERTURA TERMINAL	1		X		
4	2-08033A	TERMINAL BLOCK MORSETTO КОНТАКТНАЯ ПЛАНКА	BORNIER BORNE	KLEMME BORNE	3		X		
5	2-08133A	TERMINAL BLOCK MORSETTO КОНТАКТНАЯ ПЛАНКА	BORNIER BORNE	KLEMME BORNE	15		X		
6	2-29651A	END SECTION PIASTRA TERMINALE РАЗДЕЛИТЕЛЬ	FOND FINAL PLACA TERMINAL	ENDPLATTE PLACA TERMINAL	1		X		
7	2-29551A	SIEGE FUSIBLES SOPORTE FUSIBLES КОРПУС БЛОКА ПРЕДОХРАНИТЕЛЕЙ	SIEGE FUSIBLES SOPORTE FUSIBLES	SICHERUNGSHALTER SUPORTE FUSIVEIS	4		X		
8	2-15959A	SWITCH-DISCONNECTOR INTERRUPTORE BLOCCO ГЛАВНЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ	INTERRUPTEUR SECTIONNEUR INTERRUPTOR DE BLOQUEO	LAST-TRENNSCHALTER INTERRUPTOR BLOCO	1		X		
9	2-08333A	PLUG-IN BRIDGE PONTICELLO A TRE POSIZIONI ПЕРЕМЫЧКА	PONT ENFICHABLE PUENTE	BRÜCKE 3 POSITIONEN PONTE TRÉS POSIÇÕES	1		X		
10	8-01534A	PVC 25x60 RACEWAY CANALINA IN PVC 25x60 КАБЕЛЬНЫЙ КАНАЛ 25X60	CANAL PVC 25X60 CANALINA PVC 25X60	PVC SCHLAUCH 25X60 CALHA EM PVC 25x60	3		X		
11	2-14537A	CONTACTOR 3 POLES 24V 50/60HZ 11KW CONTATTOR TRIPOLARE 24V 50/60HZ 11KW КОНТАКТОР	CONTACTEUR 3 POLES 24V 50/60HZ 11KW CONTACTOR 3POLOS 24V 50/60HZ 11KW	SCHÜTZ, DREIPOLIG 24V 50/60HZ 11KW CONTADOR TRIPOLAR 24V 50/60HZ 11KW	1	11kW	X		
12	2-13561A	AUXILIARY SWITCH CONTATTO AUSILIARIO 2-NA ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ	INTERRUPTEUR AUXILIAIRE INTERRUPTOR AUXILIAR	HILFSSCHALTER CONTATO AUXILIAR	1		X		
13	EAA0376G66A	CONTACTOR CONTATTOR КОНТАКТОР	CONTACTEUR CONTACTOR	LEISTUNGSSCHÜTZ CONTACTADOR	1		X		
14	2-10575A	MOTOR STARTER PROTECTOR INTERRUPTORE MAGNETOTERMICO ПУСКАТЕЛЬ МОТОРА	DISJONCTEUR MAGNETOTHERMIQUE INTERRUPTOR MAGNETOTÉRMICO	MAGNETOTERMISCHER SCHALTER DISJUNTOR MAGNETOTERMICO	1	5.5/8A	X		
15	7-17001A	TRANSFORMER 1 PHASE 100VA TRASFORMATORE MONOF.100VA ТРАНСФОРМАТОР 1Ф 100ВА	TRANSFORMATEUR MONOPH.100VA TRANSFORMADOR MONOFAS.100VA	TRANSFORMATOR, EINPHASIG 100 VA TRANSFORMADOR MONOFAS.100VA	1		X		
16	2-66666A	CIRCUIT BREAKER INTERRUPTORE AUTOM.MAG/TER ЗАЩИТНЫЙ АВТОМАТ ДВИГАТЕЛЯ	COUPE-CIRCUIT DISYUNTOR	LEISTUNGSTRENNSCHALTER DISJUNTOR	3	32A 400V	X		
17	2-07533A	BLOCK, TERMINAL BOARD BLOCCO TERMINALE ЗАГЛУШКА БЛОКА КОНТАКТОВ	BUTEE BOITE A BORNES BLOQUEO TERMINAL	BLOCK KLEMMBRETT BLOQUEIO, BORDA TERMINAL	4		X		

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designaçion	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
18	3-66711A	BRIDGE RECTIFIER PONTE RADDRIZZATORE ДИОДНЫЙ МОСТ	PONT DE REDRESSEMENT PUENTE RECTIFICADOR	GLEICHRICHTERB PONTE RETIFICADOR	1	25A 400V	X		
19	2-29851A	FUSE, 3,15A 5X20 RAPID FUSIBILE 3,15A 5x20 RAPIDO *250V VETRO ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ 3,15A 5X20	FUSIBLE 3,15A 5X20 RAPIDE FUSIBLE 3.15A 5X20	SCHMELZSICHERUNG, 3,15A 5X20 FUSIVEL	4	3.15A/250V	X		
20	EAW0282G38A	MAIN POWER CABLE CAVO ALIMENTAZIONE КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ	CABLE D'ALIMENTATION CABLE DE ALIMENTACIÓN	VERSORGUNGSKABEL CABO ALIMENTAÇÃO	1		X		
21	EAW0282G40A	2 SPEED CHUCK MOTOR CABLE CAVO MOTORE MANDRINO 2 VEL КАБЕЛЬ 2-Х СКОРОСТНОГО ДВИГАТЕЛЯ	CABLE MOTEUR SERRAGE 2 VITESSES CABLE MOTOR MANDRIL 2 VELOCIDADES	MOTORKABEL SPINDEL 2 GESCHW. CABO MOTOR MANDRIL 2 VEL	1		X		
22	EAW0282G39A	SOLENOID VALVES CABLE CAVO ELETTROVALVOLE КАБЕЛЬ СОЛЕНОИДА КЛАПАНА	CABLE SOLENOIDES CABLE ELECTROVÁLVULAS	KABEL MAGNETVENTILE CABO ELETROVÁLVULA	1		X		
23	EAW0282G36A	CHUCK MOTOR CABLE CAVO MOTORE MANDRINO КАБЕЛЬ МОТОРА КУЛАЧКОВОГО ЗАЖИМА	CABLE MOTEUR SERRAGE CABLE MOTOR MANDRIL	MOTORKABEL SPINDEL CABO MOTOR MANDRIL	1			X	
24	EAW0282G37A	HYDRAULIC PUMP MOTOR CABLE CAVO MOTORE POMPA IDRAULICA КАБЕЛЬ МОТОРА ГИДРОНАСОСА	CABLE MOTEUR POMPE CABLE MOTOR BOMBA HIDRÁULICA	MOTORKABEL HYDRAULISCHE PUMPE CABO MOTOR BOMBA HIDRAULICA	1			X	
25	2-13657A	PRESS CABLE PRESSACAVO ЗАЖИМ КАБЕЛЯ	SERRE-CABLE APRIETA-CABLE	VERSCHRAUBUNG PRENSA-CABO	3		X		
26	2-12457A	CABLE GLAND PG13,5 BLACK PRESSACAVO PG13,5 NERO КАБЕЛЬНЫЙ ВВОД 13,5 ЧЕРНЫЙ	SERRE-CABLE PG13,5 NOIR PRENSACABLE PG13,5 NEGRO	KABELSCHELLE PG13,5 SCHWARZ PRENSADOR DE CABO PG13,5 PRETO	1		X		
27	1-03483A	LOCKNUT PG11 THREAD SIZE DADO BLOCCAG. SKINTOP PG 11 КОНТРГАЙКА 11	ECROU BLOCAGE SKINTOP PG 11 TUERCA BLOQ. SKINTOP PG 11	GEGENMUTTER, ISO- PG 11 PORCA BLOQUEADORA PG11 TAMANHO ROSA	3		X		
28	1-03283A	LOCKNUT - PG 13.5 THREAD SIZE DADO BLOCCAG.SKINTOP GPM-GL13,5 КОНТРГАЙКА 13,5	ECROU BLOC. SKINTOP GPM-GL13,5 TUERCA BLOQ. SKINTOP GPM-GL13,5	SICHERUNGSMUTTER PORCA BLOQUEADORA - PG 13.5 TAMANHO R	1		X		
29	2-13757A	PRESS CABLE PRESSACAVO ЗАЖИМ КАБЕЛЯ	SERRE-CABLE APRIETA-CABLE	VERSCHRAUBUNG PRENSA-CABO	2		X		
30	1-03583A	HEX NUT DADO ESAGONALE ГАЙКА	ECROU TUERCA HEXAGONAL	SECHSKANTMUTTER PORCA	2		X		
31	EAA0382G36A	ILLUMINATED GREEN PUSH BUTTON PULSANTE VERDE ILLUMINATO ASSEMBLATO ЗЕЛЕНАЯ КНОПКА С ПОДСВЕТКОЙ	BOUTON-POUSSOIR VERT PULSADOR VERDE ILUMINADO	GRÜNER LEUCHTDRUCKKNOPFSCHALTER BOTAO VERDE LUMINOSO MONTADO	1		X		
32	EAL0442G58A	RESET LABEL ETICHETTA RESET НАКЛЕЙКА СБРОС	ETIQUETTE REINITIALISATION ETIQUETA RESET	RESET ETIKETT ETIQUETA RESET	1		X		
33	2-62666A	PLASTIC FRONT PLATE-DOOR INTERLOCK MOSTRINA FRONTALE ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ С БЛОКИРОВКОЙ	PLAQUE AVANT PLASTIQUE - VERROUILLAGE PLACA FRONTAL DE PLÁSTICO DE ENCASTRE	PLASTIK-FRONTPLATTE-TÜRVERRIEGELUNG MOSTRADOR FRONTAL DE PLÁSTICO	1		X		
34	2-15859A	MOTOR CHANGEOVER SWITCH COMMUTATORE PER MOTORI ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ МОТОРА	INVERSEUR MOTEUR CONMUTADOR PARA MOTORES	LEISTUNGSSUMSCHALTER COMUTADOR PARA MOTORES	1		X		

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponible - disponivel - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

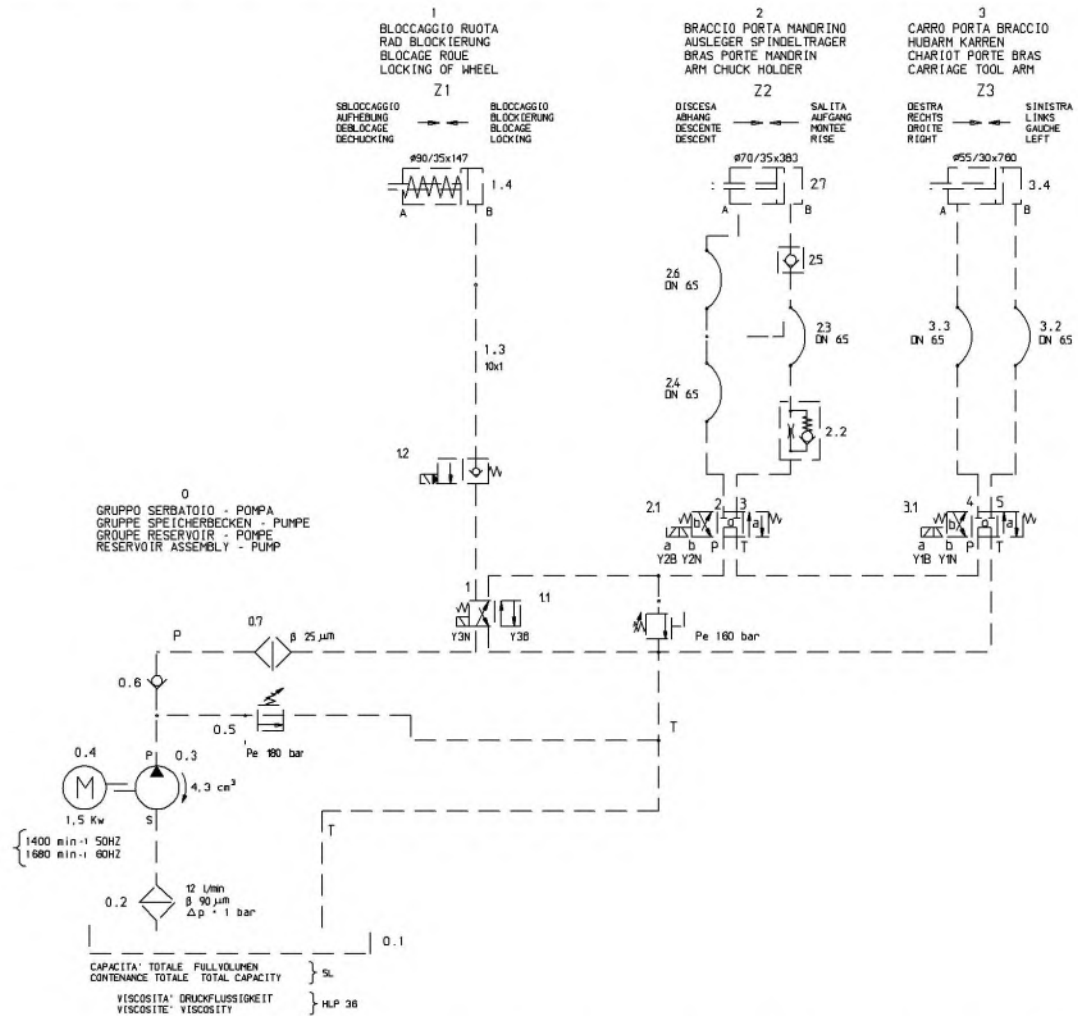
Pos	Code	Designation Designazione ОПИСАНИЕ	Désignation Designaciòn	Bezeichnung Designação	N.	Note Nota HOTa	A	B	C
35	EAM0221G36A	KEY CHIAVE КЛЮЧ	CLE LLAVE	SCHLÜSSEL CHAVE	1		X		

A available - disponible - vorhanden - beschikbaar
disponibile - disponible - disponible - Доступно

B on request - sur demande - auf Antrag - op aanvraag
a richiesta - a petición - no pedido - По запросу

C suggested - suggeré - vorgeschlagene - aanbevolen
consigliato - sugerido - sugerido - Предлагается

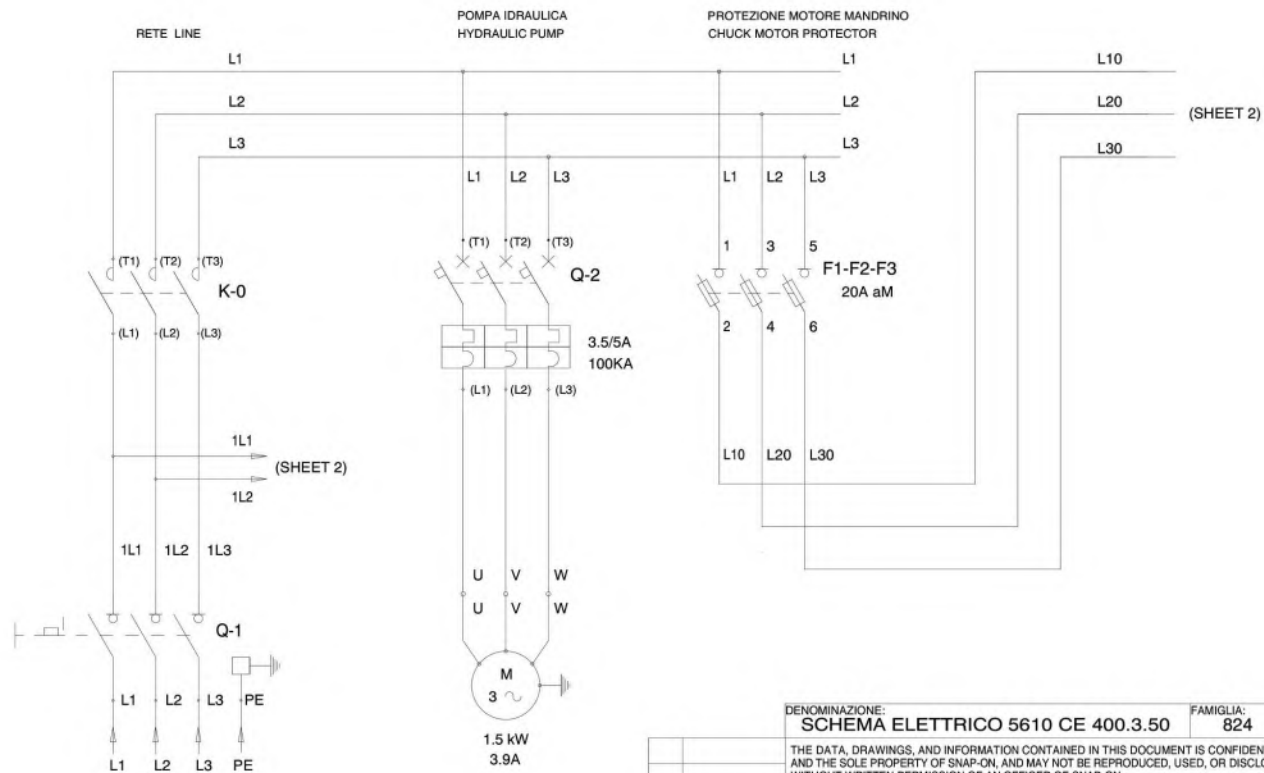
RIFERIMENTO QUERVERNEIS REFERENCE	
IDRAULICO HYDRAULIK HYDRAULIQUE HYDRAULIC	ELETTRICO ELEKTRIK ELECTRIQUE ELECTRIC
0.4	M
1.1	Y3B / Y3N
2.1	Y2B / Y2N
3.1	Y1B / Y1N



3	AGGIUNTO FILTRO N°07 A PARTIRE DA 01-01-2000 ADDED FILTER N°07 FROM 01-01-2000 RAJOUTE FILTRE N°07 A PARTIR DE 01-01-2000 ZUGEFUGTE FILTER N°07 VON 01-01-2000	01-01-00	P.Alberto	COSTRUITO IN FABRIQUE EN FABRIKAT IN MADE IN ITALY	FIRMA GEZ. SIGNATURE FUSARI	CLIENTE BESTELLER CLIENT CUSTOMER	GRUPPO GRUPPE GROUP	PAGINA BLATT PAGE	Nr. PAGINE V. BLATT Nr. DE PAGES OF PAGES
2	PARTICOLARE 0.5 ERA TARATO A 190 bar ; 180 bar A PARTIRE DA LUGLIO 1998	01-07-98	P.Alberto	5500	DATA DATUM DATE 26-02-98	Nr. ORDINE COMMANDE Nr. AUFTRAG-Nr. P.D. NUMBER		1	2
1	SOSTITUISCE LO SCHEMA COD.0021918 DEL 19-05-97 A PARTIRE DALLA MATRICOLA N°04982944	26-02-98	FUSARI	CODICE MACCHINA INVENTAR Nr. MACHINE REF. CODE MACHINE	VISTO GEPRUFT CONTROLE PAR TESTED BY	SCHEMA IDRAULICO SCHEMA HYDRAULISCHEN SCHEMA HYDRAULIQUE SCHEMA HIDRAULIC	BK 5610 BK 5610 BK 5610 BK 5610	CODICE CODE Nr. FAMIGLIA 824	ZEICHNUNGS Nr. 0021918
Nr.	MODIFICA AENDERUNG MODIFICATION CHANGE	DATA DATUM DATE	NO ME NAME						

26	1	TUBO FLESSIBILE SCHLAUCH TUYAU FLEXIBLE FLEXIBLE TUBE	SAE 100 R7 DN1/4"	OLMARK RUDIFLEX									
25	1	VALVOLA DI NON RITORNO PILOTATA VENTIL OHNE RUECKGANG UND GESTEUERT VANNE DE NON RETOUR AVEC ENTRANGLEMENT NON RETURNING VALVE WITH NARROWING		FLUID-PRESS S									
24	1	TUBO FLESSIBILE SCHLAUCH TUYAU FLEXIBLE FLEXIBLE TUBE	SAE 100 R7 DN1/4"	OLMARK RUDIFLEX									
23	1	TUBO FLESSIBILE SCHLAUCH TUYAU FLEXIBLE FLEXIBLE TUBE	SAE 100 R7 DN1/4"	OLMARK RUDIFLEX									
22	1	VALVOLA DI NON RITORNO CON STROZZAMENTO VENTIL OHNE RUECKGANG MIT VERENGLUNG VANNE DE NON RETOUR AVEC ENTRANGLEMENT NON RETURNING VALVE WITH NARROWING		COMATROL									
21	1	VALVOLA DIREZIONALE EINSEITIGE VENTIL VANNE DIRECTIONNELLE VALVE WITH COURSE	17.1129.19 80.04.269.29	COMATROL									
14	1	CILINDRO A DOPPIO EFFETTO DOPPELWIRKENDE ZYLINDER VERIN A DOUBLE EFFET CILINDER AT DOUBLE EFFECT		I.S.I. STILFRENI									
13	1	TUBO IN FERRO EISEN ROHR TUBE EN FER ROD IRON		NUOVA DGP. SDRA S.N.C.									
12	1	VALVOLA DIREZIONALE EINSEITIGE VENTIL VANNE DIRECTIONNELLE VALVE WITH COURSE		COMATROL									
11	1	VALVOLA DIREZIONALE EINSEITIGE VENTIL VANNE DIRECTIONNELLE VALVE WITH COURSE	17.1129.19 + 80.04.227.19	COMATROL									
07	1	FILTRO FILTER FILTRE	HP026.1A25AN	MP FLTR									
06	1	VALVOLA UNIDIREZIONALE EINSEITIGE GERICHTE VENTIL VANNE UNIDIRECTIONNELLE VALVE WITH ONE COURSE		HYDR-APP									
05	1	LIMITATORE DI PRESSIONE DRUCK REDUKTOR LIMITEUR DE PRESSION LIMITER OF PRESSURE		HYDR-APP	34	1	CILINDRO A DOPPIO EFFETTO DOPPELWIRKENDE ZYLINDER VERIN A DOUBLE EFFET CILINDER AT DOUBLE EFFECT					ISI	
04	1	MOTORE ELETTRICO ELEKTRISCHEN MOTOR MOTEUR ELECTRIQUE ELECTRIC MOTOR	400V 50HZ HP18/25	ELPROM TECNOMOTORI	33	1	TUBO FLESSIBILE SCHLAUCH TUYAU FLEXIBLE FLEXIBLE TUBE	SAE 100 R7 DN1/4"				OLMARK	
03	1	POPPA IDRAULICA HYDRAULISCHEN PUMPE POMPE HYDRAULIQUE IDRAULIC PUMP	MC4-VIB-PP-MNI-TY05-FY	HYDR-APP	32	1	TUBO FLESSIBILE SCHLAUCH TUYAU FLEXIBLE FLEXIBLE TUBE	SAE 100 R7 DN1/4"				OLMARK	
02	1	FILTRO FILTER FILTRE	MC4-VIB-PP-MNI-TY05-FY	HYDR-APP	31	1	VALVOLA DIREZIONALE EINSEITIGE VENTIL VANNE DIRECTIONNELLE VALVE WITH COURSE					COMATROL	
01	1	SERBATOIO TANK RESERVOIR	MC4-VIB-PP-MNI-TY05-FY	HYDR-APP	27	1	CILINDRO A DOPPIO EFFETTO DOPPELWIRKENDE ZYLINDER VERIN A DOUBLE EFFET CILINDER AT DOUBLE EFFECT					OLEODINAMICA CONTARIN STILFRENI	
POS.	Q.TA' STUCC Q.TE' Q.TY	DENOMINAZIONE BENENNUNG DESCRIPTION	SIGLA E NORMA TYP- UND NORMENBEZEICHNUNG REF. ET NORMATIVE REF. AND NORM	PRODUTTORE/FORNITORE HERSTELLER/LIEFERANT PRODUCTEUR/FOURNISS. PRODUCER /SUPPLIER	POS.	Q.TA' STUCC Q.TE' Q.TY	DENOMINAZIONE BENENNUNG DESCRIPTION	SIGLA E NORMA TYP- UND NORMENBEZEICHNUNG REF. ET NORMATIVE REF. AND NORM	PRODUTTORE/FORNITORE HERSTELLER/LIEFERANT PRODUCTEUR/FOURNISS. PRODUCER /SUPPLIER				
3		AGGIUNTO FILTRO N°07 A PARTIRE DA 01-01-2000 ADDED FILTER N°07 FROM 01-01-2000 RAJOUTE FILTRE N°07 A PARTIR DE 01-01-2000 ZUGEFUGTE FILTER N°07 VON 01-01-2000		01-01-00 P.Alberto			ITALY	FUSARI					
2		PARTICOLARE 0.5 ERA TARATO A 190 bar ; 180 bar A PARTIRE DA LUGLIO 1998		01-07-98 P.Alberto			5500	26-02-98				2	2
1		SOSTITUISCE LO SCHEMA COD.0021918 DEL 19-05-97 A PARTIRE DALLA MATRICOLA N°04982944		26-02-98 FUSARI									
Nr.		MODIFICA AENDERUNG MODIFICATION CHANGE		DATA DATUM DATE								FAMIGLIA 824	ZEICHNUNGS Nr. 0021918

REV	CHANGES - MODIFICHE	DATE	NAME
A	Production release	2015.05.21	Louis.Li



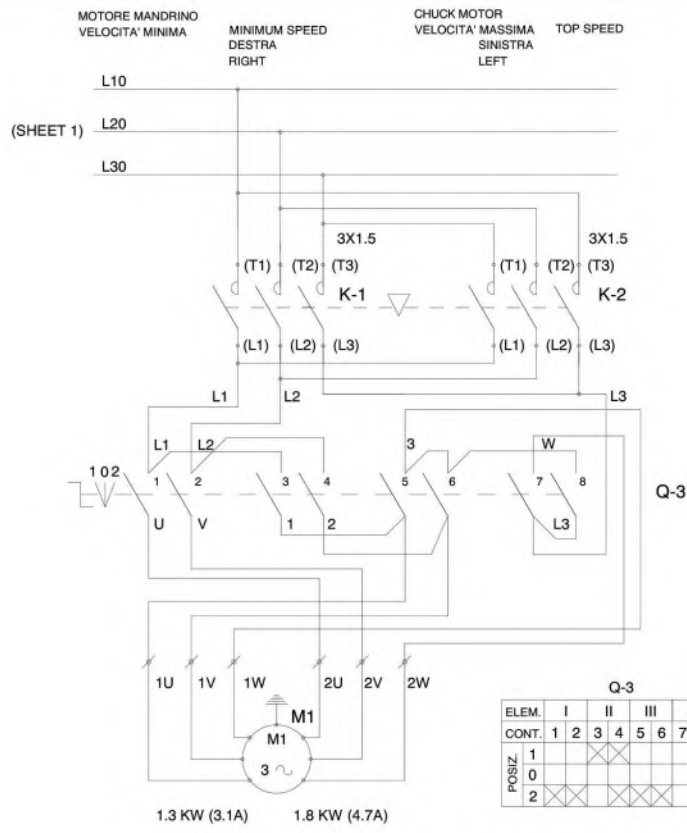
DENOMINAZIONE: **SCHEMA ELETTRICO 5610 CE 400.3.50** FAMIGLIA: **824** COD. GS: **EEWH615ASBWD**

THE DATA, DRAWINGS, AND INFORMATION CONTAINED IN THIS DOCUMENT IS CONFIDENTIAL AND THE SOLE PROPERTY OF SNAP-ON, AND MAY NOT BE REPRODUCED, USED, OR DISCLOSED WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF AN OFFICER OF SNAP-ON. COPYRIGHT

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED DIMENSIONS ARE IN MILLIMETERS GENERAL TOLERANCES

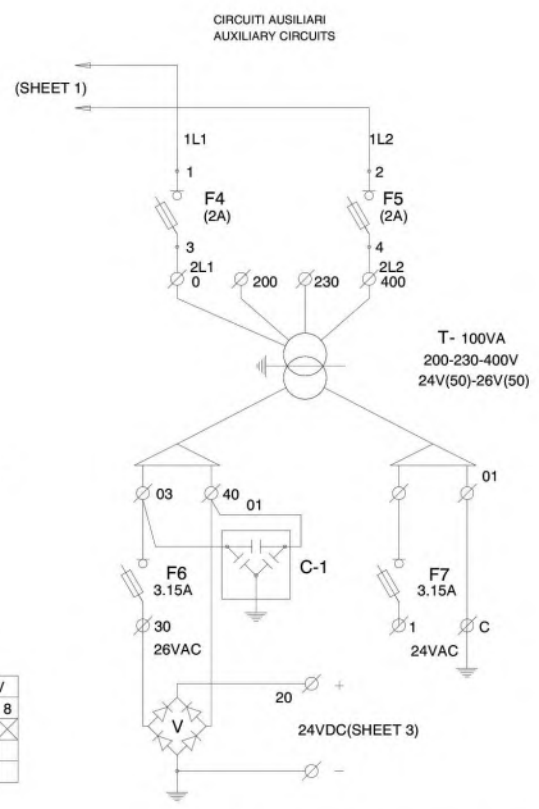
OVER 0.5 TO 6.0 ± 0.1	MATERIAL	<i>Snap-on</i>		
OVER 6.0 TO 30 ± 0.2			FINISH	CORREGGIO, ITALY
OVER 30 TO 120 ± 0.3	PROJ NO	5610	ELETTRIC DIAGRAM	
OVER 120 TO UP ± 0.5	DR	Louis.Li		2015.05.21
ANGULAR ± 1°	CK			
HOLES ± 0.1				
SHEET METAL ± 0.5				
SURFACE: ISO 1302				

A	15G0151	FIRST ANGLE PROJECTION	A3	APP	RELEASE	REV A
REV	PCN HISTORY		DWG	QUALITY DOC	EEWH615ASBWD SHEET 1 OF 3	
			SUPERCEDES			



Q-3

ELEM.	I	II	III	IV
CONT.	1	2	3	4
POSIZ	1	2	3	4
	0	1	2	3
	2	3	4	5



DENOMINAZIONE: **SCHEMA ELETTRICO 5610 CE 400.3.50** FAMIGLIA: **824** COD. GS: **EEWH615ASBWD**

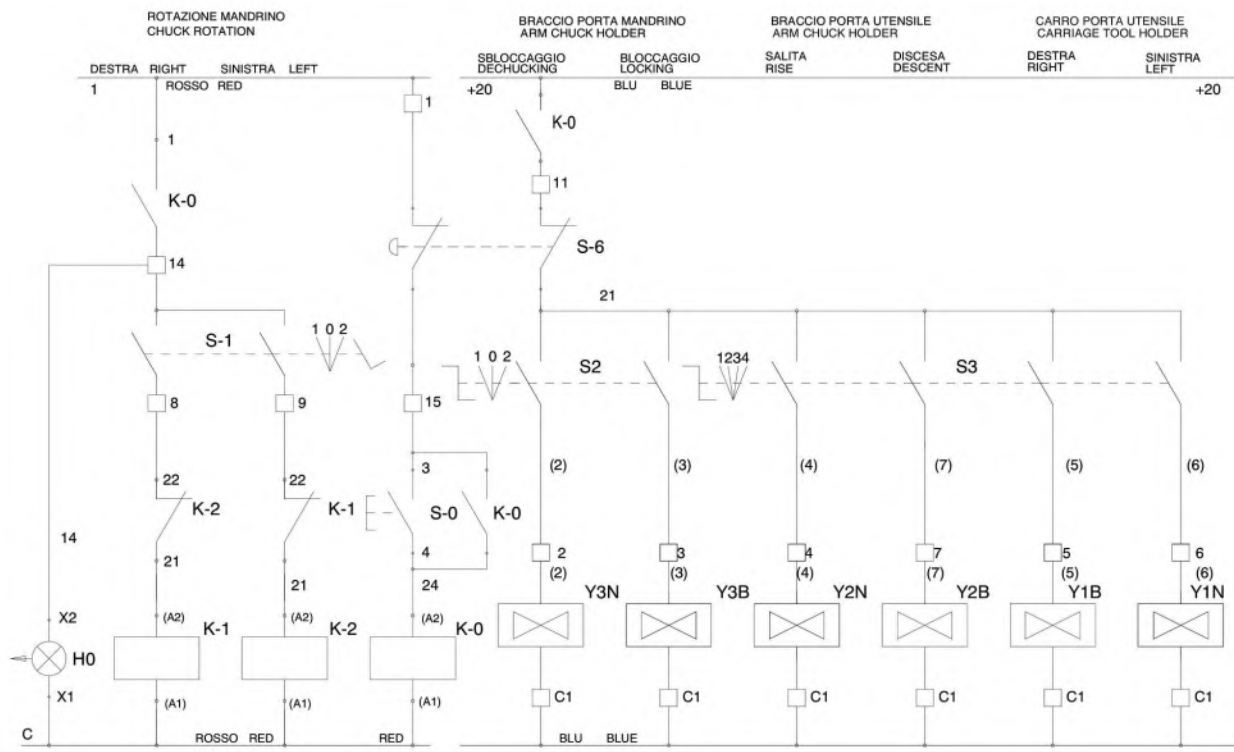
THE DATA, DRAWINGS, AND INFORMATION CONTAINED IN THIS DOCUMENT IS CONFIDENTIAL AND THE SOLE PROPERTY OF SNAP-ON, AND MAY NOT BE REPRODUCED, USED, OR DISCLOSED WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF AN OFFICER OF SNAP-ON. COPYRIGHT

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED DIMENSIONS ARE IN MILLIMETERS GENERAL TOLERANCES

OVER 0.5 TO 6.0 ± 0.1	OVER 6.0 TO 30 ± 0.2	OVER 30 TO 120 ± 0.3	OVER 120 TO 150 ± 0.5
ANGULAR ± 1°	HOLES ± 0.1	SHEET METAL ± 0.5	SURFACE: ISO 1302

MATERIAL	Snap-on	
FINISH	CORREGGIO, ITALY	
PROJ NO	5610	ELETRIC DIAGRAM
DR	Louis.Li	2015.05.21
CK		5610 CE 400.3.50
A3	APP	RELEASE
DWG	QUALITY DOC	REV A
	SUPERCEDES	EEWH615ASBWD
		SHEET 2 OF 3

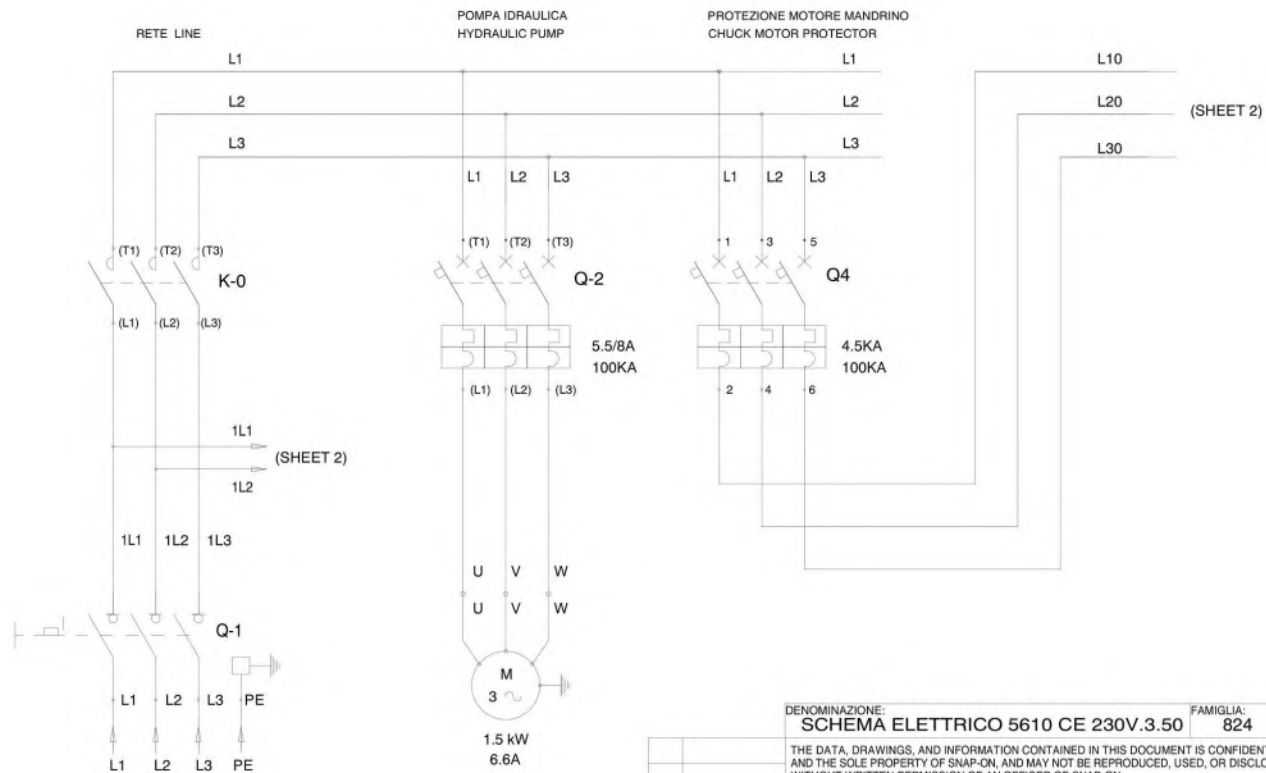
FIRST ANGLE PROJECTION



ELECTROV. COMMON COM. ELETTROV.		24VAC	Y3N	Y3B	Y2N	Y1B	Y1N	Y2B	DX	SX						
5610	D9	C	C	C	1	2	3	4	5	6	7	8	9	11	14	15

DENOMINAZIONE: SCHEMA ELETTRICO 5610 CE 400.3.50		FAMIGLIA: 824	COD. GS: EEWH615ASBWD
THE DATA, DRAWINGS, AND INFORMATION CONTAINED IN THIS DOCUMENT IS CONFIDENTIAL AND THE SOLE PROPERTY OF SNAP-ON, AND MAY NOT BE REPRODUCED, USED, OR DISCLOSED WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF AN OFFICER OF SNAP-ON.			COPYRIGHT
UNLESS OTHERWISE SPECIFIED DIMENSIONS ARE IN MILLIMETERS GENERAL TOLERANCES			
OVER 0.5 TO 6.0 ± 0.1		CORREGGIO, ITALY	
OVER 6.0 TO 30 ± 0.2		ELETTRIC DIAGRAM	
OVER 30 TO 120 ± 0.3		PROJ NO 5610	5610 CE 400.3.50
OVER 120 TO 150 ± 0.5		DR Louis.Li	2015.05.21
ANGULAR ± 1°		RELEASE	
HOLES ± 0.1		REV A	
SHEET METAL ± 0.5		EELWH615ASBWD	
SURFACE: ISO 1302		SHEET 3 OF 3	
 FIRST ANGLE PROJECTION		A3	APP
DWG		QUALITY DOC	
SUPERCEDES			

REV	CHANGES - MODIFICHE	DATE	NAME
A	Production release	2015.05.21	Louis.Li



DENOMINAZIONE: **SCHEMA ELETTRICO 5610 CE 230V.3.50** FAMIGLIA: **824** COD. GS: **EEWH616ASBWD**

THE DATA, DRAWINGS, AND INFORMATION CONTAINED IN THIS DOCUMENT IS CONFIDENTIAL AND THE SOLE PROPERTY OF SNAP-ON, AND MAY NOT BE REPRODUCED, USED, OR DISCLOSED WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF AN OFFICER OF SNAP-ON. COPYRIGHT

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED DIMENSIONS ARE IN MILLIMETERS GENERAL TOLERANCES

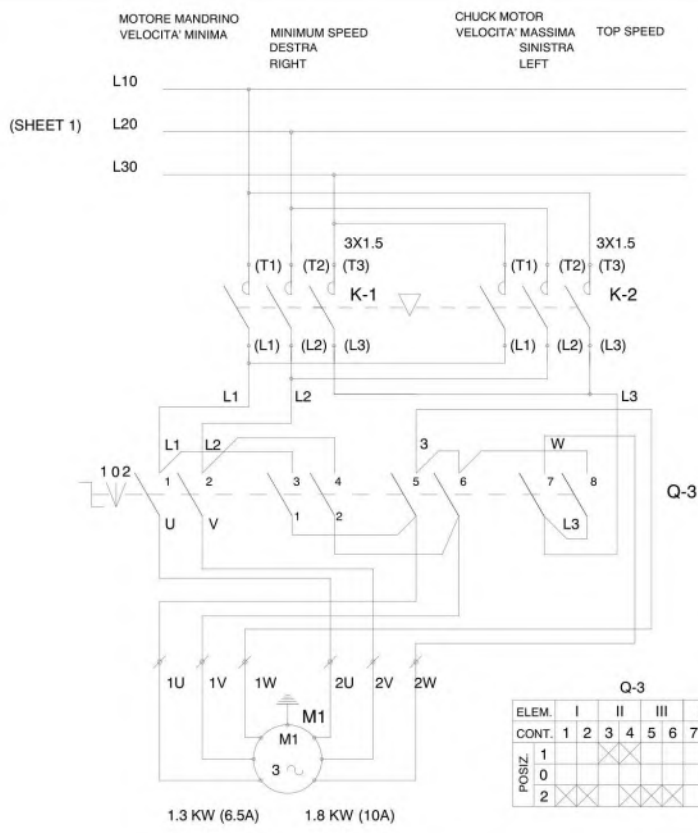
OVER 0.5 TO 6.0 ± 0.1	MATERIAL	<i>Snap-on</i>		
OVER 6.0 TO 30 ± 0.2			FINISH	CORREGGIO, ITALY
OVER 30 TO 120 ± 0.3	PROJ NO	5610	ELETTRIC DIAGRAM	
OVER 120 TO 150 ± 0.5	DR	Louis.Li		2015.05.21
ANGULAR ± 1°	CK			
HOLES ± 0.1	APP	A3	RELEASE	REV A
SHEET METAL ± 0.5	QUALITY DOC			
SURFACE: ISO 1302	SUPERCEDES			

A 15G0151
REV PCN HISTORY

FIRST ANGLE PROJECTION

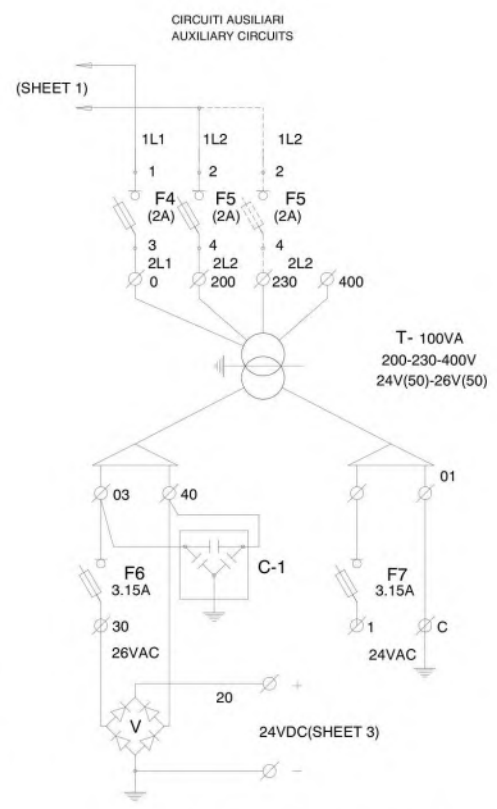
DWG

EEWH616ASBWD
SHEET 1 OF 3



Q-3

ELEM.	I	II	III	IV
CONT.	1	2	3	4
1			X	X
0			X	X
2	X	X	X	X



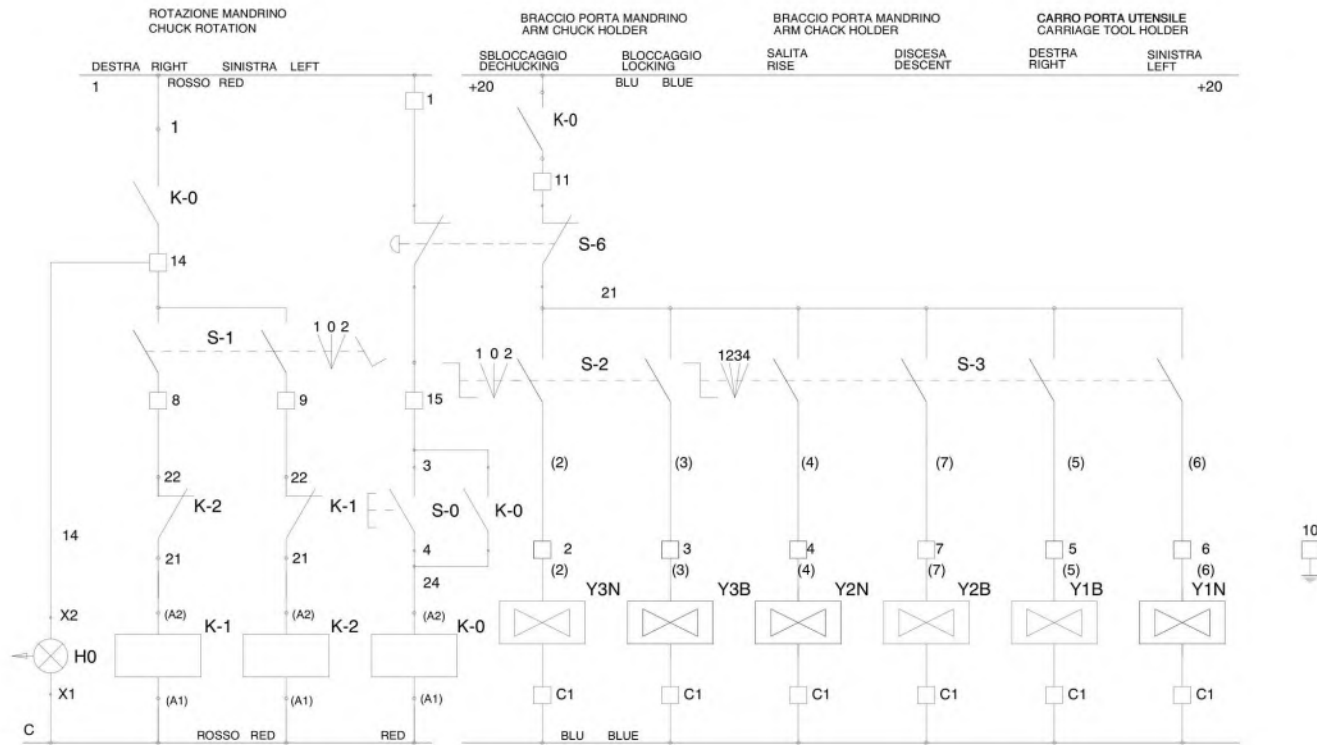
DENOMINAZIONE: **SCHEMA ELETTRICO 5610 CE 230V.3.50** FAMIGLIA: **824** COD. GS: **EEWH616ASBWD**

THE DATA, DRAWINGS, AND INFORMATION CONTAINED IN THIS DOCUMENT IS CONFIDENTIAL AND THE SOLE PROPERTY OF SNAP-ON, AND MAY NOT BE REPRODUCED, USED, OR DISCLOSED WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF AN OFFICER OF SNAP-ON. COPYRIGHT

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED DIMENSIONS ARE IN MILLIMETERS GENERAL TOLERANCES

OVER 0.5 TO 6.0 ± 0.1	OVER 6.0 TO 30 ± 0.2	OVER 30 TO 120 ± 0.3	OVER 120 TO ∞ ± 0.5
ANGULAR ± 1°	HOLES ± 0.1	SHEET METAL ± 0.5	SURFACE: ISO 1302

MATERIAL	<i>Snap-on</i>	
FINISH	CORREGGIO, ITALY	
PROJ NO	5610	ELETRIC DIAGRAM
DR	Louis.Li	2015.05.21
CK	5610 CE 230V.3.50	
A3	APP	RELEASE
DWG	QUALITY DOC	EEWH616ASBWD
	SUPERCEDES	SHEET 2 OF 3



ELECTROV. COMMON COM ELETTROV.		24VAC		Y3N	Y3B	Y2N	Y1B	Y1N	Y2B	DX	SX					
5610	09	C	C	C	1	2	3	4	5	6	7	8	9	11	14	15

DENOMINAZIONE: SCHEMA ELETTRICO 5610 CE 230V.3.50		FAMIGLIA: 824	COD. GS: EEWH616ASBWD
THE DATA, DRAWINGS, AND INFORMATION CONTAINED IN THIS DOCUMENT IS CONFIDENTIAL AND THE SOLE PROPERTY OF SNAP-ON, AND MAY NOT BE REPRODUCED, USED, OR DISCLOSED WITHOUT WRITTEN PERMISSION OF AN OFFICER OF SNAP-ON.			COPYRIGHT
UNLESS OTHERWISE SPECIFIED DIMENSIONS ARE IN MILLIMETERS GENERAL TOLERANCES		MATERIAL	
OVER 0.5 TO 6.0 ± 0.1		FINISH	
OVER 6.0 TO 30 ± 0.2		CORREGGIO, ITALY	
OVER 30 TO 120 ± 0.3		PROJ NO 5610	ELETRIC DIAGRAM
OVER 120 TO 157 ± 0.5		DR Louis.Li	2015.05.21
ANGULAR ± 1°		5610 CE 230V.3.50	
HOLES ± 0.1		CK	
SHEET METAL ± 0.5		APP	
SURFACE: ISO 1302		A3	
FIRST ANGLE PROJECTION		QUALITY DOC	
DWG		SUPERCEDES	
		RELEASE	
		REV A	
		EEWH616ASBWD	
		SHEET 3 OF 3	

ENG - DECLARATION OF CE CONFORMITY
 FRA - DECLARATION CE DE CONFORMITE
 DEU - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 FIN - EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
 NLD - VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
 SWE - EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
 DAN - EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
 ISL - EB-SAMRÆMISYFIRLÝSING
 POL - DEKLARACJA ZGODNOŚCI "CE"
 RUM - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CU NORMELE CE
 SLO - ES VYHLÁSENIE O ZHODE
 SLV - IZJAVA O SKLADNOSTI CE
 ALB - DEKLARATË KONFORMITETI KE
 HUN - EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITA' - ITA
 DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE - POR
 DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD - SPA
 ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ - BUL
 ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ - CES
 DEKLARACIJA CE O PODOBNOSTI - HRV
 EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON - EST
 ΔΗΛΩΣΗ CE ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ - ELL
 ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA - LAV
 ΑΤΙΤΙΚΤΙΕΣ DEKLARACIJA - LIT
 "ЕС" ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ - MKD
 DEKLARACIJA CE O USKLAĐENOSTI - MON
 EC UYGUNLUK BEYANNAMESİ - TUR
 ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ СТАНДАРТАМ ЕС - RUS

Snap-on Equipment Srl - Via Provinciale per Carpi, 33 - 42015 Correggio (RE) Italy

ENG - takes full responsibility for declaring that the machine:
FRA - déclare sous sa propre responsabilité que la machine :
DEU - erklärt auf eigene Verantwortung, dass die Maschine:
ITA - dichiara sotto la propria responsabilità che la macchina:
POR - declara sob a própria responsabilidade que a máquina:
SPA - declara bajo su propia responsabilidad que la máquina:
ALB - deklarón nën përgjegjësinë e tij se makineria:
BUL - декларира под отговорност, че машината:
CES - prohlašuje na vlastní zodpovědnost, že strojní zařízení:
HRV - izjavljuje pod vlastitom odgovornošću da stroj:
DAN - erklærer på eget ansvar, at maskinen:
EST - kinnitab omal vastutusel, et aparaat:
FIN - vakuuttaa omalla vastuullaan, että kone:
ELL - δηλώνει υπεύθυνα ότι η μηχανή:
ISL - lýsir því yfir á eigin ábyrgð að billinn:
LAV - apzinādāmieš savu atbildību apliecina, ka mašīna/iekārta:
LIT - prisiimdamas atsakomybę skelbia, kad mašina:
MKD - изјавува под своја одговорност дека машината:
MON - izjavljuje pod vlastitom odgovorošću da mašina:
NLD - verklaart voor eigen verantwoordelijkheid dat de machine:
POL - oświadcza na własną odpowiedzialność, że maszyna:
RUM - declară pe propria răspundere că mașina:
SLO - vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že strojové zariadenie:
SLV - pod lastno odgovornostjo izjavljamo, da je stroj:
SWE - försäkrar under eget ansvar att maskinen:
TUR - kendi sorumluluğu altında makinenin aşağıda belirtilen yönetmeliklere uygun olduğunu beyan etmektedir:
HUN - a saját felelőssége tudatában kijelenti, hogy a gép:
RUS - с полной ответственностью заявляет что машина

**TIRE CHANGER
 DEMONTE-PNEUS
 REIFENMONTIERMASCHINE
 SMONTAGOMME
 DEMONTADORA DE PNEUS
 DESMONTADOR DE NEUMÁTICOS
 ÇMONTUESE GOMASH
 МАШИНА ЗА ДЕМОНТАЖ НА ГУМИ
 ΖΟΥΒΑΚΑ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚ
 DEMONTIRAČ GUMA
 ΔΕΚΑΦΜΟΝΤΕΡΙΝΓΣΜΑΚΙΝΕ
 REHVIVAHETUSSEADE
 RENKAANVAIHТОКОНЕ
 ΜΟΧΛΟΣ ΑΦΑΙΡΕΣΗΣ ΑΕΡΟΘΑΛΑΜΟΥ
 AFFELGUNARVÉL
 RIEPU MONTĀPAS IEKĀRTA
 PADANGØ KEITIMO PRIETAISAS
 ДЕМОНТИРАЧ НА ГУМИ
 DEMONTIRKA GUMA
 BANDENLICHTER
 URZĄDZENIE DO ZDEJMOWANIA OPON
 DISPOZITIV DE DEMONTAT CAUCIUCURI
 VYZŮVAČKA PNEUMATIK
 SNEMALEC GUM
 DÄCKMONTERINGSMASKIN
 LASTIK SÖKÜCÜ
 GUMISZERELŐ
 ШИНОМОНТАЖНЫЙ СТАНОК**

JohnBean



SOE Digital Code: CE_UB_T-TC_DECLARATION_22-11_28L_A_EA20144654A

ENG - complies with the following (* if applicable):
 FRA - est conforme au/aux (* le cas échéant) :
 DEU - entspricht folgender/-n Vorschrift/-en (* falls zutreffend):
 ITA - è conforme alle/ai seguenti (* se applicabili):
 POR - está conforme às seguintes (* se forem aplicáveis):
 SPA - es conforme con las siguientes (* si procede):
 ALB - përputhet me sa vijon (*nëse zbatohen):
 BUL - в съответствие със следните (* ако са приложими):
 CES - je v souladu s následujícími (* jsou-li aplikovatelné):
 HRV - u skladu sa sljedećim (*ako se primjenjuju):
 DAN - stemmer overens med det/den/de følgende (* hvis gældende):
 EST - vastab järgmistele (* kui on kohaldatavad):
 FIN - täyttää seuraavat vaatimukset (*jos sevellettävissä):
 ELL - είναι σύμφωνα με τις/τους ακόλουθες/-ους (* αν ισχύουν):
 ISL - uppfyllir eftirfarandi (*ef við eiga):
 LAV - atbilst šādām prasībām (* ja piemērojamas):
 LIT - atitinka šias (šiuos) (*jei taikomi):
 MKD - во согласност со следните (* доколку е применливо):
 MON - u skladu sa sljedećim (*ako je primjenjivo):
 NLD - conform is aan de volgende (* indien van toepassing):
 POL - jest zgodny z następującą/następującymi (* jeżeli mają zastosowanie):
 RUM - este conform cu următoarea/următoarele (* dacă se aplică):
 SLO - je skladno z naslednjimi (*če so veljavne/i):
 SLV - je v skladu s nasledujúcimi (* ak sú aplikovateľné):
 SWE - överensstämmer med nedanstående (*i tillämpliga fall):
 TUR - aşağıdaki/kilere uygundur (* ilgilirse):
 HUN - megfelel az alábbi irányelveknek, (*ha alkalmazható):
 RUS - соответствует следующим требованиям (* если применимо):

ENG:directives - FRA:directives - DEU:Richtlinien - ITA:direttive -
 POR:directivas - SPA:directivas - ALB:direktivat - BUL:директиви -
 CES:směrnice - HRV:direktivama - DAN:direktiver - EST:direktiividele -
 FIN:direktiivit - ELL:οδηγίες - ISL:tilskipanir - LAV:direktīvas - LIT:direktyvas -
 MKD:директиви - MON:direktivama - NLD:richtlijnen - POL:dyrektywa -
 RUM:directive - SLO:direktivami - SLV:smernicami - SWE:direktiv -
 TUR:direktifler - HUN:irányelvek - RUS:директивы -

2006/42/EC

2014/30/EU

2014/29/EU*

ENG-The manufacturer -	FRA-Le fabricant -	DEU-Der Hersteller -	ITA-Il fabbricante -	POR-O fabricante -	SPA-EI fabricante -
ALB-Prodhuesi -	BUL-Производителят -	CES-Výrobce -	HRV-Prodvođač -	DAN-Fabrikanten -	EST-Tootja -
FIN-Valmistaja -	ELL-Ο κατασκευαστής -	ISL-Framleiðandi -	LAV-Ražotājam -	LIT-Gamintojas -	MKD-Производителот -
MON-Prodvođač -	NLD-De fabrikant -	POL-Producent -	RUM-Producătorul -	SLO-Výrobca -	SLV-Proizvajalec -
SWE-Tillverkaren -	TUR-Üretici, -	HUN-A gyártó -	RUS-Изготовитель -		

Snap-on Equipment Srl - Via Provinciale per Carpi, 33 - 42015 Correggio (RE) Italy

ENG - is authorised to compile a technical leaflet in compliance with appendix VII, letter A, of the 2006/42/CE directive.
 FRA - est autorisé à constituer le fascicule technique visé sous l'annexe VII lettre A de la directive 2006/42/CE.
 DEU - ist bevollmächtigt, die technischen Unterlagen zu erstellen (siehe Anhang VII, Buchstabe A der Richtlinie 2006/42/CE).
 ITA - è autorizzato a costituire il fascicolo tecnico di cui all'allegato VII lettera A della direttiva 2006/42/CE.
 POR - está autorizado a compilar o processo técnico, referido no anexo VII alínea A da directiva 2006/42/CE.
 SPA - está autorizado a constituir el fascículo técnico indicado en el anexo VII letra A de la directiva 2006/42/CE.
 ALB - është i autorizuar të realizojë fashikullin teknik sipas dokumentit bashkëngjitur VII germa A e direktivës 2006/42/KE.
 BUL - е упълномощен да състави техническата брошура в съответствие с Приложение VII, „А“, Директива 2006/42/ЕС.
 CES - je oprávněný vypracovat technickou dokumentaci podle přílohy VII části A Směrnice 2006/42/ES.
 HRV - je ovlaštena ustrojiti tehnički svezak kako se vidi u dodatku VII slovo A smjernice 2006/42/CE.
 DAN - er bemyndiget til udarbejdelse af den tekniske dokumentation jf. bilag VII litra A i direktivet 2006/42/EF.
 EST - on volitatud koostama tehnilise toimiku vastavalt direktiivi 2006/42/EÜ VII lisa osale A.
 FIN - on valtuutettu kokoamaan tekninen eritelmä direktiivin 2006/42/EY liitteen VII kohdan A mukaisesti.
 ELL - είναι εξουσιοδοτημένος να παράξει τον τεχνικό φάκελο σύμφωνα με το συννημένο VII γράμμα Α της οδηγίας 2006/42/ΕΚ.
 ISL - hefur heimilt að gera tækniskjalið samkvæmt A-lið VII, viðauka í reglugerð 2006/42/EB.
 LAV - ir pilnvarots sastādīt tehnisko dokumentāciju atbilstoši ES direktīvas 2006/42/EK VII pielikuma A iedaļai.
 LIT - turi yra įgaliotas sudaryti techninę bylą, kurios sudarymo tvarka nurodyta Direktyvos 2006/42/EB VII priedo A dalyje.
 MKD - е овластен да го состави техничкиот прирачник даден во прилог VII писмо А од директивата 2006/42/ЕС.
 MON - je ovlašteno da sastavi tehničku fasciklu kako se vidi u dodatku VII slovo A direktive 2006/42/CE.
 NLD - is gemachtigd om het technisch dossier samen te stellen waarover in Bijlage VII, afdeling A, van de richtlijn 2006/42/EG.
 POL - jest upoważniony do założenia skoroszytu technicznego, o którym mowa w Załączniku VII litera A dyrektywy 2006/42/UE.
 RUM - este autorizat să întocmească dosarul tehnic prevăzut în anexa VII litera A directiva 2006/42/CE privind echipamentele tehnice.
 SLO - je oprávněný vypracovat technickou dokumentáciu podľa prílohy VII časti A Smernice 2006/42/ES.
 SLV - je pooblaščen za sestavo tehnične mape, kot navedeno v prilogi VII, érka A direktive 2006/42/ES.
 SWE - är behörig att sammanställa medföljande teknisk dokumentation i enlighet med avsnitt A i bilaga VII i direktiv 2006/42/EG.
 TUR - 2006/42/EC Yönetmeliği'nin VII. ekinin A harfinde belirtilen teknik dosyayı hazırlamaya yetkilidir.
 HUN - jogosult a 2006/42/EK irányelv A részének VII. Mellékletében meghatározott, műszaki dokumentáció összeállítására.
 RUS - уполномочен составить технический лист в соответствии с приложением VII, литер А директивы 2006/42/CE.

ITA-Direttore Operativo SPA-Director Operativo POR-Director Operacional ENG-Operations Manager FRA-Directeur Opérationnel
 DEU-Betriebsleiter ALB-Drejtori Operativ BUL-Оперативен директор CES-Výkonný ředitel HRV-Operativni direktor DAN-Driftsleder
 EST-Tegevdirektor FIN-Operatiivinen johtaja ELL-Επιχειρησιακός Διευθυντής ISL-Starfandi framkvæmdarstjóri LAV-Operatīvais direktors
 LIT-Operacijų vadovas MKD-Оперативен директор MON-Operativni direktor NLD-Operationeel directeur POL-Dyrektor Operacyjny
 RUM-Director Operator SLO-Výkonný riaditeľ SLV-Operativni vodja SWE-Driftledare TUR-İşletme Müdürü HUN-Operatív Igazgató
 RUS - Управляющий производством

Francesco Frezza

F. Frezza



Correggio (RE) - ITALY

date:

SOE Digital Code: CE_UB_TTC_DECLARATION_22-11_2014_A_EA20144654A

UK CA

UK - DECLARATION OF CONFORMITY



· Snap-on Equipment SrL · Via Provinciale per Carpi, 33 - 42015 Correggio RE - Italy ·
Tel.: +39-(0)522-733480 - Fax: +39-(0)522-733479
<https://www.snapon-totalshopsolutions.com>

takes full responsibility for declaring that the machine: **TRUCK TIRE CHANGER**



is in conformity with the following regulations (* if applicable): _____

Supply of Machinery (Safety) Regulation 2008 (UK Statutory Instruments 2008 No.1597)

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (UK Statutory Instruments 2016 No.1091)

The manufacturer: - Snap-on Equipment SrL - Via Provinciale per Carpi, 33 - 42015 Correggio (RE) Italy

Authorized representative located within the United Kingdom (UK):

Colin Ferra
Snap-on Diagnostics UK
Denney Road, King's Lynn, Norfolk. PE30 4HG
England

Signed for and on behalf of the above named manufacturer:

Francesco Frezza
Operation Manager

SOE Digital Code: UKCA_JB T-TC DECLARATION_22-11_EN_A_EAZ0144674A

Notice: The information contained in this document is subject to change without notice. **Snap-on Equipment** makes no warranty with regard to present documentation. **Snap-on Equipment** shall not be liable for errors contained herein or for incidental consequential damages in connection with furnishings, performance, or use of this material.

Attention: Les informations figurant dans le présent document peuvent faire l'objet de modifications sans préavis. **Snap-on** ne délivre aucune garantie sur le présent matériel. **Snap-on** décline toute responsabilité des erreurs que ces matériaux de documentation pourraient contenir et en cas de dommages accidentels ou indirects dérivant de leur fourniture, de leur interprétation et de leur utilisation.

Beachten Sie: Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können ohne Vorankündigung geändert werden. **Snap-on** bietet keine Gewährleistung für die vorliegende Dokumentation. **Snap-on** übernimmt keine Haftung für darin enthaltene Fehler bzw. für aus diesen Fehlern entstehende Schäden bezüglich der Ausstattungen, der Leistung bzw. des Gebrauchs dieses Materials.

Avviso: Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso. **Snap-on** non rilascia alcuna garanzia sul presente materiale. **Snap-on** declina qualsiasi responsabilità per eventuali errori ivi contenuti o per danni accidentali o danni indiretti connessi alla fornitura, alle prestazioni o all'uso dei presenti materiali.

Aviso: As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. **Snap-on** não oferecem nenhuma garantia com relação a este material. **Snap-on** não deve ser responsabilizado por erros aqui contidos ou por danos conseqüentes incidentais em relação a mobiliário, desempenho ou uso deste material.

Nota: La información aquí contenida está sujeta a cambios sin aviso. **Snap-on** no ofrece ninguna garantía sobre esta documentación. **Snap-on** no podrá ser considerado responsable por errores contenidos en esta publicación ni por daños consecuenciales incidentales en relación con el equipamiento, rendimiento o uso de este material.

Внимание: Информация, содержащаяся в настоящем документе, может меняться без предварительного уведомления. **Snap-on** не дает никаких гарантий в отношении данного материала. **Snap-on** не несет ответственности за ошибки, допущенные в настоящем руководстве, а также за случайные или косвенные убытки, понесенные в связи с его предоставлением или использованием.

Meddelande: Informationen i detta dokument kan komma att ändras utan föregående meddelande. **Snap-on** utfärdar ingen garanti gällande detta material. **Snap-on** avsäger sig härmed allt ansvar för eventuella fel häri samt för oförutsedda följdskador i samband med leveranser, prestationer eller användning av detta material.

Manufacturing Facilities • Sites de production • Fertigungsanlagen • Sedi produttive • Instalações de fabricação • Instalaciones de fabricación • Производственные помещения • Produktionsanläggningar
Snap-on Equipment SrL · Via Per Carpi 33 - 42015 Correggio RE - Italy
Snap-on Equipment · 309 Exchange Avenue Conway, Arkansas 72032

Technical alterations reserved - Refer to the data plates for effective manufacturing location • Modifications techniques réservées - Consulter les plaques signalétiques pour connaître le lieu de fabrication • Technische Änderungen vorbehalten - Den tatsächlichen Ort der Fertigung entnehmen Sie bitte den Datenschildern • Tutti i diritti riservati - Riferirsi alla targa dati per l'identificazione dello stabilimento produttivo • Alterações técnicas reservadas - Consulte as placas de dados para localização efetiva de fabricação • Modificaciones técnicas reservadas - Consultar las placas de datos para la ubicación efectiva de la fabricación • Возможны технические изменения - Фактическое расположение производства указано на паспортной табличке • Med reservation för tekniska anpassningar - Se märkplåtarna för faktisk tillverkningsort